



"Jakiunderen egoitza azaroan irekiko dugu"



Jesus Mari Ugalde
Jakiundeko presidentea | 8

Rezusta eta Bolinaga, Frantziara

Munduko Pilota Txapelketa jokatu dute, gaur hasita | 29

Uribetxeberriaren kontrako salaketa iragarri du AVT elkarteak | 4



El Gallinero ijito-kokalekuko (Madril) 33 ume Bergarara | 21



Zabalik dago espazio publikoen gaineko erakusketa Oñatin | 16



25 TONA

Aratz Aldai mutiko eskoriatzarrari laguntzeko 25 tona tapoi batu dituzte. Tapoi tona bakoitzeko 210 euro eman dizkiote familiari. Eskuratutako diruarekin etxe komuna egokituko dute, mutikoari traba egiten dizkioten oztopo guztiak kenduta. Orain, Naiara Agreda arrasatearrarendako tapoi bilketa kanpaina egiten ari dira. | 24

SINADURAK

"Gora Euskadi hasta Calcuta!" | 6
XABIER MUGARTZA

6 | "Badau gaur buruhandirik?"
AITZIBER ARANBURUZABALA

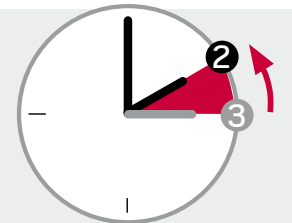
Gozo-gozo, bero-bero | 12
HORACIO ARGARATE

40 | **Parlamentu berria**
AGURNE BARRUSO

ASTEKO GAIA 2 | DEBAGOIENA 4 | IRITZIA 6 |
EL KARRIZKETA 8 | HERRIAK 11 | KIROLA 28 |
KULTURA 31 | ZURE IRAGARKIAK 35 |
TELEBISTA-IRRATIA 36 | EZKONTZAK 37 |
ESKELAK 37 | NON-ZER 38

Domu Santua gogoan, katoliko izan edo ez

Hil diren arbasoak gogoratzeko egun bereziak mundu osoko kultura guztietan errespetatzen dira | 2



ORDU ALDAKETA

Neguko orduetgia estreinatuko dugu domekan: goizeko hiruretan, ordu biak izango dira. Ez ahaztu!



Jendea Oñatiko hilerrian, lorez jantzitako hilobien artean. | JOSETXO ARANTZABAL

Katoliko izan edo ez, Domu Santua ospatuko dute gehienek

- ▶ Debagoiendarrek aintzat dute azaroaren 1a
- ▶ Parrokoak dioenez, "kultura eta ohitura kontua" da
- ▶ Herri guztiek dute arbasoak omentzeko grina

LEIRE KORTABARRIA | ARRASATE

Direnak direla norberaren sinismen erlijiosoak, edo sinismen erlijioso ezak, debagoiendar guztiondako berezia izango da azaroaren 1a. Eliza Katolikoarendako, Domu Santu da, hildako guztiak gogoratzeko eta omentzeko eguna, baina katolikook zein gainerakook modu berezian gogoratuko ditugu hil diren arbasoak, hain justu egun horretan.

Zergatiak ez dio beharbada ezer zor norberaren fedeari, eta bai, ordea, Euskal Herriko kulturaren eta ohituretan. Gaur egun fede katolikoa bere momentu onenean ez dagoen arren, mendeetan zehar, gaur egungo kultura iragazten joan da, eta hori

erabiltzen dugun egutegian, daukagun ohituretan... islatzen da.

Arrasateko parrokoa da Horacio Argarate, eta berak honela azaltzen digu: "Sinestunek fedearen arabera jokatu dute, baina pertsonak gara eta sortuak izan gara. Horregatik, joan zaizkigunak maite izan baldin baditugu, ezin ditugu ahaztu". Eta munduko bazter guztietan gertatzen da hori: "Txinan, arbasoen inguruko kultura izugarria dute; gure euskal arbasoek mendira jotzen zuten hildakoendako lekua sortuz; Afrikako tribuek ere arimak gogoratzen dituzte; budua bera ere horretan oinarrituta dago... Domu Santuak kristautasunean bidea eginda dauka, eta kultura

hori gurean nagusi izan den bitartean horretaz kutsatuta dago; baina berdin da, mundu osoan ez dago herririk edo familiarik aurrekoak gogoratzen ez dituenak".

Argarateren esanetan, orain azaroaren 1a hildakoak modu berezian gogoratzeko eguna izateak indar handia duenez, jende gehienak, katolikoa izan edo ez, "egun hori aprobetxatzen du" zer edo zer berezia egiteko: "Beti dago oroitzapen berezi bat. Adibidez, bateren batek amak gustuko zuen kantu hura entzungo du; beste batzuk mendira igotzen dira... Norberak bere modua topatu du, gazte jendeak ere bai", azaltzen du.

Erromako martirien omenez

Domu Santu eguna antzinako ohituretatik eratorritako ospakizuna da. Kristauak Erromako Inperioaren garaietan jazartzen zituztenean, hainbeste martiri izaten zirenez, horiek guztiak omentzeko egun bat hartzen hasi ziren. Hori IV. mendean gertatu zen. Behin Bonifacio IV.aren aitasantutza-aldian, 600. urte inguruan, maiatzaren 13a bihurtu zen martiriak gogoratzeko eguna, Aita Santu horrek Erromako panteoi bat kontsokratu baitzuen egun hartan. Gregorio III.ak (731-744) azaroaren 1era pasatu zuen ospakizun hori, zeltarren Hildakoen Eguna erekin (urriak 31) bat egin zezan, eta Gregorio IV.ak zabaldu zuen ospakizuna Eliza Katoliko osora.

Ospakizuna aldatzen ere joan da, hala ere. Eliza Katolikoarendako, azaroaren 1a eta 2a, bi egunak ziren hildakoei eskainitakoak: bata, Santu Guztien Eguna; eta bestea, Hildakoen Eguna edo Hildako Fededunen Oroitzapen Eguna. Azken horretan, purgatorioan zeuden arimen alde egiten zen otoitz eta hilerriak bisitatzen ziren. Kultura katolikoko zenbait herrialdetan, oraindik azaroaren 2an ospatzen dute Domu Santua.

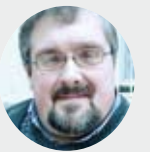
Horrenbestez, gaur egungo Domu Santu eguneko ohitura ez da ere hain antzinakoa: Horacio Argaratek azaltzen duenez, gaur egun ezagutzen dugun moduan, ospakizunak 1.000 urte ditu. Ordukoa da ere hilobia lorez apaintzeko ohitura. Argarateren esanetan, bultzatzailea Clunyko Odilion abatea izan zen. Hura oso abate boteretsua eta eragin handikoa izan zen, eta bere eraginpean zeuden monasterioetan azaroaren 2a ezarri zuen hildako guztien alde otoitz egiteko egun gisa. Hortik mundu katoliko osora zabaldu zen ohitura. Horacio Argaratek dioenez, "hilobiak loreekin apaintzeko ohitura hori nahiko berria da" eta garai horretatik dator.

Clunyko abateak eta Vatikanok lehendik zegoena gaurkotu eta bateratu egin zuten. Kristautasunaren aurretik, kultura guztiek zaintzen zuten arbasoekiko lotura berezi hori. Euskal jentilek eguzkiaren inguruko sinboloak eta ospakizunak egiten zituzten, eta mendiarekin lotutako errituak ere bai. Eta loreak eroateko ohitura ere berri samarra da Euskal Herrian: lehen, argizaiolak eroa-

HORACIO ARGARATE
ARRASATEKO PARROKOA

"Askorendako, hilotza erraustea merkeagoa eta erosoagoa da"

Horacio Argarate apaizaren esanetan, gorpua erraustea gero eta joera zabalduagoa da.



L.K.

Zenbatak aukeratzen dute gorpua erraustea eta ez hilobiratzea?

Arrasaten, gehienbat, panteoia daukatenek aukeratzen dute hilobiratzea; urte askotariko dute panteoia, eta erabili behar izaten dute. Bestela, denok batera lurperatze hori ez da jendearen gustukoa. Badirudi norberak bere lekua gura duela. Oro har, jendeak nahiago du erraustu eta berak ikusi horrekin zer egin.

Hori da arrazoi bakarra?

Ez. Merkeagoa eta erosoagoa da: ez dago zergarik ordaindu beharrik, handik 10 urtera hezurak atera beharrik... Batzuek, intimoagoa ere bada: norberak bere gustuko lekuan banatzen edo gordetzen ditu errautsak.

ten ziren hilobietara. On Jose Miguel Barandiaranek ikertu zuen ohitura hori, eta heriotza eta suaren arteko loturaren gainean hauxe idatzi zuen: "Aro megalitikoko beste hileta-erritu bat dolmen aurrean sua piztea zen". Eta hauxe azaldu zuen: "Erritu horren trukean, gaur egun hilobi ondoan argiak pizten dira, hildakoen arimek iluntasuna uxatzeko eskaintza hori behar dutela sinistuta".

Argizaiolen ohitura nahiko galduta dago, baina, batez ere Gipuzkoako zenbait herritan, Domu Santu egunerako berreskuratu egin dute azken urteotan. Ohitura horren ordaina da, beharbada, hilobietan kandelak pizteko grina; denak, kobazuloko sua hil berri den arbasoari ondora eroateko antzinako inpultsua islak.

Bezpera, ondo pasatzeko

Urriaren 31n, kultura zeltarrak Halloween –"Santu guztien bezpera"– edo Samhain jaia ospatzen zuen, eta gaur egun Ameriketako Estatu Batuetan hain zabalduta dago, justu, etorkin irlandarren eta eskoziarren eraginez. Zergatia hain-hain argi ez dagoen arren, folklorista gehienek uste dute zeltarrek urte berria ospatzen zutela, eta arbasoak omentzen zituztela gau horretan, hildakoen eta bizien munduen arteko muga urteko beste egunetan baino meheagoa zelakoan.

Debagoienerraino ere ailegatu da Halloween-en ohitura, nahiz



SANTOS FAMILIAR
ERRETIRATUA

"Normalean, bai, urtero joaten naiz kanposantura, eta loreak ipintzen dizkiet senideei. Sinistuna naizen? Bada, ez banintz, ez nintzateke joango".



TINA HERNANDEZ
ETXEKOANDREA

"Lehen urtero joaten nintzen kanposantura, baina aspalditik utzita daukat; orain, ia jende guztiak erraustu egiten du gorpua, eta ez da nabarmentzeko ezer egiten".



EGUZKIÑE LOITI
LANGILEA

"Ez, ez dut Domu Santu eguna ospatzen. Guk errautsak baseritik gertuan bota genituen eta Elizatik aparte egiten ditugu egin beharrekoak".



IÑAKI CACHO
IKASLEA

"Ni ez naiz kanposantura joaten; ez dut sekula ohitura hori izan eta orain ere ez dut, ez naizelako sinistuna. Lagunekin parranda egiten dut egun horretan".

eta neurri apalean, oraingoz behintzat. Arrasateko parrokoak dioenez, "Debagoienara ez da Halloween ospakizun garbia ailegatu, baizik eta gure Ararusteen antzeko joera bat. Hori horrela den aldetik, batez ere bi taldek ospatzen dute: umeek, bide batez gozokiak jasotzeko eguna dutelako; eta dantzalekuek, gau girokoak direnez, gai bat ipintzeko eta gaua horrela pasatzeko aukera dutelako". Argaratek ez du uste bata bestearen lehia denik: "Bi sentimenduak desberdinak dira: bat ondo pasatzea da, eta bestea, gure aurrekoekin izandako maitasuna nola gogora ekarri, aurrekoek norberari zer eman dioten pentsatzea..."

Mezetarako dirua ematea

Eliza Katolikora itzulita, Domu Santu inguruan bere ospakizunak izaten jarraitzen du, baina herriz herri, parrokiak parroki, aldatzen joaten dira.

Arrasaten, adibidez, kanposantuan batzen dira 17:00etan, eta hildako guztion alde otoitz egiten dute. Argaratek dioenez, "jende dezente" joaten da. Eguerdia onarekin, aire zabalean egingo dute, eta, euria bada, hilerriko bi pabilioietako baten.

Domu Santu egunean bertan ez, baina arimaren omenezko elizkizunak parrokiak bakoitzak bereak ditu. Oñatin, adibidez, bederatiurreneko mezak ospatzen dira. Joxan Larrañaga parro-

koak dioenez, "hilobiratu eta hurrengo egunetik bederati egun segidan, mezetan aipatu egiten da hildakoaren izena. Gero, egun baten, baina izenik aipatu gabe, urtean hil diren guztien aldeko meza ematen da. Eta gero, urtebete pasatu deneko meza; Oñatin, zapatu arratsaldetan egiten ditugu horiek".

Badago ohitura katoliko bat, ordea, fededun eta ez fededunek betetzen dutena: hildakoaren omenezko mezetarako dirua ematea. "Belaunaldi gazteagoek beharbada ez dute ondo ulertzen, baina fin-fin betetzen dute, hala ere. Jende gehienak lotura bat sentitzen du: jendeak horretarako eman badu dirua, mezak

egiteko, horretarako erabiltzen dute. Eta Arrasaten, atentzioa ematen du zenbat meza irteten den. Leku guztietan gertatzen da, baina hemen nabarmen da gauza horiekin lotura handia dagoela", esaten du Arrasateko parrokoak.

Ehorztea garestiagoa da

Etorkizunean, ordea, badirudi askoz jende gutxiagok ospatuko duela Domu Santu hilerrian. Izan ere, Arrasaten, kasuen %90ean gorpua erraustu egiten da, eta hor, norberak nahi duena egin dezake: batzuek errautsak gustuko leku baten banatzen dituzte; beste batzuek etxean gordetzen dituzte; hirugarren multzo batek gorpua erraustu baina hilerrian gordetzen du... Baserria edo, gutxienez, lur-saila duten familia batzuek lur-sail horretan lurperatzen edo botatzen dituzte errautsak.

Fede-galerak aldatu ez duena arrazoi praktikoek aldarazi dezakete, dirua moduko kontu prosaiko batek, alegia: kasu bat jartzearen, Arrasaten erraustea 310 euro pasatxo da 2012an, eta lurperatzea, 705 pasatxo, eta horrek lurperatzea, nitxo bakar-raren mantenua eta lurperatze-eskubideak bakarrik hartzen ditu; gero, hezurtegia 10 urterako alokatu behar da; eta, bestalde, familia bakoitzeko, normalean, lau nitxo alokatzen dira. 10 urte barru, berriro egin behar dira alokairuak, eta tasa gehiago ordaindu.

SIMS
SERVIMASA
Sukaldeko altzariak eta osagarriak



BERGARA
Aitziturri 4, 193 posta-kutxa
Tel.: 943 76 19 95 Faxa: 943 76 07 49
E-posta: bergara@servimasa.com

LEZO
103 industria poligonoa
Tel: 943 52 05 00 Faxa: 943 515757

www.servimasa.com

Alda ezazu zure sukaldeko zorua obrarik egin gabe. 25 urteko bermea. Informa zaitez!

FAUS
blue
Sukalde eta bainuentzako zoru laminatu berezia

LOFT GOA
1190x2024x8

LOFT TOSCANA
1190x2024x8

Eguazten gaua ezkerro etxean da Josu Uribetxeberria, Arrasaten

AVTk haren kontrako salaketa jarriko du gaur, barikua, "terrorismoa goraiatzea" egotzita

U.M. | ARRASATE

15 urte espetxean egin ostean, jaioterrian da euskal preso ohia. Haren etxe atarian hainbat komunikabide elkartu ziren eta Irati tabernan ongietorria egin zioten hainbat herrikidek. Hurrengo egunean, berriz, besteak beste, udaletxea bisitatu zuen.

Tratamendua, etxean

Uribetxeberriak etxean jarraituko du minbiziaren aurkako tratamendua hartzen; arrazoi horrexegatik utzi dute, justu, aske. Eta, tarteka, Donostiako Ospitalera joan beharko du.

Baldintzapeko askatasunean dago, eta, ondorioz, baditu bete beharreko baldintza batzuk: ezin izango da Arrasatetik ate-

ra baimen barik, debekatuta izango du biktimekin harremanak izatea eta ezin izango du ez manifestazioetan parte hartu, ez adierazpenik egin.

AVTren salaketa

Bada, dagoeneko iragarri dute haren kontrako salaketa jarriko dutela, baldintzok ez errespetatzearen. Terrorismoaren Biktimen Elkarteko presidente Angeles Pedrazak aditzera eman duenez, "mitinetan egotea eragozten dion agindu judiziala urratu" egin du Uribetxeberriak. "Terrorismoa goratzea" egotzen dio, Arrasaten egin zioten "omenaldian parte-hartu" izanagatik. Salaketa gaur aurkezteko asmoa dute, Auzitegi Nazionalan.



Oraingo asteko kale agerraldia, eguaztenean, ospitale aurrean. | U.M.

Debagoieneko Ospitaleko murrizketak salatzen, astero

Lan handiagoa dutela eta langile gutxiago direla salatu dute, besteak beste

UBANE MADERA | ARRASATE

Uztailaz geroztik dihardute Debagoieneko Ospitaleko hainbat langile elkarretaratzeak egiten eguaztenean, ospitaleko murrizketak salatzen. Eta hala segitzeko asmoa dute, ospitaleko egoera aldatu ezean. Sindikatu guztiek babesten dituzte salaketok: UGT, ELA, CCOO, SATSE, LAB, UTESE, SAE eta Sindikatu Medikuak.

Gauetz, zeladore bakarra

ELAko Bego Azkunagak eta UGTko Ana Muñozek jakinarazita koaren arabera, Debagoienekoa da "murrizketarik handienak" jasaten dabilen ospitalea: "Ospitale handiagoa zabaldu dute, kontsulta gehiago daude, zaindu beharreko azalera handiagoa, baina horrekin batera, lan-taldea

murriztu egin dute. Ondorioz, langileetako batzuek berez ez dagozkien lanak egin behar dituzte, eta langileen euren baldintzak okertzeaz aparte, langabezia handitu egiten da. Nabarmentzeko modukoa da, adibidez, gauetz orain zeladore bakarra dagoela ospitale guztiarendako. Pentsa, bi larrialdi baino gehiago batera tokatuz gero, akabo".

Lau lanpostu gutxiago

Datutan, momentuz, lau lanpostu kendu dituztela zehaztu dute sindikatuetak ordezkariek, eta, gutxienez, beste bat zalantzan dagoela. Horrez gain, lantaldearen baldintzak okertu egin direla ere azpimarratu dute, "oporrak, norberak hartzeko egunen erdiak eta antzinakotasunagatik zegozkienak"

kentzeaz batera, lan-jarduna 35 ordutik 37,5 ordura handitu egin dietelako, besteak beste.

Bestalde, Debagoieneko Ospitalean ematen ziren zerbitzueta-ko batzuek Gasteizera eraman izana ere salatu dute: "Esterilizazio zerbitzu ona zegoen hemen, baina orain Gasteizera eramaten dute material guztia, taxian, gainera. Horrekin batera, ospitale guztietan moduan, laborategia ere hiriburura eramango dute"

Zuzendaritza

Bukatzeo, salatu dute, baita ere, ospitaleko zuzendaritzarekin ez dagoela batera negoziazio maharik, eta ezta harremanik ere.

GOIENA jarri da zuzendaritzarekin harremanetan, baina ez dute erantzunik eman.



Josu Uribetxeberria, Arrasatera iritsi zenean. | JOKIN BEREZIARTUA

Gripearen kontrako txertoa hartzeko epea luzatu egin dute

U.M. | DEBAGOIENA

Azaroaren 30era arte luzatu du Osakidetza gripearen kontrako txertoa hartzeko epea. Epea luzatzeaz bat, arrisku taldeendako (65 urtetik gorakoak, gaixo kronikoak eta osasun arloan diharduten profesionalak) txertoa hartzearen garrantzia azpimarratu du, gripe soila gaixotasun larri bilaka daitekeelako.

Kanpaina hasi zenetik 200.000 txerto jarri dituzte, %43,7. Gaixo kronikoen artean %1 handitu da txertoa hartu dutenen kopurua, diabetea (*diabete mellitus*) eta arnas gaixotasunak dituzten 65 urtetik beherakoeren artean, hain justu. Gainontzeko

taldeei dagokienez, "portzentajeak iazkoak baino txikixeagoak izaten ari dira", Osakidetzaaren esanetan.

Kanpainaren helburua da gaixo kronikoen %67k hartzea txertoa, egoitzetan dauden nagusien %95ek eta osasun arloko profesionalen %30.

Udazken-udaberri artean

Gripearen eraginari dagokionez, oraingoan, ia ez du eraginik izan, bereziki "udazkenaren lehen zatian izan dugun eguraldi onari esker". Hala ere, gogora ekarri dute gripearen eragina handiagoa dela udazken amaiera eta udaberri hasiera artean.



Urbiako fonda, sua emendatu ostean. | GASTEIZKO SUHILTZAILEAK

Su hartu zuen Urbiako fondako sukaldeak, eta teilatua bera ere erre egin zen, martitzenean

OIHANA ELORTZA | OÑATI

Sua piztu zenean, Urbia inguruan zeuden mendizaleak, Oñati eta Azpeitikoak tartean, eta Urbiako artzainak ibili ziren itzaltzen. Fondan zituzten su-itxalgailuak erabili zituzten, baina horiek nahikoak ez eta erreko ura ere erabili zuten. Suhiltzaileak ere joan ziren, Arabatik, Aguraindik zehazki. Haiek joan orduko, sua itzalita zegoen, baina eurek bukatu zuten lana.

Dagoeneko zabalik

Fondako lagunek esandako moduan, guztia txukuntzen eta lehortzen jardun ostean, asmoa da asteburuan zabalik egotea, eta baita Domu Santuko zubia ere. Horixe izango da, justu, zabalik egongo den azken asteburua, gero hilabeteko oporrak hartuko dituztelako fondako langileek.



Espero baino ilusio txikiagoa igarri da azken bozketetan

Abstentzioa betiko antzekoa izan da oraingoan ere

UBANE MADERA | DEBAGOIENA

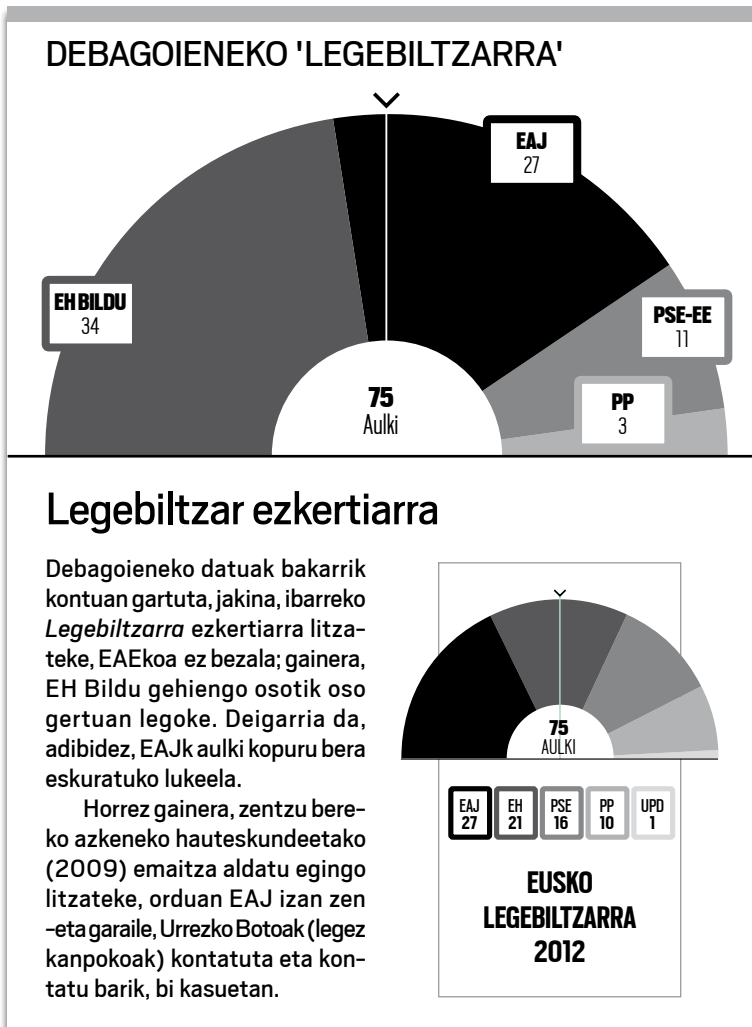
Hauteskundeen emaitzetan errepikatzen den joera da gure ibarreko emaitzak ez direla bat etortzen Euskal Autonomia Erki-degokoekin. *Debagoiena is different* esan izan da. Eta orain ere hala gertatu da.

Behingoz, gainera, alderdi guztiek izan dute normaltasun osoz hauteskundeetan parte hartzeko aukera.

Akaso, justu horrexegatik pentsatzekoa zen bestetan baino parte-hartze handiagoa izango zutela herritarrek; eta, izan ere hala izan da, baina 2009ko Legebiltzarrerako hauteskundeekin alderatuta, bi puntuko aldea besterik ez da ikusi, eta abstentzioak deigarria izaten segitzen du, politikariei zer pentsatua emateko modukoa: %32,04.

EH Bildu nagusi

Kontuak kontu, Debagoiengan aurreikuspenak bete eta EH Bildu atera da garaile, ibarreko herri guztietan, gainera (Aramaio barne). Aipagarria da, gainera, Leintz Gatzagan (%65,29), Aramaion (%61,12), Antzuolan (%52,41) eta Elgetan (%50,78) gehiengo osoa eskuratu duela; eta gainon-



tzeko herrietan eskuratu duen babesa ere esanguratsua izan dela: Oñati (%47,47), Bergara (%42,20), Aretxabaleta (%40,89), Arrasate (%36,69) eta Eskoriatza (36,49).

EAJ, ezustekoa

Ezusteko bakoa izan da, baita ere, bigarren indarra EAJ izatea. Jeltzaleen kasuan, baina, ezustekoa izan da zela murriztu duen ezker abertzalearekiko zuen aldea: domekako hauteskundeen ondoren zortzi puntu geratu da, baina ia izan bi hauteskundeetan (Espainiako Gorteetakoak eta udal eta foruetakoak) aldea 20 puntukoa zen. Eta alde hori deigarriagoa da kontuan hartzen badugu azken hauteskundeetan EH Bildu koalizioan hiru alderdi politiko batu direla.

Honelaxe geratu da EAJ herriz herri, boto gehien eskuratu dituen herrietatik gutxienera: Oñati (%38,85), Elgeta (%38,72), Bergara (%36,71), Aretxabaleta (%34,56), Antzuola (%31,93), Eskoriatza (%31,63), Leintz Gatzaga (%31,4), Aramaio (%30,61) eta Arrasate (%30,01).

Ondorioak PSE-EEri

Eta Debagoieneko hirugarren indarrari dagokionez, PSE-EEko hautetsiek espero baino babes txikiagoa jaso dute herritarren-gandik.

Tradizioz, gestio kontuetan jarduten duen alderdiari ondorioak ekartzen dizkiote gobernuko urteek, eta ibarreko sozialistek ere hala gertatu zaie. Are gehiago, krisiaren gerizpean egin dituzten murrizketen ondoren.

Balorazioak



PELLO URIZAR
EH BILDU

"Aurreko egoera zein zen kontuan hartuta, oso ondo dago 21 legebiltzarkideko taldea sortzea. Lau bozkatzailetatik batek guri babesa ematea eskertzekoa da. Dauzkagun eronkei herri bezala erantzun diegu, eta ikusi behar besteen borondatea nolakoa den".



MARIA EUGENIA ARRIZABALAGA
EAJ

"EAEn irabazi dugu eta Gipuzkoan oso emaitza onak lortu ditugu. Orain urtebetekoarekin alderatuz, gorakada nabarmena da. Gipuzkoarrak errespetatzen ditugulako lortu ditugu emaitzak. Eskerrik beroenak babesa erakutsi diguzuenoi".



ARITZ ARRIETA
PSE-EE

"Ez dira esperotako emaitzak izan, baina pozik gaude Arrasaten lortutakoarekin, tinko mantendu garen herrietako bat izan delako. Horregatik, boto emaille guztiak eskertu gura ditugu. Lan eta lan jarraitzeko asmoa dugu hurrengo emaitzak hobetzeko asmoarekin".



ISABEL SALUD
EZKER ANITZA

"EAJk irabazi duelako pena dugu. Murrizketen aldeko politika egin eta ez dituzte premia handien dutenak kontuan hartuko. Gure emaitzak oso txarrak izan dira. Ez dugu ordezkariarik lortu, baina lekua dugula uste dugu, eta hori lortzeko lanean jarraituko dugu".

HAUTESKUNDEETAKO EMAITZAK DEBAGOIENAN

	2005 LEGEBILTZARRA		2009 LEGEBILTZARRA		2011 ESPAINIAKO GORTEAK		2011 UDAL ETA FORU HAUTESKUNDEAK		2012 LEGEBILTZARRA	
EH Bildu	-	-	-	-	-	-	-	-	14.260	%41,70
EAJ	12.041	%34,6	11.642	%34,6	8.352	%24,15	7.523	%22,68	11.563	%33,81
PSE-EE	5.156	%13,7	6.356	%18,9	5.474	%15,83	3.469	%10,46	4.736	%13,85
PP	2.583	%6,8	1.608	%4,8	2.455	%7,10	1.417	%4,27	1.240	%3,62
Ezker Anitza-IU³	-	-	-	-	-	-	-	-	958	%2,8
EB ³	2.282	%6	1.401	%4,1	1.097	%3,17	998	%3	529	%11,85
Bildu ¹	-	-	-	-	-	-	15.460	%46,62	-	-
D3M ¹	8.659	%23	5.783	%17,2	-	-	-	-	-	-
Urrezko Botoak	-	-	5.783	%17,2	-	-	-	-	-	-
Amair	-	-	-	-	16.408	%47,45	-	-	-	-
Aralar ²	2.553	%6,8	4.349	%12,9	4.349	%12,9	2.781	%8,38	-	-
EA ²	3.831	%10,9	1.782	%5,3	-	-	-	-	-	-

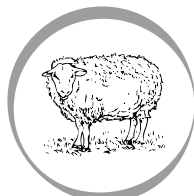
ITURRIA: ELECCIONES.NET / GOIENA.NET

(1) Ezker abertzaleak hainbat marka erabili ditu azken urteotako hauteskundeetan. (2) Aralar eta EA Bilduren joan dira koalizioan azkeneko hauetan. (3) EB eta Ezker-Anitza-IU bananduta aurkeztu dira koalizioan azkenekoetan; aurrekoetan, EB markarekin aurkeztu ziren.

ITZIARKO FERIA 2012



- 09:00etatik aurrera zabalik
- Goiz osua soinuz alaituta
- Tabernetan pintxoak eta edaria
- 11:00etan idi ederrenen lehiaketa
- 13:00etan sari ematea
- 15:00etan azokaren amaiera
- 18:00etan, frontoian: herriko trikitilariekin ERROMERIA
- 18:00etan, plazan: goi mailako IDI-PROBAK



Laguntzailea



Antolatzailea



ZABALIK

XABIER MUGARTZA
http://goiena.net/iritzia/



"Gora Euskadi hasta Calcuta!"

Krisi ekonomikoaren harira, subiranotasunaren dialektika aldatu dela esan daiteke. Sentimenduei lotutako kontzeptua izatetik, ongizatearekin lotura zuzena izatera pasa da, eztabaida politikoaren enfokea aldatuz. Orain artean, identitatea eta naziotasuna izan dira eztabaida honen ardatz, baina azken hilabete hauetan, ordea, gure bizi kalitatea hobetzearekin zerikusia duten argudioak izan dira nagusi, nork bereari eutsiz, nork bere identitate edo naziotasunaren arabera sentitzen duenarekin bat datozen konklusioak atereaz. Ni neu nahastu egin naute, eta jada ez dakit independente izan nahi dugun, euskaldun eta euskaldun bakarrik sentitzen garelako edota, zer arraio, independente ez bagara Espainiak amildegira eraman behar gaituelako den hori. Beste alde batetik ere hurrengo zalantza sortu zait: ondo kudeatutako herria gara, krisia beste leku batzuetan baino hobeto pairatzen ari dena, baina Espainia gabe pikutara joango litzatekeena?

Zer lehenesten dugu herritarrok? Sentimendua, identitatea, ongizatea? Gertu al gaude, "espiritualki" hobeto bizitzearren, "materialki" okerrago bizitzera? Gertu al gaude, independentziak ongizate maila txikiagoa ekartzen badu, hori onartzera? Eta alderantziz, Espainiarekin bat jarraitzeak ongizate maila okerragoa badakar, independentista bihurtuko al gara? Eta zer lehenesten dute alderdi politikoek? Argi dago guztiek diotela ongizatea nahi dutela, baina subiranotasunarekin sortu duten lotura kondizionalaren bitartez, ongizate hori identitatearekin atxikitzen duen proiektu politiko baten oinarritzen dute. Eta lotura kondizional hori falazia hutsa bada? Proiektu politikoa zalantzan ipiniko al dute, herritarren ongizatearen alde? Eztabaida hau guztia, ostera, trebetasun handiz, kajoi barruan utzi dute.

Urriaren 21eko hauteskunde emaitzak jakin gabe idatzi dut artikulua. Izan behar duena izango da. Bitartean, New Yorken ezagututako lagun nafar batek zioena neure egingo dut: "Gora Euskadi hasta Calcuta!".

USTEAK USTE

AITZIBER ARANBURUZABALA | aaranburuzabala@goiena.com

"Badau gaur buruhaundirik?"

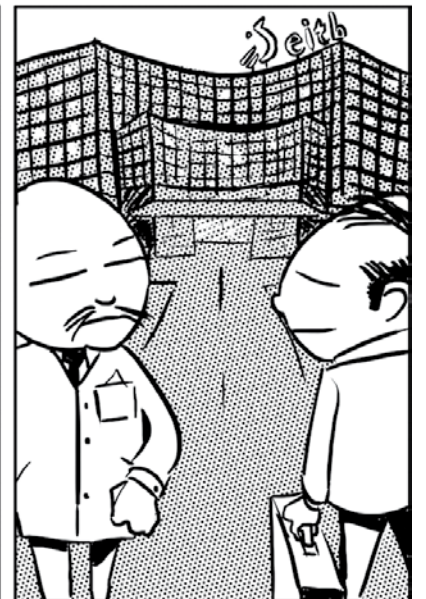
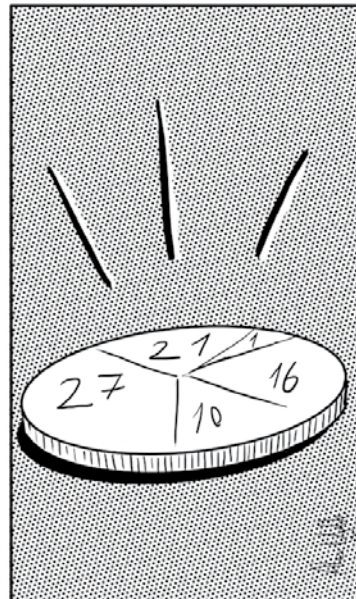
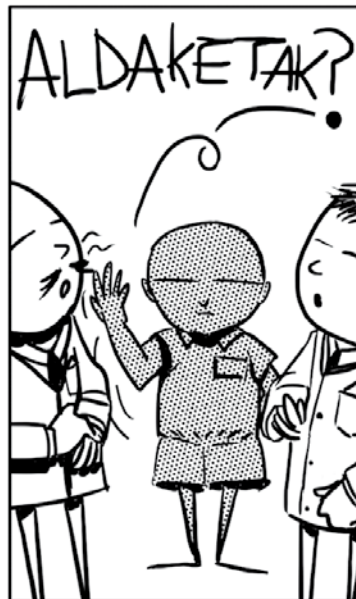
Zapatuan azokara joan ginen. Bat beharrean egun hartan hiru izango zirela esan genion alabari. Hainbeste azoka jai giroaz lotu omen zuen eta buruhaundirik egongo zen galdetu. Ezetz erantzun genion, beldurra baretzeko.

Bete genuen erosketa-poltsa eta plazako arkupean hartu genuen gero kafea; orduan kontatu ziguten guardia zibilek ere harategian egin zituztela goizean erosketak. Lagun honek ez zien, baina, erosketa poltsarik ikusi; bai, ordea, metrailetan.

Gogora etorri zitzaidan orduan alabak bidean egindako galdera. Oker erantzun nion, erantzun zuzenak hauxe beharko zukeen: "Bai, batzuk izango dira, baina lasai, ni ere beldur naiz".

MARRAZKIZ

ALEX UGALDE | http://goiena.net/iritzia/



"Espainia gabe pikutara joango litzateke herri hau?"

HANDIK ETA HEMENDIK

Arrazoa zenuten

Marijo Deogracias
http://goiena.net/blogak/marijo/

Gurasoei zuzenduta esan zuen Carmen Gisasolak *Gaur zortzi* bere lehenengo eleberriaren (Alberdania) aurkezpenean.

"Besterik uste bada ere, gure heziketan biolentziak ez du kabidarik izan. Gure aurreko belaunaldiek ezarritako baloreetan inor ez hiltzea transmititu digute eta hori bakoitzak geure etxean bizi izan dugu", argitu zuen.

"Baina... borroka armatuan sartu izan garenean, gurasoek kontraesan batean bizi izan dute aberriarekiko gure atxikimendua, kasu askotan: hartu dugun bidearekin ados egon ez arren, seme-alabekiko estimu osoa mantenduz".

Askotan etorri zait burura seme edo alaba bat helburuak lortzeko erailketa zilegizko tresnatzat darabilen erakunde bateko kide izanik, nolako bizipenak izango dituzten euren gurasoek.

Ezagun baten gurasoekin izan nuen lehenengo pentsamendua.

Inoiz presoan eskubideen aldeko manifestazio batean egon barik, pankarta eustera

pasa ziren, semea espetxeratu zutenean.

Ez da erraza izan behar hortik pasa den alaba batek "arrazoia zenuten" aitortzea bere amari.

Pentsatzekoa da prozesu baten ondorioz datorrela baieztapen horretara heldu izana; hausnarketa sakon baten ostean.

Hein baten, halaxe adierazi zuen Gisasolak prentsaurrekoan; gazteleraz esan beharra izan zuen, kazetariak "korte bat, mesedez" (Goizalde Landabasoren antzera), hainbat aldiz eskatu zioten arren.

Berak argi adierazi zuen liburua euskaraz egin duela, eta euskaraz prestatu zuela agerraldia eta ez gazteleraz.

Azkenean, ordea, kazetariak hamaika galdera egin zituzten eta zera esan zuen: "No he escrito el libro pensando en nadie, ha sido una aportación a la convivencia, porque es responsabilidad de todos; sin hacer esa reflexión no podremos avanzar".

Hortxe koska, hausnarketa egin barik ezin aurrera jo.

Gauzak uste izandako moduan gertatu ez direnean, horixe egin behar izaten da,

egoera guztietan, eta are gehiago 50 urte luzez iraun duen indarkeria ziklo baten ostean.

Prensaurrekoaren ostean, galdetu egin zuen Carmenek, ia zer moduz egon zen, urduri zegoela-ta, bihotza oso azkar zebilkiola hainbeste kazetari ikusita.

Ondo aritu zen.

Aitortu zuen bezala, bere lehenengo prentsaurrekoa izan bazen ere, esateko zuena ondo prestatua zekarren, ondo hausnartua.

Berak esan zuen bezala, "Egia Handiaren zerbitzuan aritzeko dinamikak gehiegikeriak justifikatzera eraman gaitu behin eta berriz, eta gure barruan kontraesan asko sortu... eta gaur egun, Egia Handiaren ordez, ziurtasun txikietan besterik ez dut sinesten nik neuk".

Emakume indartsua; konbikzio sendoduna.

Eskerririk asko, Carmen, lekzioagatik.

Bide batez, Durangoko Azokara joateko gogoia zuela esan zigun, hurrengo "baimena" orduan eskatuko duela.

Hortaz, inork nahiko balu, Alberdaniaren erakus-mahaitik pasa azoka egunetan.

goiena
KOMUNIKAZIO TALDEA

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Taldea Kooperatiboa Elkarte
E05 Basabe Poligonoa,
20550 ARETXABALETA

Lehendakaria Estepan Plazaola

Zuzendari nagusia Iban Arantxabal

Zuzendaria Eneko Azkarate
Erredaktore burua Ubane Madera
Sailkatu arduradunak Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Disenua), Mireia Larrañaga (Publizitatea)

Maketazioa Iñaki Iturbe, Imanol Soriano, Kepa Martelo
Publizitatea Mireia Larrañaga, Amaia Mundifano, Ziortza Martin, Imanol Elortza
Testuen zuzenketa Sergio Azkarate.
Harpidetza eta banaketa Marta Leturia.
Administrazioa Agurtzane Gaintzarain, Ane Berebizar, Iratxe Bengoa

EGOITZA NAGUSIA - GOIENA PAPER
ARRASATE 20500:
Utalora Lizentziaduna 31 | 132 posta-kutxa
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 00

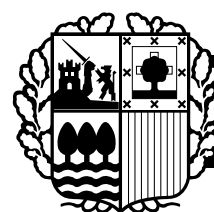
ORDEZKARITZA
ARETXABALETA 20550:
E05 Basabe Poligonoa
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 09

Publizitatea Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05
Faxa: 943 25 05 09 | publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05
harpidetza@goiena.com

Legu Gordailua: NA-3329/2000
ISSN: 2174-369X
Tirada: 20.100 ale
Difusioa: 19.951 ale

GOIENAK ez du bere gain hartzen IRITZIA eta GUTUNAK orrialdeetan, edo bestelako orrialdeetan kolaboratzaileek, adierazitako initzen erantzukizunik.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak diruz lagundutako aldizkaria

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

GUTUNAK

Guerrilla Girls

Jenny Alberdi eta Larraitz Berezibar

(Arizmendiko Almen guneko Artearen Historia ikasgaiko ikasleak) Aretxabaleta

Aretxabaletako Emakumearen Astean Arizmendi Ikastolako Artearen Historia ikasgaiko ikasle eta irakasleek egindako aldarrikapena:

Nik Guerrilla Girls talde aktibistaren berri zabaldu nahi dizuet.

Ipar Amerikako emakume talde aktibista da Guerrilla Girls.

Hasieran, 80ko hamarkadan, beldur ziren euren jarduerak ondorio txarrik ekarriko ote zioten euren ibilbide artistikoari. Horregatik jantzi zituzten maskarak! Gorila maskarak!

Berauek kritika pertsonaletatik babesten dituzte eta laguntzen diete arreta eurek nahi duten gaietara bideratzen. Jakinez gero nortzuk diren, jendeak euren alderdi pertsonalei buruz hitz egingo luke, eta ez egiten dituzten ekintzez, ezta plazaratzen dituzten eztabaidez ere.

Nik gaur, Aretxabaletan, mozorroa kendu dut, XXI. mendeko aktibistek beldurra alde batera utzi dugula agerian uzteko.

XXI. mendean gaude eta esan daiteke aldaketa txiki batzuk eman direla, baina emakumeoi oraindik ez digute uzten maila batetik gora egiten, ikusten da helmuga, baina ezin heldu.

Gaurko ideia aurreko mendetik dakargun herentziaren lekukoa da.

Artea matxista, klasista eta arrazista da, eta salatu egin nahi dugula.

Eta hasi berri dugun mendean honi buelta eman eta aldatu egin behar dugu!

Guerrilla Girls taldeak ospe handia lortu zuen 80ko hamarkadan plazaratu zituzten poster erraldoiekin.

Honelako mezuak plazaratu zituzten: biluzik egon behar al du emakume batek Metropolitan Museum-en egoteko?

Arte Modernoaren sekzioan dauden lanetatik %3 soilik sortu dituzte emakumeek. Aldiz, agertzen diren biluzien %83 emakumezkoenak dira.

Baina ez pentsa urrutiko kontua bakarrik denik:

-1997an zabaldu zutenetik, 42 bakarkako erakusketa hartu ditu Bilboko Guggenheim museoak, eta horietako bi bakarrik izan dira emakumezko artistenak: %5, alegia.

-Donostiako Kutxa Kubo aretoak 16tik bakarra (%6,2) eskaini dio emakume bati.

Esparrua zabaldu eta errekonozimenduaren alorrean, aurkitu dezakegu Durangoko Azokaren Argizaiola saria ez zaiola 20 urtean sekula emakume bati eman.

Horri buelta ematen hasteko, oinarrizko aholkua ematen dute Guerrilla Girlsekoek: kexatu, kexatu eta kexatu. Antza, badugu ohiturarik, baina ez dugu jomugarekin asmatzen.

Txikikeriengatik kexatu ohi gara.

Museoko langileek esan ohi dute jasotzen dituzten kexa gehienak lerdokeriak direla: letra txikiegia dela, azentu-marka bat falta dela, koadro bat apur bat okertu dela, harlauza altxatu dela... Baina jendea ez da kexatzen benetan garrantzizkoa denaz: egitarauaz, mamiaz.

Nola izan daiteke unibertitateetan emakume gehiagok ikasten badute (AAEEtan bereziki), museoetan eta galerietan gizezkoen lanak nagusitzea?

Hausnarketarako galdera hurrengo datorrena. Gure herrietako kale izenak: toponimikoak ez direnietatik zenbat aurkituko ditugu emakume izendunak?

Gu bagoaz, lasai, pentsaturik esperantza, ilusioa, sortu dugula zuengan.

Beste bat arte, mila esker.

Hizkuntza, batetik; EAJ, bestetik

Jon Otero Uribarren

Arrasate

Mundu guztian zabaltzen ari da gazteek ingelesa ondo jakin behar dutela, eta gero eta premia gehiago dago eta egongo da arautzeko mundu nahasi hau.

Baina Euskadin, munduan elebitasun orekatua dena, eleaniztasuna exijitzen diegu gaztelera dela eta, hiru hizkuntza, eta zaildu egiten zaie gauza.

Hizkuntza bat ikastea ez baita gauza erraza.

Milaka urtean euskara izan dugu hemen, eta harro gaude horretaz; gaztelera etorri zen eta orain ingelesa.

Etorkizunean zer etorriko ote da, esperantoa?

Munduan indar handien duena ingelesa da.

Baina Konstituzioak inposatzen du gaztelera, eta mila aldiz esan dute gure politikariek ez dugula Konstituzio espainolik nahi hemen, Euskadin.

Zer bide dago?

Gehiengo abertzaleak erreferendum bat antolatu independentziari buruz hiru lurraldeetan, ez baitiogu beldurrik ejerzito espainolari antzina bezala, Europaren barne.

Independentzia irabaziz gero, gure Konstituzioan ezabatu gaztelaren behartzea.

Gure ikastetxeetan kendu gaztelaren betebeharrak eta ingeles gehiago sartu.

Hiru hizkuntzarekin ez dute buruhausterik izango gure umeek eta euskaldunak izaten jarraituko dugu.

Bestetik, EAJz mintza gaitez.

EAJk du errua.

Zer inposatzen zaigu euskaldunoi?

Konstituzioa.

Zergatik?

Baiezkoak irabazi zuelako Espainian eta hemen Euskadin ere bai.

Bai, bai, abstentzioak irabazi zuen, baina abstentzioa ez da ezetza.

Zergatik abstenitu zen EAJ? Beldurrarengatik.

Diktadura batetik etorri berriak ginen eta ejerzitoa bero zegoen, eta estatu kolpe baten beldur ziren.

Beraz, onartu egin zen Konstituzioa.

Oraindik beldur dio EAJk ejerzitoari?

Noiz arte?

Beldurrarekin bizi, bihotzak nahi ez duen estatuan?

Egoeran?

Independentzia nahi eta makurtu beldurrarengatik?

Jainkoa eta lege zaharra.

JELkide.

Zein Jainko da beraiena?

Kristaau?

Gainontzeko guztiak gezurrezkoak.

Mundu guztiak du Jainko bera, edo erlijioan ere globalizazioa behar dugu?

Atsoak eta agureak soilik doaz mezetara.

Zer diote munduko erlijio guztiak? Lasai-lasai txotxokan egiteko umeak mundura ekartzeko, nahiz eta pobreak izan.

Budaren, Mahomaren eta Jesusen garaietan ez zen ezagutzen munduko superpopulaziorik, ezta mundua borobila eta mugatua zenik ere.

Beraz, mugatu egin behar da hazkundea, eta abortua eta antisorgailuak beharrezkoak dira, ondo eta merke.

Jainkoak ez du izadia suntsitu nahi superpopulazioarekin.

Puskatu telebista eta hausnartu.

Eskerrik asko

Juan Karlos Garitano

(Arrasateko EAJko Udal Taldearen izenean) Arrasate

Arrasateko EAJko talde munizipalaren eskutik eskerrik beroenak eman nahi dizkizuegu EAJrengan konfiantza jarri duzuen guztioi pasa den igandeko hauteskunde autonomikoetan.

Gure konpromisoa azpimarratu nahi dugu aukeratu duzuen programa aurrera eramateko, eta espero dugu hautatu dituzuen gure kandidatuek zuen espektatibak betekiko dituztela.

Ez dago esan beharrik gure kolaborazioa eskaintzen dugula, hala dugun heinean daukazuen arazo eta kezkekin laguntzeko.

Mila esker, denoi, eta aurrera!

Atal honetan argitaratzeko diren gutunak, gehienez izan behar dituzte 1.900 karaktere (hutsuneak barne). GOIENAK eskubidea du gutuna laburtzeko.

Gutunarekin batera bidali beharrekoak: egilearen izena eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa. Gutuna helarazteko bideak: Otolara Lizentziaduna 31, 20500 Arrasate | gutunak@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

DERBIA

GOIENA TELEBISTA | HARMAILATIK | ALOÑA MENDI ETA MONDRAREN ARTEKO DERBIA

URRIAK 29, 22:00 ETA 23:53

URRIAK 30, 13:20, 17:59 ETA 22:27

URRIAK 31, 13:45, 17:08

XABIER URTZELAIK AURKEZTUA



Jesus Mari Ugalde | Jakiunde Zientzia, Arte eta Letren Akademiako presidentea

"Azaroaren hasieran irekiko dugu Bergarako Olaso Dorrean Jakiunderen egoitza berria"

- ▶ Jakiundek urteko batzar orokorra egingo du azaroan eta aurretik egoitza inauguratuko du
- ▶ Jakiundeko presidentea Bergarako erretiratuen kultura hamabostaldian izan da

ENEKO AZKARATE | BERGARA

Bergaran 1957an jaioa, Kimika Fisikoko katedraduna da; Euskal Herriko Unibertsitateko Kimika Fakultateko irakaslea, 1994a ezker. Bere ibilbidean zehar 200 argitalpen zientifiko baino gehiago eta zientzia zabalkundeko 20 saiakera plazaratu ditu. 2003an, Euskal Ikerketa saria irabazi zuen. Bergarako erretiratuen elkarteko Kultura Hamabostaldian antolatutako ekitaldien artean berbaldia eskaintzera etorri da Bergarara; aitarekin batera agertu da Migel Altunara.

Aitarengandik, etxetik, datorkizu kimikarako eta fisikarako zaletasuna?

Ez. Bergarako eskola elementalean, Migel Altunan, egin nituen ikasketak eta, handik, Eibarrera joan nintzen Unibertsitate Laboralera. Handik, unibertsitatera. Zaletasuna sortu zitzaidan Eibarren bigarren eta azken kurtsoan, unibertsitatera joan aurrekoan. Baina ez nuen amorrurik kimikarekiko. Hiru karrera apuntatu behar ziren eta Kimika, Fisika eta Matematika aukeratu nituen. Batetik, zientzien alorretik egin nituelako ordura arteko ikasketak; bestetik, Medikuntza eta Osasun Zientziak ez nituelako nahi. Gero, Ingeniaritza aparte utzita neukan. Kimika hartu nuen, baina txiripaz izan zela esango nuke, ez hausnarketa sakonean ondorioz, ez eta kimika kontuetarako zaletasun bereziberezirik neukalako ere.

Pedro Migel Etxenikerekin lotu izan zaitue sarritan. Harekin ikasitakoa, lan egindakoa zara; hura zure maisu izandakoa da?

Ez. Ez dugu izan ikasle-maisu harremanik, zoritxarrez. Eta Etxenikerekin, nik baino lan askoz gehiago egindako jende asko dago. Bide ezberdinetik jo dugu; nire lana, bereziki, fisika atomiko eta molekularra bideratu da. Jakina, noizean behin, topo egin dugu eta hiru-bat lan elkarrekin argitaratuta dauzkagu. Hori bai, adiskideak gara eta zientziak ez diren alorretan egin dugu lan, bereziki.

Esaterako, ze alorretan?

Jakiunde da bat. Beste bat, Donostia International Physics Center delakoa. Biak gara zentro horretako kide eta hark lan asko egin ditu zientifikoez gain. Elkarlanean jardun dugu bertan. 2005ean, hamabost bat Nobel saridun ekarri genituen Donostiara, Einsteinen bost artikuluren 100. urteurrena ospatzen zela



Jesus Mari Ugalde, Bergarako udaletxearen. | GOIENA

-eta. Ekarri genuenetako bat, Rolf Hoffmann, nire maisu izana da. Bueno, bada, hori guztia antolatzeke-eta elkarrekin jardun genuen Etxeniketik eta biok.

Nor gara gu, zer gara gu... izarren hautsa gara gu. Izenburu hori aukeratu duzue Bergarako erretiratuen Kultura Hamabostaldiko hitzaldirako. Zergatik izenburu hori?

Guk geuk materia dugu, materiaz eginda gaude eta materia atomoz egin dago. Eta atomoak unibertsioan sortu ziren; ez dira beti egon. Halako batean Big-Banga gertatu, unibertsoa sortu eta

handik 100.000 urtera sortu ziren atomoak. Lehengai batetik sintetizatu ziren. Hortaz, berba jokoak egin ditut, bi abestiren izenburuak uztartuz eta horiek atomoekin, unibertsoarekin, lotuz. Probokazioa izan da. Atomoak ere izarren hautsetatik sortu ziren.

San Xosepe erretiratuen elkarteko kideekin elkartu eta haiei eman diezu berbaldia. Entzuleria horretarako propio prestatutako berbaldia?

Bai. Publiko bakoitzak bere diskurtsoa du eta honek ere badu du berea. Istorio bat kontatu dut. Ez dut ez fisika, ezta kimikarik aipatu. Unibertsoaren materiaren sorreraren gainean jardun dut. Inportantea da Bergarako bezalako erretiratu elkarte indartsu eta dinamikoa edukitzea?

Bai. Geroago eta gehiago izango dira gisa honetako elkarte dinamikoak. Izan ere, nahiz eta beranduago erretiratu, luzaroago iraungo dugu oraingo eta hurrengo belaunaldikook. Bizitzeko beste modu bat eskaintzen dute elkarrekin: etxean egon beharrean, ekimenak bultzatu, elkartu...

Ze harreman izan dezake Jakiundek erretiratuekin?

Harreman organikoak oso elkarre edo jende gutxiarekin ditu Jakiundek. Gehiago dira harreman informalak, aldi aldiakoak.

Datozen lau urteotarako helburu nagusietakoa, ekimen desberdinen bitartez, Jakiunde jendarteratu eta ezagutzera ematea da. Zer egiten ari zarete hori lortzeko?

Jakiunde jendarteratzeko fasean gaude eta ikasleekin-eta bagabiltza ekimenak lantzen. DBHko ikasleendako hitzaldi sortarekin jarraituko dugu, Jakin-mina izenekoarekin. Eta unibertsita-

"Urteko bigarren bilkura eta batzarra egingo ditugu Bergaran azaroan"

"Jakiunde Olason egotea aukera ona da Bergarako herriarendako"

teko lehen kurtsokoekin ere topaketak egin ditugu: Jakitunekin, modu informalean, kezkek-eta partekatuz, ikus dezaten ikasleek Jakitunek ere euren antzeko kezkek dituztela.

Bergaran izango du egoitza Jakiundek. Olaso eta Rezabal dorretxeetan. Noizko?

Bergaran du egoitza, dagoeneko, eta prest du egoitza bera, hainbat berritze lan eginda. Hitzar-menak-eta sinatzeaz daude: Olaso dorrea Sorrerakundeak, Jakiundek eta Gipuzkoako Foru Aldundiak sinatuko ditugu. Azaroaren hasieran egingo dugu aurkezpen ofiziala eta egoitza bera jendarteari eta hedabideei erakutsiko diegu. Olaso dorrean bertan egingo da hori. Bestetik, Jakiunderen urteko bigarren bilkura eta batzar orokorra egingo ditugu Bergaran ere, azaroaren 16an. Aurrerantzean, Jakiunderen batzar orokor guztiak egingo dira Bergaran.

Zertarako erabiliko duzue Bergarako egoitza?

Batetik, batzar orokorrak egiteko —urtean bi izaten dira, udaberrian eta udazkenean—, baina beheko partean bulego bat izango dugu eta jakintsuek erabili ahal izango dute. Bulego operatiboa Donostian izango da eta han jardungo du gure idazkariak, baina Bergaran ere aritu ahal izango da. Aukera bikaina eskaintzen digu Bergarako herriak eta egoitza honek behar diren ekitaldiak egiteko urtean barrena. Hau aukera ona da Bergarako herriarendako eta baita gure erakundearendako ere. Herriarendako akademia izatea nahiko nuke, ohiko akademiatik alden du eta jakintsuendako bakarrik izan beharrean, herritar guztiendako izan dadila nahi dugu.

Zenbat jakintsu ditu Jakiundek? 56. Horien artean, zazpi unibertsitate-errektore. Orain, Bergaran egingo dugu azkenekoz aukeratu diren 12 jakintsuen etorrera ekitaldia.

Jakin-minez eta interes bereziz jarraitu duzu Felix Baumgartnerrek estratosferatik lurrera egin duen jauzia?

Ez diot kasu handirik egin. Berez, espektakulua sortzeko ekimena iruditzen zait. Dena den, entzun didanez Arratibel medikuari eta Armentia astrofisikoari, Iruñeko Planetariumeko zuzendariari, esan dute hortik nahikoa datu interesgarri aterako direla zientziarako eta medikuntzarako, estratosfera nahikoa ezaguna den arren.

Jatetxe Gida



Dragon Oriental

Fraiskozuri 7 / BERGARA
Tel.: 943 25 06 77

Eskaintza

- Jatetxe txinatarra
- Wi-fi gunea
- Etxera eramaten dugu (Bergara + Antzuola + Soraluze)
- Din sun, ekialdeko tapak
- Eguneko menua, karta

Egunero zabalik.



Erreka jatetxea

Zerrajera 4, behea / ARRASATE
943 53 32 72
www.errekajatetxea.eu

Eskaintza

- Eguneko menua
- Menu bereziak astebukaeretan
- Ezkontzak
- Jaunartzeak
- Enpresa bazkariak

Igande gauean eta astelehenetan itxita



Larrinetxe

Udala auzoa / ARRASATE
943 79 22 15
www.larrinetxe.com

Eskaintza

- Aukera zabaleko karta eta astebukaeretan menu bereziak
- Sasoiko okelak, arrainak eta etxeko postreak
- Bokatak eta plater konbinatuak ordu guztietan.

Martitzenetan itxita.



Lasa jatetxea

Ozaeta jauregia, Zubiaurre 35. / BERGARA
Tel.: 943 76 10 55 / www.restaurantelasa.es

Eskaintza

- Jangela: 250 lagunendako.
- Karta.
- Astearte, asteazken eta ostegun gauetan 16:00ak baino lehen eskatuz gero zabalik (6 pertsona min).
- Menu bereziak asteartetik ostiralera(eguardietan).
- Kongresuetarako aretoa eta parking-a.

Gipuzkoako bankete-jatetxerik onenaren saria
Mas Gastronomía 2009.



Santa Ana Hotela

Uribarri auzoa 37 (Udalara bidean) / ARRASATE
943 79 49 39
www.santaanamondragon.com

Eskaintza

- Familiako bazkariak eta kinto bazkariak dantzaldiarekin.
- 100 pertsonarentzako jangela, menu berezia eta karta.
- Terraza eta jangela: ogitartekoak, etxeko hanburgesak eta plater konbinatuak.
- Kafe eta pasten catering-a, era askotariko tortillak eta pintxoak.



Uxarte

Udala auzoa 12 / ARRASATE
943 79 12 50 / 943 77 15 62

Eskaintza

- Eguneko menua
- Ezkontzak
- Bataio eta jaunartzeak
- Logela guztiak bainugelarekin
- Igerileku irekia

Eguazten arratsaldeetan itxita

DUELA 10 URTE

2002-10-19

Pausoka eskolaren inaugurazioa

Aretxabaletako Pausoka Haur Eskolaren eraikin berria inauguratu zuten. Umeen-tzako ipuin kontaketa, diaporama emanaldia, luntxa, buruhandiak, argazki erakusketa eta abar antolatu zituzten inaugurazio egunerako.

Eraikin berriak espazio erabilgarriagoa eskaini zien erabiltzaileei, hiru solairutan banatuta: zuzendariaren gela, sukaldea, jolaserako eremu berriak...



Turismo Bulegoaren inaugurazioa. | ARTXIBOA

2002-10-31

Oñatiko Turismo Bulego berria

Oñatiko Turismo Bulego berria inauguratu zuten aste hartan. Unibertsitate ondoan kokatu zuten, Erdi Aroko San Migel Errotan, hain zuzen ere. Ibarreko turismo bulego nagusia zen Oñatikoa, alde batetik, zerbitzu osatuena eskaintzen zuena eta, bestetik, urtean egun gehien irekita zegoena. Inaugurazio egunean Oñatiko Udaleko, Gipuzkoako Diputazioko eta Eusko Jaurlaritzako ordezkariak egon ziren.

DUELA 5 URTE

2007-10-23

Jesus Atxa hil zen

Jesus Atxa euskaltzale aretxabaletarra Iruñean hil zen 87 urte zituela. Lan ugari egin zuen bere bizitzan zehar: EAJ taldeak sortu zituen, Iruñeko San Fermin ikastolaren eta Bizkaiko Ikastolen Federazioko sortzaileetako bat izan zen. Eusko Ikaskuntzaren Manuel Lekuona saria irabazi zuen 2003an.

ARETXABALETA

HERRITARRAK

Jokin Antxia Txistulari moduan hogeit hamar urte inguru daramatza aretxabaletarra. Kirola ere gustuko du, baina batez ere UDA maite du; hango presidente izana da Antxia. | ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

"Txistuaren munduan dabilen jendea oso alaia da, eta erraza da gozatzea"

Aretxabaletan jaio eta bertan bizi izan da beti Jokin Antxia. Coprecin egiten du lan ingeniari moduan. Baina bere denbora librean, saltsa ezberdinetako perrexila da; besteak beste, txistularia, UDA taldearen zalea eta Atzegiko kolaboratzailea ere bada. Bihar Arrasaten egingo den Bailarako III. Txistulari Egunean egongo da.

Ezagutzen zaituenak badaki musika zure zaletasunen artean dagoe-la. Baina noiz hasi zinen txistua jotzen?

Duela hogeit hamar urte inguru txistuarekiko zaletasunak behar bada izan zuen Aretxabaletan (beste herri batzuetan moduan). Jendea beste musika bat entzuten, eta beste instrumentu batzuk jotzen hasi zen. Orduan, Demetrio Iriarte zen txistulari nagusia, baina utzi egin zuen, zeukan adinagatik. Orduan animatu egin nintzen txistuaren mundura gerturatzera, eta beste lagun batzuk ere konbentzitu nituen.

Eta zer izan zen egin zenuen aurreneko gauza?

Kanpotik irakasle batzuk ekarri genituen gure buruak prestatzeko. Aretxabaletan sortzen diren behar batzuetarako erreperitorioa sortu genuen modu horretan; dantza taldearekin aritzen ginen

txistulari moduan, esaterako. Gure afizioak bi oinarri dauka: alde batetik, txistua jotzen disfrutatzen dugu, baina, gainera, denbora pixka bat hartuta gauza berriak ikasteko konpromisoa hartzen dugu. Kasualitatea izango da, agian, baina mundu honetan dabilen jendea oso alaia da, eta erraza da gozatzea.

Oker ez banago, bailarako txistulari egunean ere hartzen duzue parte azken urteetan.

Bai, hala da. Izan ere, azken urteetan beste urrats bat egin dugu eta ibarreko beste txistulari talde batzuekin elkartu izan gara, 40 bat lagun. Bihar Arrasaten Bailarako III. Txistulari Eguna ospatuko da, eta bertan egongo gara, txistua kalera atera, eta momentu on bat pasatzen.

Urte hauetan zehar zaletasuna handitu al da herritarren artean?

Oraindik ere zaletasuna ez da handia herritarren artean. Egin izan ditugu zenbait saiakera gazteekin, baina etenaldi momentu batzuk egoten direla ondorioztatzen dugu. Hau da, 13-14 urte dituztenean jarraitzea kostatu egiten zaie, eta, 18 urterekin unibertsitateko joaten direnean, zaila egiten zaie txistuarekin segitzea.

Baina gaztetan txistua hiruzpalau urtez ikasi duenak gerora



Jokin Antxia, txistuarekin. | MIRARI ALTUBE

"Oraindik txistuarekiko zaletasuna ez da handia herrian"

"Kirola praktikatzen duten gazteen zifrak ez dira nolanhikoak"

berriz heltzeko erraztasuna duela ere konturatu gara.

Musikaz gainera, zure beste pasio bat UDA dela entzun dugu.

Umetatik dudana zaletasuna da, aitarengandik jaso nuen UDArekiko dudana maitasun hori. Klub bezala herrian ere asko estimatu izan dugu, lorpen ugari egon dira, futboleko, atletismoan, pilotan... Umetatik herritar askoren erreferentia izan da.

Bertako presidente ere izan zara, gainera.

Bai, birritan izan naiz UDako presidente. Aurrena, 1989-1991 urteetan; eta gero, 2003tik 2008ra izan nintzen. Gustura aritu nintzen, beti edukitzen genituen eta martxan jartzeko ideia berriak.

Nola ikusten duzu orain kluba?

Alde batetik, ongi ikusten dut. Baina bestetik, iruditzen zait epe motzeko proiektuak eramaten dituztela aurrera, ez dutela gero-

ra begira egitasmorik buruan, eta hori aldatuko nuke.

Arrazoi konkreturen bat egon da horretarako?

Egia esan, klub guztiak pasatu dira prozesu horretatik, ez bakarrik UDA. Hau da, krisialdi bat egon da, geroz eta boluntario gutxiago daude eta hutsuneak betetzeko gurasoak sartu dira zuzendaritza batzordean. Zer gertatzen da? Pertsona horiek klubarengatik baino gehiago, seme-alabengatik arduratzen direla, gehienbat, eta haiek kluba uzterakoan amaitzen direla gurasoen helburuak. Eta bestelako boluntarioek, aldiz, epe luzearako proiektuak izaten dituzte buruan.

Baina guztiaren gainera, bere alde positiboa ikusi behar diogu. Kirola praktikatzen duten gazteen zifrak ez dira nolanhikoak, eta hori garrantzitsua da, mugitu egin behar baita, sedentario iza-teari utzi behar diogu eta.

NIRE HERRIAN

GAZTEEN GAITASUNA

Iruditzen zait gaur egun herriko gazteek gaitasun handia daukatela muskarako, baita kirolerako zein ikasketetarako. Zaletasun ugari dituzte eta prest daude edozertan parte hartzeko. Dena den, askotan pentsatzen dut baliabideak falta zaizkiela asmo horiei guztiei aterabidea emateko.

KULTURA ETA KIROLEAN MOTEL

Kultura eta kirol kontuetan nahiko motel ikusten dut Aretxabaleta. Oraingo egoera aurreko urteetan egin zen guztiarekin alderatzen dudalako edukiko dut, agian, sentsazio hori. Jai zehatzak egiten dira, baina egunerokotasunean falta dira ekimenak. Loramendi hor dago, noski, baina beste zerbait behar da.

HERRIAK

ESKORIATZA

XV. mendeko baserria, bioeraikuntzaren adibide

- ▶ Duela hiru urte hasi zen Oreka enpresa Sorautz baserria birgaitzen
- ▶ Harrizko horma gehienak mantendu dira; egurrezko egiturak dira nagusi

JOKIN BEREZIARTUA | ESKORIATZA

Bizimodu jasangarriagoa posible dela frogatu zuten eskoriatzarrek joan den asteburuan. Aurtengo Jasangarritasun Asteburua ere arrakastatsua izan da eta egitarauko izarretako bat izan zen Sorautz baserria, Eskoriatzako zaharrenetakoa; XV. mendeko artxibo batzuetan baserriaren gaineko aipamenak daude. Zapatuan bisita egin zuten baserrira Bioeraikuntzaren Adiskideak deritzon taldeak. Urtean hiru edo lau aldiz elkartzeko dira; 80 bat lagun batu dira orain. Hurrengo deialdian parte hartzeko atea zabalik ditzuzte erabat. Bi bide daude izena emateko: bioeraikuntzaren.adiskideak@gmail.com helbidera idatzi edo 943 29 82 39 telefonora deitu.

Lanak, baserria errespetatuz

Sorautz baserria balio handiko ondarea izatez gain, bioeraikuntzaren adibide ere bada. Zer den bioeraikuntza? Bioeraikuntza modu osasungarri eta adeitsuan eraikitzeke artea da, naturarekiko zein pertsonetikiko.

Duela bi edo hiru urte baserriaren jabeek Oreka arkitektura enpresakoengana jo zuten baserria birgaitzeko asmoz: "Elkarlanean proiektu bat burutu eta lanak zuzentzeko proposamena egin ziguten eta orain hiru arkitekto ari gara lanean: Nagore Tolosa donostiarra, Amaia Agiriano aretxabaletarra eta hirurok", Ekaitz Uribe arkitekto aretxabaletarrak. Baserriaren balioa aintzat har-



XV. mendea ezker argazkiko Sorautz baserriaren aipamenak daude. Orain, bioeraikuntzaren adibide da. | AMAIA TXINTXURRETA

tuta, baserria errespetatuz burututako lan bat eskatu zuten jabeek, eta Orekaok hala egin dute: "Baserriaren diseinuan bioklimatika irizpideak erabili ditugu eta baserriaren kokapena eta orientazioa, usadiozko lekuko arkitektura gehienetan gertatzen den moduan, perfektuak dira, bai bioklimatika aldetik eta baita geobiologia aldetik ere. Harrizko horma gehienak mantendu dira, eta solairuak eta estalkia egurrezko egitura erabiliz eraiki dira", azaldu du Uribek.

Era berean, isolamendu naturalak erabili dituzte: kortxo naturala, egur zuntza eta zelulosa. Ez da altzairudun hormigoirik erabili, eta gainestaldurak karezko mortairuak erabiliz eraiki dira. Gainera, leihoen tamainak orientazioaren arabera aztertu dituzte: "Neguan eguzki-izpiak eta beroa eraikin barruan kontzentratzeko ahalegina egin dugu. Udan, berriz, eraikinaren beraren eta inguruko zuhaitzen itzalak erabiliko ditugu baserria larregi berotu ez dadin", dio arkitektoak.

ESANAK

"Baserriaren kokapena eta orientazioa perfektuak dira"

EKAITZ URIBE | OREKA ARKITEKTURA

Beste adibide berezi bat baserritik gertu

Sorautz baserriaren ondoan beste etxe bat dago bioeraikuntzaren printzipioak jarraituz eraiki dena: "Oso etxe berezia da. Tapia teknika erabiliz egosi gabeko lurrez eraikitako hormak altxatu dira, eta gainontzeko egitura egiteko egurra erabili da. Eraikinaren hormak altxatzeko ondoko obra bateko indusketa lanetako lurra erabili da. Lur horren analisiak egin ditugu eta gero, hormak eraiki dira honako materialarekin: lurra, legar zati bat, zementu zuria -%6- eta ur nahastua", argitu du Uribek.

Bestalde, Uriberen arabera, egun, garrantzi handia ematen zaio etxean kontsumitzen den energiari, baina eraikin baten aztarna ekologikoa neurtzeko eraikuntza prozesuan erabiltzen diren material eta teknikek duten berezko energia ere kontutan hartu behar dela dio.



Sorautz baserriaren ondoan dagoen beste eraikina. | OREKA ARKITEKTURA ENPRESA

**HILABETE HONETAN
BIZITZA ESTREINA EZAZU**

ETXEBIZITZA LIBREAK

Altzariak barne eta alokairuan erosteko aukerarekin,
3 eta 4 logelekin, **273.500 €**-tik aurrera.

Aprobetxa ezazu %4 BEZ rekin.

www.grupoeibar.com

Bakarrik 12 etxebizitza.
Urriaren 31ra arte bakarrik.



www.lorentxoko.com

loren txoko
bizigunea

ETA
MAILA GORENEKO
ETXEBIZITZA TASATUAK

1, 2 eta 3 logeletako etxebizitzak **107.000 €**-tik aurrera.
Akaberetan eta hornikuntzetan aukera handia.

T.: 943 316 611 • M.: 650 442 159



Arbolapetako zuhaitza neurritz txikitu egingo dute

Bertako indiar gaztainondoaren adaburua metro bat txikituko dute

UBANE MADERA | ARRASATE

Herriko hainbat zuhaitzetan mozketa lan bereziak egingo dituzte datozen egunotan, "lehen-bailehen", udal iturrien esanetan. Zuhaitzotako batzuk errotik moztuko dituzte gaixo daudelako, eta beste batzuei larregiko luzeak edo sikuak dituzten adarrak inausi egingo dizkiete. 8.651 euro erabiliko ditu Udalak lanotarako.

Hiru konifera handi eta beste

Datutan sartuta, bederatzi zuhaitz kendu egingo ditu Udalak: Monterongo izkina batean dagoen indiar gaztainondo bat, siku dagoelako; Gipuzkoa etorbideko hiru konifera handi; Gazteluondon, Arrasate pasealekuaren gaineko aldean siku dagoen amerikar haritz bat, Gorostiza pasealekuan, antzinako araztegiaren dauden beste bi zuhaitz ere bai, eta Zaldibarko atzeko aldean, etxebizitza baten ondoko pago-lizar bat.

Arbolapeta eta Monteron

Inausketa bereziei dagokienez, Arbolapetako indiar gaztainondoaren eta Monterongo sarrean dagoenaren adaburuak metro bana txikituko dituzte, eta Zaldibar parkean, Grupo San Juanen, Jose Luis Iñarra bihurtzeko eta Mesedeetako ikastetxepeko pasealekuko zuhaitzen adar sikuak moztu egingo dituzte.

Traban dauden adarrak, moztu

Bukatzeko, adar batzuk moztu egingo dituzte, bereziki, traba egiten dutelako. Adibidez, Santa Barbaran batetik, Intxaurrondo etxetik gertu dagoen almeza edo basaka baten adaburua moztu egingo dute oso



Arbolapetako indiar gaztainondoa, eguazten goizean. | U.M.



oker dagoelako, eta bestetik, inguru berean oker dagoen haritz amerikar bat inausi egingo dute. Loramendi kalean, berriz, bi farolari eragozpen egiten dieten bi zuhaitzen adarrak moztu egingo dituzte, eta Erguingo eskolan, bertako kiroldegi berriaren teilaturaino iristen diren bi zuhaitz inausi egingo dituzte.



1951n jaiotakoak ederto ibili ziren urteroko ospakizunean

1951n jaiotako arrasatearrek domekan egin zuten urteroko ospakizuna. Mundaka aldean ibili ziren –argazkia Talaian ateratakoa da–, eta, euria egin arren, ederto ibili zirela adierazi digute: "Eguna erabat euritsua izan zen, baina oso ondo pasa genuen. Bazkaria, giroa, dantzak, aurrekontua... den-dena oso ondo irten zen. Ea datorren urterako aurtengo taldetxoa mantentzen den. Zorionak eta eskerrik asko, antolatzaileei!".

NIRE USTEZ

HORACIO ARGARATE



Gozo-gozo, bero-bero

Urriaren 17an, Donostian, gizarte erakunde ezberdinetako 149 boluntariok, gauean, kalez kale, hiria zeharkatu zuten eta bazterretan eta sasi aterpeetan 68 pertsona lotan aurkitu zituzten. Zerbaki horren barruan zenbat frustrazio, zenbat porrot, zenbat haustura...

Gurean, hirugarren urtez, Arrasateko Udaleko Ongizate Sailak neguko aterpetxea zabalduko du. Kale gorrian dauden 16 pertsonak neguko hotzari aurre egiteko, gustuko izanez gero, beste zerbitzu bat izango dute erabiltzeko moduan. Aterpetxe horretan, ohea, komuna eta gosaria emango dizkiete. "Gustuko" diot, zeren etxerik

gabeko jendearen artean egon badaude, kaleko "askatasuna" nahiago dutenak beroa baino.

Arrasateko Caritas elkarteak ere neguko aterpetxeari bere osagarria eman nahi dio, bertara hotza kentzera hurbiltzen diren gizon-emakumeei egunero otordu bero bat emateko asmoz. Iaz ogitarteko bana eman genien, jatetxe batean erosita. Bada, aurtun, lapiko beroak egiteko asmoz gabilta.

Baina ibiltarien kolektibo honetako kideek gizatasunaren beroa ere behar-beharrezkoa dute. Otorduak prestatu behar baditugu, zergatik ez dugu aukera aprobetxatzen gure bihotzak ere elkar berotzeko?

Astean behin, goiz partean, gizon-emakume sukaldariak behar ditugu. Apuntatzen al zara?

"Zergatik ez aukera erabili gure bihotzak elkar berotzeko?"

'Buah txabal!' antzezlan domekan gaztegunean

Jon Zubiaga 'Osoron' antzezle arrasatearra da protagonista; ikuskizuna 18:30ean hasiko da

J.B. | ARRASATE

Txatxilipurdik eta Udaleko Gazteria Sailak kudeatzen dituzten gazte txokoei eta erdiguneko gazteguneei 12 eta 17 urte arteko gaztetxoendako eskaintza ahalik eta oparoena izateko lanean dihardute. Bada, domeka honetan hitzordu berezia izango dute. Berezia eta adin tarte horretarako bereziki proposa den ikuskizuna; izan ere, Unai Iturriagak sortutako *Buah*

txabal! antzezlan ikusteko aukera izango dute *gaztetxokoerok* erdiguneko gaztegunean, 18:30ean. Antzezle bakarra du lanak, Jon Zubiaga *Osoron* antzezle arrasatearra.

'Beti', beti lokalean

Garikoitz Kortabitarte *Beti* da protagonista. *Beti* da, beti lokalean sartuta egoten delako. Mugikorra galdu du eta hori tragedia itzela da harendako...

Dorleta Martinez medikuak azken liburua aurkeztuko du urriaren 30ean Kulturaten (19:00)

Dorleta Martinez mediku arrasatearra bere azken liburua aurkeztuko du datorren martitzenean, hilak 30, Kulturateko areto nagusian. *Fibromialgia y otras enfermedades ambientales* du izenburu liburua, eta elikaduraren garrantzia azpimarratzen du Martinezek, betiere terapia naturalak ardatz hartuta. Ezin da ahaztu Martinezek *Osasuna eta elikadura* izeneko hitzaldi zikloan izan zuen arrakasta. Lehen saioa Kulturaten egin zen, baina gero, jende larregi joaten zenez, Amaia pasa behar izan zen.

'Barrura begiratzeko leihoak' dokumentala Amaia antzokira helduko da azaroaren 1ean

Bost euskal presoren bizipenak abiapuntu dituen *Barrura begiratzeko leihoak* dokumentala datorren astean helduko da Arrasatera. Filmak preso horien bizipenak kontatzen ditu, bost zuzendariren begietatik. Horien artean dago Mireia Gabilondo zuzendari bergararra. Estreinaldian polemika izan zen nagusi; egileek filma erakutsi ahal izateko jasan zituzten zailtasunak salatu dituzte. Arrasaten bi emanaldi izango dira, azaroaren 1ean eta 2an, hain zuzen ere.

Azaroan txalaparta eta backgammona ardatz, Elkartruk-en

AEDren egitasmoa da Elkartruk, eta azarorako bi ikastaro antolatu dituzte

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL
AED elkarteak Elkartruk egitasmoaren barruan azaroko egitaraua aurkeztu du. Bi ekimen aurrekusi dituzte: txalaparta ikastaroa bata eta backgammon mahai-jolasaren gainekoa bestea.

Txalaparta ikastaroa izango aurrenekoa. Azaroaren 3an egingo dute, 11:00etan hasita, bi orduz. Historia apur bat ikasteaz gainera, jotzeko oinarriko ezagutzak jasotzeko aukera egongo da. Interesatuak urriaren 31 baino lehen eman beharko dute izena.

Maite Agirre elkarteko dinamizatzaileak adierazi digunez, bigarren ikastaroak backgammon mahai-jolasa izango du oinarri. "Antzinako jolasa da, duela bost mila urte Egipton eta Iranen ere jolasten zen".

Backgammonarekiko interesa dutenek azaroaren 24an izango dute ikasteko aukera, 11:00etatik 14:00etara bitartean. Izena emateko azken eguna, berriz, azaroaren 19a izango da. Bost euro ordaindu behar-

ko dira izena emateagatik. "Ikastaroa ematen dutenek musu-truk egiten dute lan. Bildutako dirua AEDk bere helburuak lortzeko jardunera bideratuko du".

Iaz sortutako ideia

AEDkoek 2011n izan zuten Elkartruk egitasmoa sortzeko ideia, Agirrek esan digunez: "Denbora bankuetan oinarritu ginen ekimena garatzeko. Hasiera baten, bazkideengana jo genuen, haiek gura zuten jakintza herritarrekin parteka zeza ten". Orain, baina, ez da eus-kara elkarteko bazkideengana mugatzen deia. "Edozeinek har dezake parte, ikastaroak emanez edota horietan parte hartuz".

Erromanikoa eta Gotikoa Arrasaten eta irrintzi ikastaroa izan ziren iaz eginiko ikastaroetako batzuk. "Hamasei lagunek parte hartu zuten bakoitzean, batez beste, eta gustura aritu ziren guztiak, bai ikastaroa eman eta baita hartu zutenak ere".



JOSEMARÍ VELEZ DE MENDIZABAL

Azpeitia aldera joan ziren 1949koak

Euren eguna ospatu zuten 1949an jaiotakoek urriaren 20an. Eguraldiak ez lagundu arren, primeran ibili ziren Urola ibarrean. Aspertzeko aukerarik ere ez zuten izan, Trenaren Museoa bisitatu zuten, hamaiketako goxoa zerbitzatu zieten Azpeitiko taberna batean eta Lasarainoko joan-etorria egin zuten trenez. Jai Alai jatetxean egin zuten bazkaria, kantu eta dantzez girotuta.



Backgammonerako tableroa. | JOHN ANTHONY EVANS

OHARRAK

1958AN JAIOTAKOEN BAZKARIA

Azaroaren 10ean, 1958an jaiotakoak elkarteko dira euren eguna ospatzeko. Asmoa da eguerdian herriko plazan elkartzeko egunari hasiera emateko, eta Kanpanzarren bazkalduko dute. Interesatuak 50 euro sartu beharko dituzte Euskadiko Kutzaren kontu honetan, hain zuzen: 3035 0001 59 0011144438.

1959AN JAIOTAKOEI DEIA

Dei egin diete 1959an jaiotakoek azaroaren 24an euren eguna ospatzeko anima daitezen. Asmoa da Aldape jatetxean bazkaltzea. Antolatzaileek jakinarazi dute interesatuak azaroaren 17a baino lehen eman beharko dutela izena, eta, horretarako, 55 euro sartu beharko dituzte Euskadiko Kutzaren kontu honetan: 3035 0202 70 2020039448.

TOYOTA

75 URTEURRENA

APROBETXA ITZAZU BERE ABANTAILAK TOYOTA GAMA OSOAN

Examen onazi Toyota bati eskerrik gabekoa

Finantzazerbitzua

7 urteko erretxoa

Garantia

5 urteko

Toyota Auris Diesela

14.990 €-ren truke edo hilean **185 €**-ren truke

Sarrera: 2.834 €. 185 euroko 84 kuota. TIN: %6,42, TAE: %7,5

2.800 € balio duen ekipamendu honekin.

PIVE PLANA BARNE

TOYOTA TOUCH

AIRE BREGAULT

ATZELDOKO KAPERA

ALEAZIOKO HAZKURRA

EGONKORTASUNA KONTROLATZEKO SISTEMA

7

ARRAGAK

ATZERAKO ISPIU TOLESGARRIAK

... ETA ASKOZ GEHIAGO...

EuskoAuto

www.euskoauto.toyota.es

BERGARA
Olabarrena, z/g
Tel: 943 762 385

ELGOIBAR
Olaso industrialdea
Olaso kalea 23 - Tel: 943 747 417

PASAIA ANTZO
San Markos errepedea 32
Tel: 902 345 245

OLABERRIA
Karobi industrialdea
Tel: 943 805 926

Kontsumo mistoa (l/100 km): 4,5. CO2 igorpena (g/km): 118

Toyota Auris 100 Active PSF garmendua 14.990 €. Sarrera: 2.834 €. TIN: %6,42, TAE: %7,5. 185 €-ko 84 kuota. Finantzazerbitzua beharrezkoa. %2,70. 134,29 €. Abantailak zerbitzuko balioa 38.574 €. Eguraldiak Toyota Kreditu Bank-ek finantzatutako eskaerak. BEZA garrantzia, matrikularatze zerga, asialapena, kontatzen diren ekarpenak, 3 urteko bermaketa edo 300.000 km (bererengoa gertatzen denean), 2 urteko Estatuak bermaketa, 3 urteko bitarteko laguntza eta PIRE barne. Berbe matrikularatze gasteak, jantzia matrikularatze eta aukera ekarpenak ez daude barne. Ekarpenak beharrezkoak dira. 2012/2013 urteko erretxoa eta bitartekoak. Interesatuak jaiotako, kontu honetan zuzen kontatzen diren erabiltzaileak dira. EuskoAuto Toyota erabiltzaileekin batera. Informazio gehiago jaiotako, kontu honetan zuzen kontatzen diren erabiltzaileak dira.



40 bat lagun erakarri zituen Pako Aristiren hitzaldiak Kulturateko Jokin Zaitegi gelara. | ITXARO ARTOLA

Pako Aristi: "Euskaraz sortzen dutenak dirulaguntzei esker bizi direla barneratu dugu"

AEDk antolatuta, hitzaldi interesgarria eskaini zuen martitzenean Kulturaten

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE

AEDk gonbidatuta Pako Aristi idazle eta kazetari urrestildarrak *Euskara, hizkuntza bat bere bakar-dadean* hitzaldia eskaini zuen martitzenean Kulturateko Jokin Zaitegi gelan. Euskara elkarteak antolatutako *Lau begiratu euskararen norabideari* hitzaldi zikloaren barruan kokatzen da Aristiren saioa, eta ikusmina piztu zuen; izan ere, 40 bat lagun batu ziren. Hitzaldiaren ostean *feedback* polita izan zen entzuleen eta hizlariaren artean. Egoterik izan ez zutenek hitzaldia streaming bidez jarraitzeko aukera izan zuten, *Goiena.net* atariaren bidez.

Euskararen, euskaldunen eta Euskal Herriaren gainean egin zuen berba Aristik. Euskararen erabileraren egoera aztertu zuen,

eta, horretarako, bide ezberdinak erabili zituen. Historia, medioen eragina eta gobernuen jarrera aztertu zituen, besteak beste.

Harremana bi aldean artean

Lehenengo partean, Aristik euskararen erabileraren gaineko diagnostiko bat egin zuen. Beste batzuek esandako datuak eta esanak erabili zituen; besteak beste, azkenaldiko albisteak, hauteskunde kanpainan esandakoak eta Euskal Herriaren Euskaraz elkarteak argitaratu berri duen txostena.

Gurean dauden erdarek, gaztelarak eta frantsesak, Euskal Herria herri okupatu eta menderatu bihurtu dutela esan zuen: "Hori barneratzeko politika ezberdin asko erabili izan dituzte

urteetan zehar bertako eta kanpoko gobernuak", esan zuen. Esaterako, dirulaguntzen kontua aipatu zuen: "Euskaraz sortzen duten idazle, medio edo artistak dirulaguntzei esker bizi direla barneratu du gizarteak". Baina Cervantes Institutuak iaz Espainiako Estatuak gaztelera inposatzean xahutu zuen dirua miloi bat eurotik gora izan zen eta horrek ez dirudi axola duenik, Aristiren arabera. Bukatzeko, galderen txandan, harreman polita izan zen hizlariaren eta entzuleen artean.

Datorren hitzaldia Jon Sarasuak emango du, azaroaren 28an. Leku eta ordu berean izango da. Hau da, Kulturateko Jokin Zaitegi gelan, 19:00etan: *Norabideari buruz dozena bat gogoeta*.

Alde zaharreko sekretu historikoak ezagutzeko bigarren bisita bihar

Erosketak egiteko Ibai-Arte txartela erabili eta sarituak izan zirendako izango da saioa

J.B. | ARRASATE

Ibai-Arte merkataritza elkarteak eta Arrasate Zientzia Elkarteak Udalaren babesarekin antolatutako ekimenarekin jarraituz, bigarren bisita egingo dute bihar Arrasateko alde zaharreko sekretuak ezagutzeko.

Arantza Otadui AZEko kideak jakinarazi duenez, espazio itxietan zehar egingo dute bisita: "Udazkeneko giro euritsua dela-eta, Harresi aretoa, San Juan bataiatzailearen parrokia, udaletxeko arkupeak eta kultur

etxea bisitatuko ditugu". Azalpenak, neurri handi baten, inprobisatuak izaten direla esan digu Otadui, eta, beraz, bisita bakoitza ezberdina izaten da. Mokadutxoak egiteko aukera egongo da, gainera.

Lehen bisita, arrakastatsua

Joan den zapatuan egin zuten lehen bisita irailean zehar Ibai Arte txartela erabiliz erosketak egin eta sarituak izan ziren herritarrekin. Lehen saioan 18 lagun elkartu ziren.



Lehen bisita gidatuan 18 lagun izan ziren. | IRATXE IARTZA

Ford Mugarrik Gasteizko Gure Auzune taldearen bisita jasoko du domekan Iturripen, 12:00etan

Arrasate Eskubaloi taldeak domekan jokatu du Iturripen (12:00). Lesioak eta zapatuan zenbait jokalarik bestelako konpromisoak dituztela-eta Ane Herrero entrenatzaileak partidua domekan jartzea erabaki du. Gasteizko Gure Auzune taldea izango dute aurkari arrasatearrek: "Gogor defendatzen duen taldea da, baina irabazteko partidua dela esango nuke", adierazi du Herrerok.

Errugbi eskolaren beste saio bat egingo dute etzi Mojategin, eta ateak zabalik daude oraindik

Arrasate Errugbi Taldeak antolatuta, errugbi eskolaren beste hitzordu bat izango dute domekan Mojategin (10:30-12:00). Taldeko arduradunak adierazi duenez, beste partidua izan ezean domekero elkartzen dira: "12 bat gaztetxo etortzen dira eta harremana oso ona da. Errugbia ezagutu eta gozatu gura dutenendako zabalik daude ateak". Izena emateko nahikoa da bertan agertzea.

Mondragon Unibertsitateak Donostia egingo du bisita, Atletico San Sebastianen aurka lehiatzeko

Azken jardunaldian denboraldiko lehen porrota jaso ostean, Mondragon Unibertsitatea saskibalo taldeak Donostian jokatu du bihar, 18:00etan. Josu Larreategiren mutilek aurkari zaila izango dute, Atletico San Sebastian. Aspaldian egin duten denboraldi hasiera onena aprobetxatu gura dute arrasatearrek sailkapeneko goiko postuetan jarraitzeko. Orain, hirugarren dira.

Zaldibarko futbito txapelketa azaroaren 10ean hasiko da; izena emateko hitzordua, urriaren 30ean

Zaldibarko futbito txapelketaren 51. edizioa azaroaren 10ean hasiko da. Izen-ematea zabalik dago eta bi aukera daude: batetik, hitzordu fisikoa urriaren 30erako egin dute Kulturaten, 18:00etatik 20:00etara. Hala ere, telefonoz ere eman daiteke izena, honako bi telefono zenbakietan: 635 20 58 58 edo 634 44 75 92. Talde bakoitzak 275 euro ordaindu behar ditu -75 euro fidantzarako da-.

Pilates, abdominal hipopresibo eta patinaje ikastaroak eskainiko ditu Aukeak azaroko agendan

J.B./Z.V.D.M. | ARRASATE

Urria amaitzeaz dago eta datorren astean sartuko gara azaroan. Bada, Aukea kirol erakundeak aditzera eman ditu Musakolako kiroldegian azarorako prestatu dituen zenbait ikastaro.

Astelehen eta eguaztenetan gimnasia abdominal hipopresibo ikastaroa emango dute, goizez (09:15) zein arratsaldez (17:30). Sabel barruko presioa jaitsi eta zoru pelbiko zein horma abdominalaren tonua handitu gura dutenei dago zuzenduta ikastaro hori. Bestalde, pilatesko hastapen ikastaroak ere antolatu dituzte:

azaroaren 5ean, 7an, 12an eta 14an goizez -11:15ean- eta hilaren 6an, 8an, 13an eta 15ean arratsaldez -15:00etan eta 20:30ean.

Bi ikastaro horiekin batera, astelehen eta eguaztenetan patinajeko hastapen eta hobekuntza ikastaroak emango dituzte; 18:30ean eta 19:30ean, hurrenez hurren. Dagoeneko izena eman daiteke ikastaro guztietan.

Inkestak, domekara arte

Bestalde, iaz egin bezala, kiroldegiko zerbitzuaren iritzia eta eskaerak ezagutu nahi ditu Aukeak, eta, horretarako, inkes-



Gimnasia hipopresiboa. | GOIENA

ta batzuk betetzeko aukera eman die erabiltzaileei. Ekimenaren helburua da zerbitzua hobetzen saiatzea. Inkesta horiek bete ahal izango dira urriaren 28ra arte; hau da, domekara arte.



Anger taldea Gure Leku tabernan emandako kontzertuan, Arrasaten. | GOIENA

'Hirugarren azala' erakutsiko du Angerrek azaroan kaleratuko duen lanaz

15 urte bete berri ditu talde arrasatearrak agertokiak astintzen

JON B. MAIDER A. | ARRASATE

Ospatzeko motiboak pilatzen ari zaizkio Angerri aurten. Taldeak 15 urte bete berri ditu Musakolako entsegu lokaleko hormak astintzeari ekin zionetik, eta, gainera, hemendik gutxira disko berria kaleratuko du laukoteak. *Hirugarren azala* izango du izena hirugarren lanak.

Estudioaren sekretupean daukate guztia gordeta, eta aurrerapen gutxi eskaini dute. Hirugarren diskoa izango dela jakina da *-Biluztu* (MusikHerria, 2005) eta *Sedukzioaz* (MusikHerria, 2009) luzeen ostean- eta iragarri dute

Hirugarren azala izango duela izena. Bonberenea Ekintzarekin kaleratuko dute, azaroaren 22an.

Hori bakarrik ez, *Hirugarren azala*-k izango duen azala ere erakutsi dute.

Dena pil-pilean

Gainontzeko guztia ondo gordeta daukate. Azken asteetan ibili dira lan berria grabatzen Oiartzungo (Gipuzkoa) Portugal Txiki estudioan Josema Linazasoro teknikariaren gidaritzapean. *Hirugarren azala* lanak "irudiaren, simulaketaren eta espektakulua-

ren jendartea" duela jomuga esan digute, eta "guztia errealtatea baino errealtatea den hirugarren azal horretako bizimoduaz" diharduela.

Webgune eta guzti

MusikaZuzenean.com webgunean ireki berri duten blogean azaldu dute dena: <http://jarraipenbereziak.musikazuzenean.com/category/anger>. Bertan egingo dituztela jakiarazpen guztiak esan digute -tartean, Gose taldearen berriak zuzenean jaso daitezke-. Adi, beraz, badatoz-eta hirugarren azala jantzita.

Itsasorako bidaiak haurrendako domekan

Amaian, domekan, arratsaldeko bostetan izango da ikusgai umeendako ikuskizuna

MAIDER ARREGI | ARRASATE

Itsasoan barrena elkarrekin bidaiak egitera gonbidatzen gaitu Dejabu taldeak, oraingo honetan, *Azken portua* antzezlanarekin. Zuzeneko musika eta txotxongiloekin osatutako ikuskizun entretenigarria da. Urko Redondo eta Ainara Gurrutxaga arituko dira aktore lanetan eta txotxongiloak gidatzen.

Musikak, baina, badu berebiziko protagonismoa. Musikari eta argiztapen lanak Ander Fernandezek egingo ditu. Ikuskizuna aurrera doan heinean, soinu banda eraikiko du lanarendako. Narratzaile lanak ere Fernandezek berak egingo ditu. "Erritmoarekin eta doinuarekin pertsoniarekin sartzeko ateak irekitzen dizkigu, baita publikoarekin konektatzeko ere", azaldu digu Redondok.

Abenturaz

Azken portuko biztanle bakarrak dira Didi eta Gogo; aspaldian ez dute barkurik ikusi portura iristen. Abentura eta laguntasunez zipriztindutako istorioa da. "Azken portuko biztanleek beraien imaginazioa eta jolasa martxan jarriko dute bizimodu aurrera ateratzeko. Laguntasunean oinarritutako bizimoduak dute bi biztanleek", azaldu digu.

Musika lagun, txotxongiloak eta objektuak erabiliko dituzte agertokian. "Aktoreen pisua ere ezinbestekoa da beste pertsonaiekin jolas egiteko. Txotxongilo, objektu eta argiztapenekin ere jolas asko egiten ditugu eta narrazio modu ezberdinak erabiltzen ditugu". Hunkitzeko, barre egiteko... domekan hitzordu ezin hobea.



Urko Redondo eta Ainara Gurrutxaga, Dejabu taldeko kideak. | DEJABU



Governors talde arrasatearra bideoklipa grabatzen. | GOVERNORS

Elkartasun doinuak Londresen Governorsekin

Azaroan, Erresuma Batuan dauden euskal presoan aldeko jaialdia egingo dute hainbat musika taldek

M.A. | ARRASATE

Euskal Herriko musikaren erreferente diren hainbat taldek jaialdi berezia egingo dute azaroaren

24an Londresen. *Elkartasun soinu banda* moduan bataiatu dute antolatzaileek elkartasun jaialdia. Taldeen zerrenda luzea da eta

Arrasateko ordezkariarik ez da falta izango: Governors, Su ta Gar, Zea Mays, Siroka, Kop, Vendetta, Hesian, Ze esatek!, Lain, Itziarren Semeak...

Musika taldeez gain, Miren Amuritz eta Xabier Silveira bertsolariak, Txan Magoa eta trikitilariak izango dira, besteak beste. Jaialdira joan gura duenarendako informazio guztia <http://londonbasquesolidarity.wordpress.com> webgunean dago.

UGARTE
AROTEGIA - ALTZARIAK

AROTEGIA
San Juan 1a
Tel.: 943 76 54 91

ALTZARI DENDA
Ikerleku zeharbidea
Tel.: 943 03 46 30

BERGARA



Maalako errabala 2
Tel.: 943 79 20 56

Lore

- Lurrindegia
- Kabina
- Fotodepilazioa

Olarte kalea 10
Tel.: 943 79 52 50

www.goienarent.com

- Era guztietako ibilgailuak alokagai.
- Ibilgailua etxeko nahiz lantokiko atarira eramaten dugu.
- Asteburuetan ibilgailu txikia 90€ (BEZa barne)
- Aireportu-zerbitzu ezin hobea!



Goiena i-rent
Ibilgailuen alokairua

943 71 66 52 / 619 44 71 75
Zubillaga auzoa 20 1.a ZM5 (Olaburu zentroa) • OÑATI
info.goienarent@i-rent.es • www.goienarent.com

Zabalik dago espazio publikoak hobetzeko planaren inguruko erakusketa

- ▶ Zortzi proposamen jasotzen ditu Santa Anako erakusketak, eta herritarren iritzia jaso gura du Udalak
- ▶ Hilaren 31n eta azaroaren 7an proposamenen gaineko azalpenak emango dituzte LKSk teknikariek

OIHANA ELORTZA | OÑATI

Herriko espazio publikoak hobetzeko plan ezberdinak egin ditu LKSk, Udalak eskatuta, eta ideia edo proposamen horiek panel bidezko erakusketa baten jaso dituzte. Erakusketa hori Santa

Ana aretoan dago ikusgai, azaroaren 19ra arte. 10:00etatik 20:00etara egongo da zabalik, egunero, eta herritarrek aukera izango dute proiektu horiek ikusi eta euren iritzia emateko. Izan ere, horixe da Udal Gobernuak

gura duena, herritarren interesa zein den jakitea. Herritarrek proiektu horiei ematen dieten garrantziaren adinako aurrekontua izango du plan bakoitzak datorren urtean. Aurrekontuak Herrijoan egitasmoaren hiri-

gintzako atalean sartuko lirateke proiektu horien gaineko iritzia.

Zortzi proiektu

LKSk herriko 24 espazio publiko aztertu ditu. 14k ondo betetzen

dute funtzioa, haren ustez, eta gainerako hamar espazioetako zortzi daude erakusketan: Kalegoiena, Olaiturri, Etxaluze, Foruen plaza ingurua, Errementari plaza, Ramon Irizar, San Lorenzo eta San Martin ingurua. "Hauek, baina, ideia batzuk besterik ez da. Herritarrek ikusi behar dute eta iritzia eman, eta horren arabera bestelako itxura har dezakete proiektuak gauzaten direnean", dio LKSk Luis Anduagak.

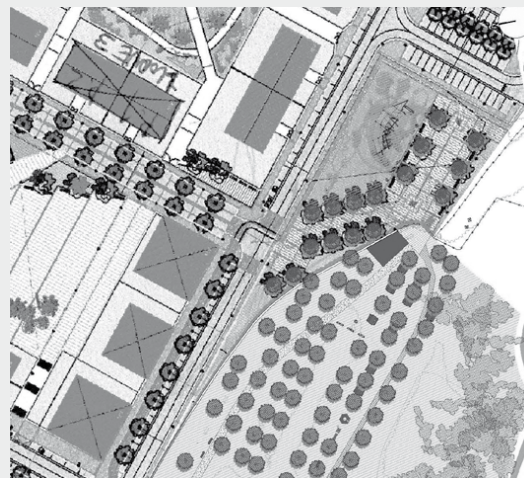
Proposamen horien inguruko azalpenak emateko hitzaldiak egingo dituzte LKSk teknikariek Santa Anan hilaren 31n eta azaroaren 7an, 18:30ean.

Erakusketan ikusgai dauden zortzi proiektuetako sei



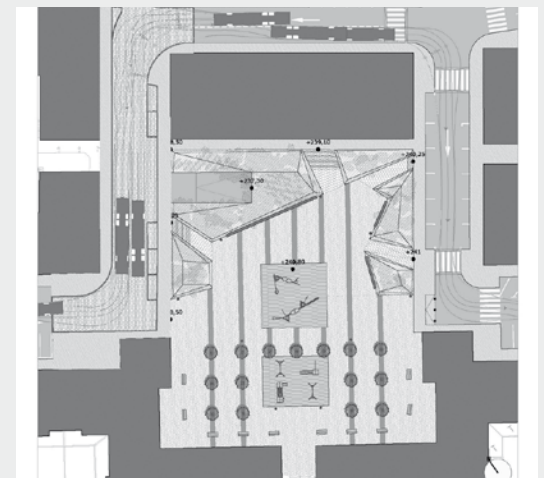
Foruen plaza ingurua

Aparkalekua kendu eta espazio bakarra izatea plazan. Proposamenak jasotzen du lorategiak birmoldatzea; hau da, luzetara jartzea plazatik frontoirako bidean. Horrez gain, plaza erdian dagoen kioskoa tokiz aldatzea ere jasotzen du ideia horrek. Proposamena da garai batean barkillo-egilea zegoen tokian jartzea kiosko berria, funtzionalagoa izateko helburuarekin.



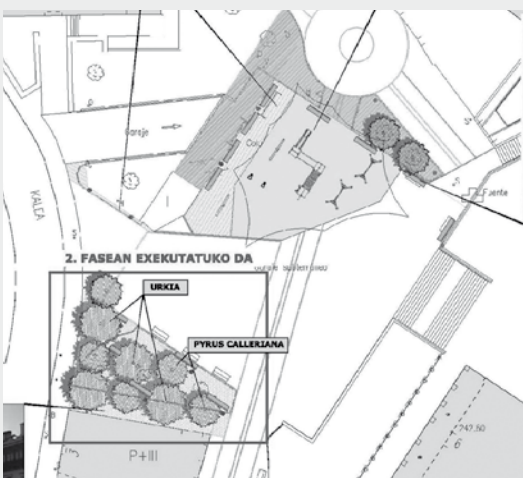
San Martin parkea

Herriko parkerik handiena txukuntzea da asmoa. Batetik, ermita ingurua txukundu eta fatxadaren kontra bidexka bat egitea. Parkearen bi muturretan haurrentako jolasak jartzea ere proposatzen da, egurra, sokak edo harria erabilita. Mahaiak eta eserlekuak egongo diren egoteko lekua ere jasotzen du ideiak. Baita bolatokia mantentzea eta Kalbarioko gurutzeak zaharberitzea ere.



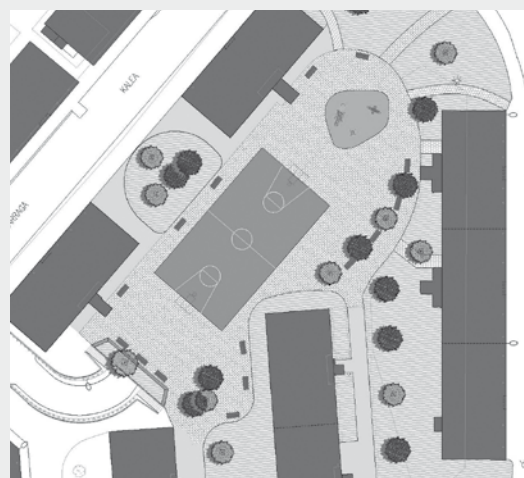
Errementari plaza

Bidebarrieta kalearen alde bietan dauden plazak elkartu eta espazio bakar bat osatzea da ideia nagusia. Horretarako, erditik doan errepidea oinezkoendako bilakatuko litzateke eta zirkulazioa berrantolatu egin beharko litzateke. Bestalde, plaza azpian ibilgailuendako aparkalekua egiteko aukera ere jasotzen du proposamen horrek; Ramon Irizar kaletik sarrera izango lukeena.



Kalegoieneko ziburuak

Kalegoieneko haur parkea handitzea eta estaltzea da proposatzen den ideia. Udalak, LKS Ingenieritzak egindako azterlan hori kontuan hartuta, Kalegoieneko jolaslekua estaltzea erabaki du. Orain, LKSri berari esleitu dio proiektua Udalak, 17.000 eurotan. LKSk hilabeteko epea du proiektua idazteko eta asmoa da aurtengo neguan bertan estaltzea Kalegoieneko ziburuak.



Etxaluzeko parke gorria

Etxaluze auzoan dagoen parke gorriko zoria berritu eta erabilera askotariko kirol pista bat egitea da ideia bat. Horrekin batera, baita umeendako jolasak jartzea ere. Horren gain, San Martin aldetik datorren bidexka bat irekitzea eta lur azpiko aparkalekura doan arrapatatik babesteko berdegune bat egitea ere proposatzen da. Baita berdeguneak berrantolatzeko beharra ere.



Ramon Irizarko parkea

Berdegunea berrantolatu eta espazio zabal bat sortzea proposatzen da, antolaketa beste modu batera egitea eta askotariko erabilera ematea parkeari. Egoteko espazio handi bat egongo litzateke, eta umeendako jolas berriak ere bai. Ramon Irizar kalearekin muga eginez, eserita egoteko banku luze bat jartzea proposatzen da eta haren kontra, zuhaitz ilara bat.



Mirentxineko bi gidari furgoneta baten aurrean joan den udaberrian. | MIRENTXIN

Mirentxineko bi furgoneta erosteko kontzertua izango da gaur Gaztelekuan

Gatillazo, Porco Bravo eta Papalagi taldeek joko dute, 22:00etan

OIHANA ELORTZA | OÑATI

Mirentxinen aldeko kontzertua egingo dute gaur, egubakoitza, Gaztelekuan. Gatillazo, Porco Bravo eta Papalagi taldeek joko dute, 22:00etan. Mirentxineko Oñatiko taldeak antolatuta du kontzertua eta hor aterako den dirua bi furgoneta berri erosteko izango da.

Mirentxin

Euskal Herritik urruti dauden espetxeetan preso dauden euskal presoak bisitatzea doazen senide eta lagunei laguntzeko ekime-

na da Mirentxin. Hego Euskal Herriko lau hiriburuetan ez ezik, hainbat herritan ere badaude laguntza hori emateko taldeak; Oñatin, esaterako.

Bederatzi furgoneta dituzte Euskal Herri osoan, baina horietako bi zahartu egin dira eta berriak erosi behar dituzte. "Lau urte inguru irauten dute furgonetek, gutxi gorabehera. Hilean 8.000 kilometro egiten dituzte, batez beste", azaldu dute Oñatiko taldeko kideek.

Oñatiko taldea eskoriatzarrekin osatzen da. Guztira, 44 gida-

ri dira, 32 oñatiarrak eta beste 12 eskoriatzarrak. Lyongo (Frantzia) espetxerako bidaia egiten dute hilean bi aldiz, hileko lehenengo eta hirugarren asteburuetan. "1.200 kilometro inguru daude hemendik Lyonera, 12 bat orduko bidaia 40 minutuko bisita izateko. Helburua da preso daudenak bisitatzea doazen lagunei eta senideei elkartasuna adierazi eta bidaia egiten laguntzea. Batetik, hegazkinean edo trenetan joatea baino merkeagoa da euren dako furgonetan joatea, eta bestetik, taldean egiten dute bidaia,

bakarrak egin ordez. Furgoneta beteta joaten da gehienetan. Bederatzi lagunendako tokia izaten dute. Bi gidari eta zazpi senide joaten gara bidaia bakoitzean. Guk gidari lanak egiten ditugu, eta, lagunak eta senideak bisitan dauden bitartean, deskantsatu egiten dugu, bueltako bidaiarako", diote.

Urtarrila ezker

Oñatiko Mirentxin taldea 2012ko urtarrilean sortu zen. Hasieran hilean bidaia bat egiten zuten, baina egun, bi egiten dituzte. "Orduan, sei preso zeuden Lyonera, eta gaur egun, bederatzi daude. Dispersioak, beraz, iraun egiten du". Bederatzi horien artean badago debagoiendar bat, Maixel Iparragirre eskoriatzarra.

Egun, 44 lagunek osatzen dute taldea, baina zabalik dagoela gogorarazi gura dute kideek. Interesa duen edonork, telefono zenbaki hauetako batera dei dezake: 679 52 64 22 (Iban); 692 71 47 02 (Ibon); 687 73 68 72 (Josu).

Kontzertua eta egutegiak

Mirentxineko furgonetan erosteko ekimen bat baino gehiago egingo dituzte urtea bukatu bitartean. Horietako bat da biharko kontzertua. Gatillazo taldeak laugarren lana aurkeztuko du: *Sangre y Mierda*; Porco Bravok, berriz, *Grooo* estudioko lehen lan luzea aurkeztuko du eta Papalagi talde oñatiarrak, berriz, lehen kontzertua emango du. Nahiz eta ibilbide luzeko musikariak izan, hauxe izango da talde moduan oholza gainera igoko diren lehen aldia.

Kontzertuaz gain, baina, txartelak ateratzen jarraituko dute eta datorren urteko egutegiak ere laster kaleratuko dituzte. Batutako diru guztia erabiliko dute furgonetak erosteko.

Arrikruzeko bideoak harrera ona izan du

Palentzian egin den Cuevatour kongresuan interesa piztu dio bati baino gehiagori

O.E. | OÑATI

Harrera ona izan du Turismo bulegoak eta Natur eskolak elkarrekin egindako *Arrikruz uraren taupadak* izeneko ikusentzunezkoak Palentziako Aguilar de Campoo herrian joan den asteburuan egin zuten Cuevatour kongresuan.

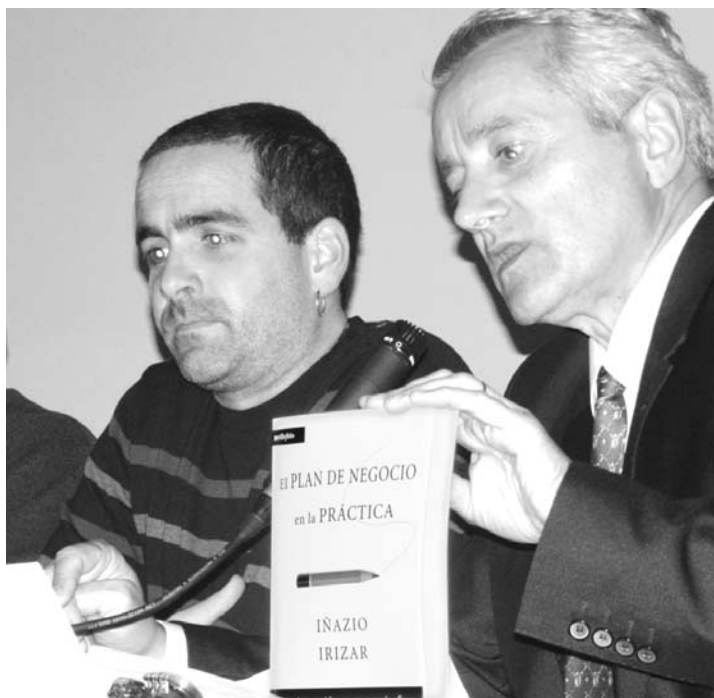
Ikerne Altubek, Oñatiko Garpeta eta Turismo agentziako arduradunak azaldu duenez, Espainian eta Portugalen kobazuloen inguruan lana egiten duten gidari, teknikari edo ikertzaileen aurrean aurkeztu zuten ikusentzunezkoa eta interesa piztu zuen. "Hiruzpalau lagun etorri ziren gero bideoaren inguruan galdezka, eta hori ona da. Ikusentzunezko hori berezia da, Arrikruz bisitatzen duenak ikusi ez ditzakeen bazterrak erakutsi eta azaltzen ditu

hala nola geologia edo biologia aldetik, adibidez. Uraren ibilbide ezberdinak ere erakusten ditu, eta gustatu egin zaie, antza".

Formazioa ere bai

Cuevatour moduko kongresuak proiektuak aurkezteko tokiak ez ezik formazioarako leku egokiak ere badirela dio Ikerne Altubek. "Zuzeneko harreman horrek, gainera, ahalbidetzen gaitu edozein proiekturen inguruko zalantzak edo galderak hantxe bertan egitea. Ideia berri asko ikusten dira horrelakoetan, eta horiek ikasteko edo ikusteko modua ere izaten dugu guk".

Arrikruz uraren taupadak izeneko bideo zabaldu gura dute orain, eta hori egiteko moduak aztertzen ari dira Turismo bulego eta Natur eskola.



Proiektua gauzatzeko gida

Norberak bere proiektua gauzatu ahal izateko baliagarria izango zaion gida atera du Iñazio Irizar oñatiarrak. *El plan de negocio para la práctica* du izena Irizarren laugarren liburuak eta ideia berri hori enpresa bilakatzeko pausak eta adibideak eskaintzen ditu. Egileaz gain, Josu Lizarralde eta Jesus M^a Ugarte, sozioekonomiako zinetotzia eta teknikaria, ere egon ziren martitzeneko aurkezpenean.

Kirol eta Gaztedi aurrekontuak, Herrijorran

O.E. | OÑATI

Datorren urteko aurrekontuak lantzen hasi da Udal Gobernu eta herritarren parte-hartzearekin ari da egiten, aurreko urtean bezala. Horrela, datorren astean beste hainbat arlotako aurrekontuak jorratuko dituzte Aurrekontuak Herrijorran izeneko egitasmoaren barruan. Astelehenean, adibidez, Kirola eta Gaztedia landuko dituzte; martitzenean, Kultura, Liburutegia, Turismoa eta Berrintzasuna, eta eguaztenean, Ongizatea. Bilera irekiak dira eta herritar guztiak daude gonbidatuta. Azaroaren 7ra bitartean aurrekontuak lantzeko prozesuaren lehen fasea egingo dute, helburuak azalduko dituzte; bigarren fasean, berriz, lehentasunak zehaztuko dituzte.

Lazarragako lorategia zabalik dago herritarrendako

Lazarraga jauregiko lorategia zabalik dago: 09:00etatik aurrera astean zehar eta 09:30etik aurrera asteburuetan. Itxiera ordua iluntzean izango da; sasoi honetan, 19:00etan. Udaltzainak arduratuko dira lorategia itxi eta zabalitzeaz. Oinezkoendako parkea denez, ezin da bzikletarekin sartu, ez patinetearekin, ez baloiarekin.

Azaroaren 1ean, 'Lo imposible' filma zineklubaren ordez

Datorren egunean, azaroak 1, ez da zinekluberik egongo, baina bai, ordea, zinema komertziala. *Lo imposible* filma emango dute. Herritarren eskaera asetzeko, hiru emanaldi estra egingo dituzte azaroko zubian, inor kanpoan gera ez dadin. Asteburu horretan umeendako film bat ere emango dute, baina zehazteke dago zein.

Txapa lehiaketa egingo dute bihar Gaztelekuko kuboan

Kuboko IV. txapa lehiaketa egingo dute bihar, zapatua, Gaztelekuan. Txapelketa horretan parte hartzeko, nahikoa da lehiaketa hasi baino lehen han agertzea; lehia hasi aurretik eman daiteke izena. Kuboko txapa lehiaketa bihar arratsaldean izango da, 17:00etan, eta gaztetxo guztiak daude gonbidatuta.

Eskola kiroleko astegunetako eta asteburuko ekintzak abian

Hiru zerbitzu ematen dituzte 5 urtetik DBHko 4. mailara artekoendako

MIREIA BIKUÑA | OÑATI

Oñatiko eskola kirola martxan da. Astegunetako ekintzak urriaren 10ean hasi zituzten eta aste bukaerako partiduak, berriz, hilaren 20an. Horiek dira eskola kirolaren egitarauak eskaintzen dituen hiru zerbitzuetako bi. Hirugarrena aste bukaerako mendi irteerak dira.

Hiru zerbitzu horiek martxan egongo dira Aste Santuko oporrak hartu arte. Ondoren, Udaberriko txapelketa jokatu du ekainaren 15era arte. Aurtengoa 40. edizioa izango da.

Askotariko kirolak

Asteguneko ekintzetan 5 eta 12 urte arteko 135 neska-mutikok dihardute. Asteko egun baten,

gero zapatuetako partiduetan lantzen dituzten kirol eta jokoak ezagutzen dituzte; besteak beste, zortziko futbola, areto-futbola, saskibaloia, eskubaloia, atletismoa, igeriketa, esku-pilota, tenisa, errugbia, jolasak, patinajea eta herri kirolak.

Lehenengo mailatik laugarren mailara arte, ikastetxe guztiarako neska-mutikoak nahastuz egiten dituzte taldeak. Entrenatzaile lana gurasoek egiten dute. Bosgarren eta seigarren mailetan gelaka antolatzen dituzte taldeak, gurasoen laguntzarekin.

DATUA

40

EDIZIO

Hori da Udaberriko txapelketak beteko duena.



Lau neskatila, iazko eskola kirolako tenis jardunaldian | ESKOLA KIROLA

Mendi irteerak

Hirugarren zerbitzua mendi irteerak dira. Adinaren arabera antolatzen dituzte: batetik, 3. eta 4. mailetako neska-mutikoendako; eta bestetik, 5. mailatik DBHko 4. mailara artekoendako. Txikie-

nak Oñatiko parajeetan ibiliko dira eta nagusienak, herrian eta Gipuzkoan egingo dituzten irteeretan. Bestalde, DBHko ikasleendako kirol jardunaldi berezia egingo dute, maiatzean edo ekainean.

Arantzazuko Hospederian lan egiten zutenak elkartzeko deialdia

M.B. | OÑATI

1975etik 1982ra Arantzazuko Hospederian lan egin zutenendako deialdia egin du Edurne Markinezek. Mahaiaren bueltan elkartzeko asmoz, bazkari edo afari baterako gonbita egin du: "Hospederian ibilitakook badaukagu elkarren arteko hartu-eman. Baina eurekin mahaiaren bueltan elkartzeko gogoia daukat", esan digu.

Hori horrela, urte haietan Arantzazuko Hospederian lan egin zutenek 661 05 99 91 telefonora (Edurne) deitu behar dute. Eta, hain zuzen ere, deialdi horrek duen erantzunaren ondoren zehaztuko dute eguna, bazkaria edo afaria izango den, lekua eta ordaindu beharrekoa.

Sukaldean eta jangelan

13 urteko tarte hartan emakume askok egin zuten lan Hospederian. "Astegunetan 15 egoten ginen, eta aste bukaeretan beste hainbat etortzen ziren laguntzera, batez ere ezkontzak genituenean. Batzuek sukaldean egiten genuen lan eta beste batzuek zerbitzari lanetan, jangelan. Talde polita osatu genuen", dio Markinezek.

Talde hartako langile asko oñatiarrak ziren, baina inguruko herrietakoak ere bazeuden: Aretxabaleta, Aramaio, Arrasate, Urretxu, Zumarraga... eta baita kanpotik etorritakoak ere: Valladolid eta Salamancakoak. "Azken horiekin hartu-eman txikiagoa daukagu. Ea, bada, zenbat animatzen diren".

Hondurasko GKE batendako dirua batzeko golf txapelketa jokatu dute Irelore zelaian bihar

ACOES Honduras GKEk golf txapelketa antolatu du biharko, Irelore golf zelaian. Erakundearendako dirua batzeko ekintza izango da, eta laguntzaile lanetan ibiliko da Jabi Baltzategi, golf irakaslea. Txapelketa 10:30ean hasiko dute, eta 15 euro ordaindu beharko da parte hartzeagatik. Izena egunean bertan edo alde aurretik eman daiteke, 943 71 88 13 telefonoan. Txapelketan jasotako dirua erakundeak esku artean dituen proiektuak garatzeko erabiliko dute.

OHARRAK

LEZESARRIKO KOFRADIA

Lezesarri auzoko kofradiak urteko batzarra egingo du domekan, hilaren 28an, 11:45ean, San Estebango ermitan. Jarraian, 12:00etan, meza egongo da urtean zehar hildako auzokideen alde. Eta horren ondoren, luntxa egingo dute.

KINTADA

1970ean jaiotakoek irteera egingo dute Errioxara azaroaren

17an. Interesatuak 50 euro sartu behar dituzte Euskadiko Kutxa-ko 30350005320051047256 kontuan, azaroaren 12a baino lehen. Prezioaren barruan bisita, hamarretakoa eta bazkaria sartzen dira.

TXAPA TXAPELKETA

Bihar, zapatua, kuboko IV. txapa txapelketa egingo dute, 17:00etan. Izena txapelketa hasi aurretik eman behar da.

AMETSA GAUZATU IZANAREN POZTASUNA

SORALUCE

50

1962 / 2012

DANOBATGROUP

SORALUCE
Osintxu Auzoa s/n - P.O. Box 90
E-20570 BERGARA (Gipuzkoa) - SPAIN
Tel.: +34 943 76 90 76

Herio Anderearen erritua azalduko dute Angiozarren

Turismoaren eta ondarearen bueltan hainbat ekintza antolatu dituzte azarorako

ARRITXU BARRUSO | BERGARA

Ondarearen eta turismoaren ikuspuntutik Bergarak daukan aberastasuna plazara atera nahi du azaroan Udaleko Turismo Sailak, eta, horretarako, hainbat ekimen antolatu dituzte. Horietako batzuk herrira begira izango dira eta beste batzuk, kanpora begira. Guztiek ere etorkizuna eta iragana uztartuko dituzte, Turismo Saileko ordezkariak uste dutelako bien arteko batura dela egungo ondarea.

Herio Anderearen erritua

Antolatutako ekimenetako bat Angiozarren izango da eta garai bateko heriotza-errituekin zerikusia dauka: "Ez hain aspaldi heriotza bizitzaren osagai zen gurean eta joandakoaren oroimena ez zen oroimena, ez hala-beharrez. Heriotzaren inguruan oso erritu zehatzak izan dira euskal gizartean, bai kristautasuna nagusitu baino lehen, bai ondoren. Bergaran bertan baditugu horren aztarna batzuk eta erritu batzuk bizirik mantentzen dira", azaldu digu Udaleko Turis-



Angiozarko San Migel elizako sarrera. | JUANJE ARGAZKI DENDA

mo teknikari David Zapirainek. Bada, erritu horiek ezagutzeko bisita gidatuak egingo dituzte azaroaren 1ean eta 3an. Angiozarko kalean elkartuko dira 11:00etan eta Elizamenditik abiatuta gero, San Migel elizaraino joango dira.

Autokarabanen topaketa

Bergaran turismoa sustatu eta ingurukoak erakartzeko, bestetik, autokarabana topaketa antolatu dute azaroaren 17rako eta 18rako. Euskal Herriko autokarabana-zaleak batzen dituen Sorbeltz elkartearekin batera antolatu dute topaketa. "Turismo mota hori ezin egokiagoa da Bergararentako, eta jasangarria da, gainera. Bestetik, karabanistekin eurekin egon nahi dugu elkarren berri izateko eta haien beharrak aztertzeke ahalik eta zerbitzu hobea eskaini ahal izateko", adierazi du Zapirainek. Labegaraietan elkartuko dira eta mendi irteerak egingo dituzte, baita bisita gidatuak herrian bertan ere.

Erreileno dastatzea

Eta Bergarako turismoaz eta ondareez hitz eginda, ezin erreilenoak ahaztu. Azaroaren 24an Munibe plazan erreileno dastatzea egongo da.

Azkenik, egitaraua ixteko, azaroaren 30ean, Irizar jauregian, *Ekonomia moral: ekonomia, ondarea eta historia Bergaran* izeneko hitzaldia eskainiko dute David Zapirainek eta Juantxo Madariagak, 19:30ean.

DAVID ZAPIRAIN
ONDARE TEKNIKARIA

"Ondarea etorkizunak eta iraganak bat egiten duten tokia da"

Turismo Saila egitarau mar-dula prestatzen dabil azarorako.



GOIENA

Etorkizuna eta iragana uztartu nahi dituzue. Zergatik?

Ondarea ez dira harriak edo garai bateko aztarnak bakarrik. Iragana eta etorkizuna elkartzen diren tokia baizik; beraz, ezinbestekoa da egungo gizartearen esku hartzea. Iraganeko kontuak dakizkienak ondokoa-ri kontatu behar dizkio; horrek ahalbidetuko du kanpokoei kontatu ahal izatea.

Bergarak turistak erakartzeko potentziala duela uste duzu?

Noski. Jendeak pentsa dezala oporretara joaten den herri edo hiri horrek Bergarak adina aukera eskaintzen dizkion; orduan konturatuko dira herri ederra dela. Bertakoek sinesten hasi behar dute Bergarak merezi duela eta turismoan jarduteko aukerak ere badituela.

Promociones
Erregetxo Plaza
Bergara



Bergarako hirigune historikoan
63 etxebizitza, libre, tasatu,
BOE, garaje eta lokalak

INFORMAZIO ETA SALMENTA:

ORTELBAR, S.L.: 943 76 11 18
LOTZEN, S.L.: 943 76 11 23

- ✓ KOKAPEN EZINHOBEA
- ✓ 1,2,3,4 LOGELAKO ETXEBIZITZAK
- ✓ LEHENENGO MAILAKO MATERIALAK
- ✓ SUKALDE EKIPATUAK, ARMAIRUAK

Berehala izango duzue **informazio guztia**
zuen eskura gure web gunean
www.promocioneserregetxoplaza.com





Bergarako Orfeoi Gazteko neska-mutikoak entsegu batean. | PIKUIPE

Izen, zuzendari eta proiektu berriekin haize freskoa iritsi da Orfeoi Gaztera

Gabero abesbatza Bergarako Orfeoi Gaztea deituko da aurrerantzean eta abestea gustuko duten gazteak proiektu berrira batzera animatu nahi dituzte

ARRITXU BARRUSO | BERGARA

Orain arte Gabero abesbatza izandakoak garai berri batik ekingo dio ikasturte honetan. Besteak beste, izen berriarekin eta zuzendari berriarekin Bergarako neska-mutikoak kantuan egin eta ondo pasatzera gonbidatu nahi dituzte.

Kantu zaletasuna sustatzen

Begarako Orfeoioko arduradunen esanetan beti izan dute "ardura berezia herriko kantari gazteen formazioan eta garapenean" eta lan horretan jarraitu nahi dute. Musika Eskolako gaztetxoei bereziki, eta Bergarako kantari gaztetxo guztiei orokorrean, kantatzeko aukera eman nahi diete. Zentzu horretan gainera, Musika Eskolaren eta helduen orfeoiaren arteko zubi-lana egiten jarraitu nahi dute: "Musika Eskolako

abesbatzako kide diren neska-mutikoak 13 urte bete eta Musika Eskola uzten dutenean gure taldera batzera animatu nahi ditugu".

Helburu horrekin, pasa den ekainean, Orfeoiak eta Musika Eskolak elkarlanean, eta Aitor Bianek gidatuta, egun osoko tailerra egin zuten. Elkarrekin bazkaldu ostean egindako lana Santa Marinan erakutsi zuten. Eki-menak emaitza polita izan zuen eta bide beretik jarraitzeko asmoa azaldu dute.

Orfeoiarekin elkarlanean

Musika Eskolarekin bakarrik ez helduen orfeoiarekin ere harremanak estutu nahi ditu Bergarako Orfeoi Gazteak. Proiektu bera direla erakutsi nahi dute: "1992az geroztik Bergarako Orfeoiak gazteen taldea izan du

erreleboa eta Orfeoiaren jarraipena bermatzeko. 2002an garai berri bati ekin eta Gabero sortu zen. Orain bien arteko harremana estutu nahi dugu azken finean proiektu berdina garelako".

Entseguak astelehenetan

Begarako Orfeoi Gazteak hasi ditu dagoeneko 2012-2013 ikasturteko entseguak. Dena dela, gogorazi nahi dute taldea zabalik dagoela eta izena emateko aukera badagoela oraindik ere. Astelehenero elkartzen dira Santa Marina elizako sakristau etxean 20:00etan. "Kantuan egitea gustuko duten gazteei entsegura gerturatzeko esan nahi diegu, beldur barik gainera. Kantuan egiteaz gain ondo pasatuko dute-eta". Alaitz Urkia da zuzendari berria eta Aitor Bianen laguntza ere izango du.

B26 mugimenduak burrunbada egingo du gaur herriko plazan

A.B. | BERGARA

B26 mugimenduak deituta eta *Murrizketa sozialik ez* lelopean burrunbada egingo dute gaur, egubakoitza, 19:00etan, San Martin plazan. Protesta egin ostean herriko plazan bertan batzarra egitea da asmoa, aurrera begira zein ekintza egin daitezkeen adosteko.

Antolatzaileek ahalik eta herritar gehien batu nahi dituzte plazan, eta zarata eginez ozen esan murrizketen aurka daudela. Horren harira, behin eta berriro azpimarratu dute mugimendu zabala dela eta profil askotariko jendea batzea dela helburua: "Gurea mugimendu erabat irekia da. Murrizketen

kontra eta zentzu horretan azkenaldian hartu diren erabakien aurka ahotsa altxatu nahi dugu, baina inolako aldetan kokatu barik. Izan ere, ekimen zabala izatea lortu nahi dugu".

26 guztietan kalera

Filosofia eta helburu horrekin jaio zen B26 mugimendua: hil bakoitzeko 26an kalera atera eta modu ezberdinetan murrizketa sozialaren kontra protesta egitea. Irailaren 26ko greba orokorraren ostean Bergaran sortutako mugimendua da B26. Manifestazio benetan jendetsua izan zen egun hartan, eta, hain zuzen, herritarren egonezin hori azaleratzen jarraitu nahi dute.

Alfredo Gonzalez Chirlaquek Bilboko musika banda zuzenduko du eta haren aita omenduko dute

Begarako Bandako zuzendariak, Alfredo Gonzalez Chirlaquek, Bilboko Udal Musika Banda zuzenduko du domekan Euskalduna jauregian egingo duen kontzertuan. Bilboko musika bandak gonbidatuta doa, baina ez da horretan geratuko guztia. Haren aita Miguel Gonzalez Bastida ere omenduko dute musikari, baina batez ere banden arloari, eskainitako guztiagatik.

Euskararen Egunean Bergaran egingo diren ekintzak antolatzeko bilera urriaren 30ean

Euskararen Eguna ospatuko da abenduaren 3an, eta, hori dela eta, urtero moduan, ekitaldi ugari egingo dira Euskal Herri osoan. Udalak aurtengo Euskararen Egunerako Bergaran egingo diren ekimenen antolaketan parte hartzera gonbidatu nahi ditu bergararrak. Urriaren 30ean, 18:30ean, Irizar jauregiko aretoan bilera irekia egingo dute.

Langabeendako ikastaroak ortu ekologikoen inguruan GaraiOn NaturArteak elkartarekin

Ozaetako Otaza auzoan izango da ikastaroa eta bertan, ortugintza ekologikoari, neguko zaintza lanei eta ekonomia autonomoari buruz ikasteko aukera eskainiko da. Eskolak euskaraz eta doakoak izango dira. GaraiON NaturArteak eta Lanbidek antolatutako ikastaroa da. Urriaren 29an hasita, 50 ordu izango ditu; astelehen, martitzen eta eguaztenez, 14:30etik 19:00etara.

Laino skate parkeak hirugarren urteurrena ospatuko du zapatuan txapelketa eta kontzertuekin

Barruko lehenengo skate parkea izan zen Estatuan, eta apurka-apurka badoa bidea eginez. Lainok hirugarren urteurrena ospatuko du zapatuan. 16:00etatik aurrera skate txapelketa egingo dute. Gauean, berriz, 22:00etan hasita, kontzertuak egingo dira Bitter Honey eta Discipulos de Dionisios taldeekin.

OHARRAK

1944AN JAIOTAKOEN KINTADA

Azaroaren 10ean 13:00etan elkartuko dira Irala kalean eta 14:30ean bazkaria egingo dute Lasa jatetxean. Sanchez ile-apaindegian eman behar da izena (943 76 23 70).

1933AN JAIOTAKOEN KINTADA

Azaroaren 18an Azpeitxin bazkaria egingo dute, baina

12:00etako mezan elkartuko dira lehenengo. Intxorta tabernan eman behar da izena.

1934AN JAIOTAKOEN KINTADA

Azaroaren 24an bazkaria egingo dute Erreki jatetxean. 14:00etan txikiteoa egingo dute eta 14:45ean taldeko argazkia aterako dute. Errekin eman behar da izena, 12 euro ordainduta.



BENITO CANTERO

Kirol argazki lehiaketako sarien banaketa

Eguaztenezan banatu zituzten, Aroztegi aretoan, XXII. Kirol Argazkien Lehiaketako sariak. Carlos de Cos Azconak eskuratu du aurten zuri-beltzeko kategorian lehenengo postua eta Jorge Murgiondok, koloretako kategorian. Lehiaketako argazkiekin osatutako erakusketa dago ikusgai Aroztegin domekara arte.



Gizarte Integrazioko bigarren mailako ikasle eta irakasle taldea Madrilgo Puerta del Sol plazan. | MARIAREN LAGUNDIA

Madrilgo El Gallinero ijito-kokalekuko 33 ume Mariaren Lagundira datoz

Gizarte Integrazioko ikasleen ekimenez datoz azaroaren 8tik 11ra bitartean

MONIKA BELASTEGI | BERGARA

Madrilgo Cañada del Realen dagoen El Gallinero ijito-kokalekuko zenbait ume Bergarara etorriko dira Mariaren Lagundia ikastolak gonbidatuta. 33 ume etorriko dira, azaroaren 8tik 11ra bitartean eta Mariaren Lagundiko ikasleekin egotearekin batera, zenbait irteera ere egingo dituzte.

Ikastola horretako Lanbide Heziketako Gizarte Integrazioko ikasle eta irakasleen ekimenez etorriko dira umeok hona. Hain justu ere, Gizarte Integrazioko bigarren mailako ikasle eta irakasleak El Gallinero izan ziren otsailean, boluntario moduan hango umeekin lanean, eta horixe izan da abiapuntua.

Europako kokaleku handiena

Madrileko Puerta del Sol-etik 12 kilometrorra dago El Gallinero. Gaur egun, ijito errumaniarren Europako txabola-kokaleku handiena da. 90 familia bizi dira bertan, 440 lagun eta horietatik 250, 15 urtera arteko neska-mutikoak dira.

Mariaren Lagundik ikasleek otsailean egindako egonaldia Coordinadora de Barrios eta San Carlos Borromeo parrokiari esker egin ahal izan zuten. Pobrezia larrian bizi diren umeen ausardia bertatik bertara ikusteko aukera izan zuten: arropa barik, gosalduta barik eta gurasoen babes barik jaikitzen ziren ohetik eskolara joateko.

Esperientzia horren bitartez, "gogorra eta aberasgarria aldi berean, halako baldintzetan eskolara joaten diren umeak egun batzuetarako Bergarara ekartzea ideia ona zela pentsatu genuen", esan dute Gizarte Integrazioko ikasleek. Lau helbururekin ekartzea, hain zuzen ere: boluntario lanaren bitartez, ideia bera errea-



Zenbait ikasle El Gallinero ijito-kokalekuko umeekin jolas egiten. | M.L.

AITOR ASTORKIA | GIZARTE INTEGRAZIOKO IKASLEA

"Halakoak bertatik bertara ikustekak benetako egoeraz jabearazten zaitu"

Ikaskideen bozera-maile egin eta El Gallinero bizi izandakoa kontatu digu Astorkiak.

Nolako esperientzia izan da El Gallinero ezagutzeko?

Oso aberasgarria. Maiz telebistatik ikusten diren halako errealitate gordinak bertatik bertara ikustekak benetako egoeraz jabetzen laguntzen du.

Egoera gogorrean bizi dira han umeak.

Bai. Edozein umerendako eskolara joatea ohiko gauza den moduan, han ez da horrela. Gurasoei laguntzea, lapurtzea, eskean egitea... izan dira umeon zeregin nagusiak. Baina ari da aldatzen. Boluntario talde bati esker hasi dira eskolara joaten; etorkizun hobe baterako aukera moduan ikusten dute, baita euretako askoren gurasoek ere. Bizi duten errealitate gordina alda-



M.B.

tzeko giltza gisa ikusten dute.

Zein izan zen zuen zereginak?

Umeei euren egunerokoan laguntzea: goizean esnatzen genituen, jantzi, gosaria eman eta eskolara laguntzen genituen. Arratsaldean, berriz, txabola-kokalekuan

bertan jolas egiten genuen eurekin. Horrez gain, Morataladeko ludoteka ikusi genuen eta Cañada Realen ere egon ginen janaria banatzen laguntzen. Han ikusitakoak oso gogorak izan ziren.

Zerk eman ditu atentzioa, batez ere?

Madrilgo Puerta del Soldik 12 kilometrorra halako errealitate batekoteak; askok jakin ere ez dakite halako ijito-kokalekua han dagoenik. Hain tarte txikian halako ezberdintasuna egoteak eta agintariak ezer gutxi egiteak harritu nau gehien.

litate bihurtzea; eskolara joaten diren haur horien jarrera indartzea esperientzia ludikoaren bitartez; neska-mutikoei nekazaritza-ingurua ezagutzeko aukera ematea ingurune normalizatu baten; eta Mariaren Lagundiko umeei, beste ume batzuen errealitatea ezagutzera ematea, beste kultura batzuk ezagutzera ematea.

Azaroaren 8tik 11ra

Bi aste barru etorriko dira El Gallinero umeak Bergarara,

azaroaren 8tik 11ra. Elosuko apaiz-etxean hartuko dute ostatu eta egunero ekintza ezberdinak egingo dituzte Mariaren Lagundiko Gizarte Integrazioko eskoletako 100 boluntarioekin batera.

Nekazaritza ingurunea ezagutzeko zenbait irteera egingo dituzte: Gomiztegia, Arrikrutze eta Aramaiora joango dira, eta baita Donostiako Acuariume ere. Eta nola ez, Mariaren Lagundiara ere joango dira bertako ikasleekin jolas egin eta goiz polita eurekin pasatzeko.



AZKEN FASEA

SAN LORENTZO AUZOA
BERGARA

167.500 €-tik aurrera
27.869.655 pta

Ez itxaron gehiago!

BEZ a %4
abenduaren 31 arte

1, 2 eta 3 logela, sukaldea barne
Garaje eta trastelekuak

Etxebizitza
bukaera
2012

Eraikitzailea

INGESLAN
CONSTRUCCIONES



Sustatzailea



Argibideak
eta Salmenta

943 424 430

www.ormak.es

Tasa gehienak %3 igoko dituzte; tartean, zaborra

Ura ez dute igoko, baina ondasun higiezinaren gaineko zerga eta jarduera ekonomikoaren gainekoa %5

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETAKO

Astelehenean onartu zituen udalbatzak datorren urtean aplikatuko dituzten tasa eta zergen igoerak. Bilduko zinegotzien botoekin onartu zituzten, eta EAJ aurka agertu zen "irizpide falta" egotzita.

Udal tasa gehienek %3ko igoera izango dutela iragarri zuen Ana Bolinaga alkateak: "Denok dakigu Udalaren egoera ekonomikoa latza dela, baina %3 igotzea erabaki dugu zentzuz jokatu eta herritarrek ez itotzeko". Aldundira aurkeztutako finantzazio planari begirako igoerak direla gaineratu zuen, "eta gehiago duenak gehiago ordaindu" beharko duela. Hala, etxebizitza hutsak dituztenei %100eko errenergua aplikatuko diete.

Hobariak gutxien dutenei

%3ko igoera izango duten tasen artean daude: etxeetako obra txikiak; ibilgailuak (potentziak gora egin ahala igotzen doa); zaborra; eta Pausoka haur esko-

la. Etxean kontsumitzen duten urari, oster, igoerarik ez ezartzea erabaki dute.

Bestalde, ondasun higiezinaren gaineko zerga %5 igoko da. Eta milioi bat euro baino gehiagoko fakturazioa duten herriko enpresei %5eko igoera aplikatuko diete jarduera ekonomikoaren gaineko zergan.

Hobariak ere iragarri zituzten. Lanbide arteko gutxieneko soldatara (641,40 euro hilabetean) iristen ez direnek ondasun higiezinaren zergan murrizketa izango dute. Murriztuko dutena familia

osetzen duten kideen kopuruaren arabera dago.

Kiroldegiari industria ura

EAJko zinegotziak ez ziren bat etorri aurkeztutakoarekin eta irizpide falta egotzi zioten.

Aralarkoek ere "ez zuten ulertu" zergatik igo zituzten tasa batzuk eta ez beste batzuk, urarena, hain zuzen. Gainera, Inaxio Garrok jakin gura izan zuen Ibarra kiroldegiari uraren zein tasa aplikatuko dioten, industriari dagokiona edo etxebizitzetako, prezioan aldea dagoelako. "Industriari dagokiona aplikatuko diogu, baina azaroaren 6an batzarra dugu bertako ardura-dunekin eta orduan jakingo dugu zein den kiroldegiaren egoera. Jasoko ditugun datuen arabera berraztertuko daiteke zein tasa aplikatu; ez hori bakarrik, beste erabaki batzuk ere hartu beharko dira defizitarioko baldin bada", azaldu zuen alkateak. Aralarkoak ez ziren guztiz konforme geratu eta abstenitu egin ziren.

DATUA

%100

ERREKARGUA

Etxebizitza hutsen jabeek %100eko errenergua aplikatuko diete.

Udazkeneko koloreekin girotutako ibiltokia

Durana Fashion Day moda desfileak udazkeneko kolorez bete zuen Durana kalea, eguazten iluntzean. Hego haize leuna lagun zutela, Belar Meta, M-5, Titare eta H aurrak dendetako arropak erakutsi zituzten herritarrek eta UDAko jokalariek. Bien bitartean, jatekoa eta edatekoa eskaini zituen kirol elkarteak.



M.A.

Zainduz gimnasioa salgai jarri du Udalak

M.A. | ARETXABALETAKO

Asteleheneko ezohiko osoko bilkuran jakinarazi zuen Udalak Zainduz gimnasioa egondako lokala salgai duela. 485.000 euro pasatxoko prezioa ezarri dio, eta hori hobetzeko eskaintza egin beharko dute interesatuek.

Kiroldegi alboko hesia

Bestalde, kreditu aldaketa bat ere onartu zuten bilkura hartan, Ibarra kiroldegiaren albo batean hesia jartzeko. Erreka aldera ematen duen gunea era arriskutsuan dagoela uste du Udalak, eta babesgarri bat komeni dela. Horretarako dirua, 10.800 euro inguru, enpresen ekimenendako partidatik hartzea onartu zuten aho batez. Izan ere, partida hori osorik dago oraindik.

Udal eraikinen garbitasuna

Udal eraikinen garbitasun zerbitzua kudeatuko duena ere izendatu zuten astelehenean: Leioan (Bizkaia) egoitza duen Clece enpresa. 123.000 euro izan zen lizitazioa ateratako prezioa, eta sei aurkeztu ziren deialdi horretara. Puntu alde txikia izan duten bi enpresen artean hautatu du Clece Udalak.

Masaje ikastaroa dago azaroan Kurtzebarrin

M.A. | ARETXABALETAKO

Azken urteotan legez, haur masaje ikastaroa antolatatu du Kurtzebarri eskolak, hilabete gutxiago umeak dituzten familiei zuzenduta. Hainbat eskola eskainiko dituzte azaroan zehar, bost hain zuzen, astelehen eta eguenetan (17:30). Hona egunak: 5, 8, 12, 15 eta 19. Interesa dutenek aurrez eman behar dute izena honako telefono zenbakira deituta: 943 79 00 49.

Txikiarekin batera hazkunde goxoa bideratzen duen esperientzia da masajea, adituaren esanetan, eta "benetan gozagarria, bai gurasoendako, bai umeendako".



Masajea ematen. | KURTZEBARRI ESKOLA

'Dantza gogoz' tailerraren aurkezpen ekitaldia egingo du Jaiki elkarteak gaur Arkupen

Gaur, hilak 26, *Dantza gogoz* tailerraren aurkezpen ekitaldia egingo dute Jaiki elkarteko kideek Arkupen (19:00). Saio irekia izango da, edonor hurreratzeko. Jaikik aurtun burutuko duen dantza proiektua aurrez aurre ikusi eta ezagutzeko aukera eskaini gura diete herritarrei. Argibideak ere emango dizkiete interesa dutenei.

Poxpolo ta Konpainia taldeak 'Martxan' ikuskizuna eskainiko die neska-mutikoei etzi Arkupen

Martxan ikuskizuna eskainiko diete Poxpolo ta Konpainia taldeko pailazoek 5 urtetik aurrerako neska-mutikoei domekan, hilak 28, Arkupen (17:00) -sarrera, 3 euro-. Iker Galartzak, Joseba Usabiagak eta gainerako kideek magia, kolorea, abesti berriak eta barre algarak ekarriko dituzte kultura etxera, Aretxabaleta-ko ume eta gaztetxoaren gozagarri.

Udazkeneko azken odol ateratzea egingo dute astelehenean, hilaren 29an, osasun etxean

Arabako odol bankuko kideek urriko azken odol ateratzea egingo dute datorren astelehenean, hilak 29. Ohi legez, osasun etxean izango dira 16:15etik 20:00ak bitartean. Ohiko odol emaleekin batera berriak animatu gura dituzte, batez ere gazteak. Era berean, gogorarazi dute Gabonetako Loteria izango dutela salgai Arabako Odol Emaleen Elkarteak, hiru euroren truke.

Erditze osteko errekupeazioaren gaineko berbaldia egingo dute martitzenean, urriak 30

Erditze osteko errekupeazioaren gainean jardungo dute Ane Coranti eta Ane Remedios fisioterapeutek martitzenean, urriak 30. Kuku Miku elkarteak antolatu du eta Durana kaleko 30. zenbakian duen lokalean izango da. Orduari dagokionez, bi aukera daude: 10:30 eta 17:30. Iragarri dute umearekin joan ahal izango direla amak berbaldi horretara.

zenbaki 
aholkulariak-abokatuak



• Juridikoa:

- Zibila: banantzeak, herentziak, edozein motatako erreklamazioak.
- Penala: hutsegite epaiketak, salaketak, zirkulazio istripuak.
- Administratiboa: zigortzaile txostenak, errekursoak.
- Merkataritzakoa: sozietateen eratzeak, ordaingabeak, hartzekodun konkurtsoa.

• **Laborala:** erretiroak, kaleratzeak, enplegu-erregulazioko espedienteak.

• **Fiskala:** enpresen balorazioak, bideragarritasun-txostenak, likidazioen elaborazioa.

• **Kontabilitatea:** pertsona fisiko eta juridikoak.

Basabe poligonoa, F-0-10 (1. solairua) ARETXABALETAKO • Tel.: 943 71 21 12
www.zenbaki.es



Irusta (goian, erdian) eta Vazquez anaiak (behean). | KARATE TALDEA

Lehen eta bigarren postuak eskuratu dituzte UDAko karatekek

M.A. | ARETXABALETA

Aretxabaleta kirol elkarteko hiru karate jokalarik jardun zuten Gipuzkoako txapelketan joan den domekan, Azkoitian, eta emaitza bikainak lortu.

Odei Vazquezek lehenengo postua eskuratu zuen kumite modalitatean, 21 urtez azpikoaren artean (68 kiloz azpikoak); eta bigarren postua kata modalitatean.

Ekaitz Irusta lehenengoa izan zen kumite modalitatean, gazteen mailan (76 kilo). Eta Oxel Vazquezek bigarren postua eskuratu zuen kumite modalitatean, kadete mailan (57 kiloz azpikoak).

Azaroaren 10ean Euskadiko txapelketa jokatu dute hiru jokalariek Gasteizen.

Elortondok bihar jokatu du Bihar, urriak 27, Alex Elortondo karateka gazteak urritasunak dituztenen V. Arte Martzialen Nazioarteko Txapelketan hartu du parte, Donostian. Estatutik eta nazioartetik etorritako karateka asko elkartuko dira, tartean Frantziatik eta Italiatik etorritakoak. Elortondo iaz hirugarrena izan zen.

Hainbat erkidegotako jakiak eta kultura bat eginda domekan

XVI. gastronomia eta folklore jaia ospatuko dute Herriko Plazan

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Gastronomiari eta folkloeari eskainitako jaia ospatuko dute etzi, urriak 28, gurean. Azken urteotan arrakasta handia duen ospakizuna da, eta, ohi bezala, hainbat erkidegotako dantzak eta kantu saioak eskainiko dituzte Herriko Plazan (10:00-20:00). Bien bitartean, herritarrek jaki goxoak eta edatekoa probatzeko aukera izango dute.

Jota doinuak eta dantzak

Gaztela eta Leon, Extremadura, Galizia, Errioxa eta Euskal Herria ordezkatu dituzten taldeak elkartuko dira gurean, eta bakoitzak jateko eta edateko goxoenak eskaini: olagarroa; txitxi-burruntziak; hestebeteak; erroskillak... Eta Aretxabaletako Aratz taldeko kideek ere eskainiko dute mokadutxoa.

Ekitaldiei dagokienez, Calahorrratik (Errioxa) etorritako Voces Riberas taldeak jota doinuak eskainiko ditu. Donostiatik datozen Galizia etxeko kideek, ostera, dantza erakustaldia egingo dute. Eta Laudion egoitza duen Gaztela eta Leongo San Fernando taldekoek ere dantza saioa egingo dute.



Txitxi-burruntziak gertatzen herritarrendako iaz. | JULIO CALLEJA

Patxaran lehiaketa

Patxaran lehiaketa ere izango da domekan, Zeraia mendizale taldeak eta Udalak antolatuta. Plazan jarriko duten gunera eroan beharko dituzte egileek patxaranak (11:00-14:00). Gehienez bi botila aurkeztu ahal izango dituzte, eta patxaranek norberak egindakoak izan beharko dute. Kristalezko edo beira gardeneko botilan aurkeztu beharko dira, eta botilen originaltasuna kontuan hartuko dute.

Hainbat herritarrek eta adituk osatuko duten epaimahaiak arratsaldean jakinaraziko du irabazleen berri, plazako gunean. Lehenengo hirurek garaikurra eta diru saria jasoko dute.

Behin sariak banatuta, sari-tutako hiru patxaranak enkantean jarriko dituzte (hirurak batera) eta eskaintza onena egiten duenarendako izango dira. Gainerakoak herritarrek probatzeko utziko dituzte.

190.000€ (BEZ barne)



ITURRIZAR KALEA

AUKERA EZIN HOBEA ARETXABALETA ERDIALDEAN

ETXE BIZITZAK:

2 logela

2 bainugela

Sukalde hornitua

Ganbara bikaina

ABENDUAREN 31 BAINO LEHENAGO

ORTUZAL PROMOCIONES S.L.,
Tel.: 943 76 11 18 - 943 79 40 00



MUko ikasle Gabilondok eta Herce alkateak egin zuten aurkezpena. | A.T.

Teleskoren etorkizuna aztertzen dabilta

Komunikazio zerbitzua webgunean integratuta egotea proposatzen dute Udaletik

A.T. | ESKORIATZA

Agintaldi honetan Teleskoren inguruko hausnarketa egiteko beharra ikusi zuten Eskoriatzako Udalean. Behar horri erantzunez, Mondragon Unibertsitateko ikasle batek karre-rama amaierako proiektua garatu du eta martitzenean egin zuen aurkezpena jendaurrean. Ondoren, Beñat Herce alkateak hartu zuen hitza Teleskoren gaineko Udalaren asmoen berri emateko.

Ondorio eta proposamenak

Udaletik atera duten ondorio bat izan da telebanaketa sarea nolabait mantendu egin behar dela, gaur egun oraindik ere etxebizitza askotara Teleskoren seinalearekin iristen delako telebista seinalea. Bestalde, sarea existitzen zenez, bere garaian telebista kanal bat martxan jarri zen, eta kanal horrekin ere erabaki bat hartu beha-

rra ikusi dute, ikus-entzuleak gutxitzen joan direlako eta emisioa ere geroz eta txikiagoa delako, alkatearen esanetan. Udalaren proposamena, beraz, hau da: "Bi komunikazio zerbitzu eduki beharrean, bakarra integratuta izatea eta hortik bideratzea komunikazio guztiak. Telesko fundazio moduan alde batera utzi eta udaletxean bertan Komunikazio Departamentu bat sortzea aztertzen gabiltza". Komunikazio zerbitzua webgunean integratua egotea proposatzen dute Udaletik, bertan zuzeneko emanaldiak, berriak eta artxibo bideografiko historikoa txertatzeko. Eta aztertzen ari dira eskaini ahal diren beste zerbitzu gehigarri batzuk; esaterako, Internet horniketara zerbitzua.

Horiek dira, beraz, Udaletik Teleskoren gainean mahai gainean dituzten proposamenak.

Uretako jolasak egongo dira domekan igerilekuan, 16:00etatik 20:00etara

Haur eta gaztetxoan adinari dagokionez, txandak egongo dira ur jolasetarako. 16:00etatik 17:15era bitartean 6 urtera arteko haurrak joan ahal izango dira gurasoekin, 17:15etik 18:30era bitartean 7 eta 10 urte bitarteko haurren txanda izango da eta, azkenik, 18:30etik 20:00ak arte aukera izango dute jokoekin disfrutatzen 10 eta 14 urte bitartekoek.

Bazkideek 2 euro ordaindu beharko dituzte ur jolasetan ibiltzeko eta, gainontzekoek, berriz, 3 euro.

Aratzi laguntzeko 25 tona tapoi jaso dituzte, guztira

Horren truke jaso duten diruarekin komuna egokitu dute, trabak kenduta

AMAIA TXINTXURRETA | ESKORIATZA

Joan den urteko ekain inguruan hasi zuten Aratz mutikoaren aldeko tapoi bilketa kanpaina, eta joan den hilabete bukaeran eman zioten amaiera.

Urtarrilean 8 urte egingo dituen Eskoriatzako Aratz Aldai mutikoak garun paralisia dauka hiru hilabete zituenetik. Jaso duten tapoi tona bakoitzaren truke 210 euro eman dizkiote familiari, eta, 25 tona jaso dituztenez, guztira 5.250 euro lortu dituzte eskoriatzarren eta inguruko biztanleen laguntzarekin. "Hasieran kosta egin zitzaigun tapoiak batzeko kanpainari martxa hartzea, baina orain erritmo ona hartu du. Denei eskerrak eman nahi dizkiet, alde guztietatik ekarri dituztelako tapoiak eta oso erantzun ona izan duelako", azaldu digu Aratzen ama Igone Armendarizek.

Lan handia egin ondoren, 25 tona jaso dituzte eta "oso pozik" daudela esan digu Aratzen amak. Etxeko komuna Aratzen dako egokitu dute, traba guztiak kenduta, eta orain erosoagoa egiten zaie eguneroko bizitza.

Aurrerantzean Naiararendako

Aratzen dako beharrezkoak ziren tapoiak batu ondoren, Arrasateko Naiara Agredaren aldeko tapoi bilketa kanpainarekin segituko dute.

Naiarak 8 urte ditu eta hark ere garun paralisia dauka. Tapoiak saltzetik ateratako diruarekin gaixotasunaren ondorioz sortutako gastuetako batzuei aurre egin nahi diete.

Ahalik eta herritar zein elkarre gehien laguntza jasotzea beharrezkoa izango da, senideek diotenez, tona asko behar dira eta Naiarak behar duen guztia lortzeko. Hauxe esan digu Naiararen ama Almodena Vieco: "Lan handia dago aurretik, baina denon laguntzarekin lortuko dugu Naiararen bizitza errazagoa izatea."

Naiararen amak ingurukoengandik jaso duten inplikazioa ere



Aratz, amarekin, pozik, ingurukoengandik jaso duten laguntzarengatik. | A.T.



Naiara neskatila bere amarekin batera. | JOKIN BEREZIARTUA

ESANAK

"Eskerrik asko, laguntza eman diguzuen guztioi"

IGONE ARMENDARIZ | ARATZEN AMA

"Lan handia dago aurretik egiteko, baina lortuko dugu"

ALMUDENA VIECO | NAIARAREN AMA

eskertu nahi izan du: "Halako elkartasun kanpainak geldo doazen prozesuak dira baina noski, ezin dugu prisarik sartu. Hainbat denda, taberna eta enpresak parte hartu dute orain arte; bada, adierazitako elkartasunagatik, eskerrik asko".

Tapoiak lehengo tokietan jasoko dira eta "norbaitek ezin baditu tapoiak edozein bilketa puntutara eramanez, telefonoz deitu eta gu joango gara jasotzera", dio Naiararen amak. Honakoak dira telefonoak: 657 79 05 99 eta 943 77 31 38. Naiararen senideek dei egin dute tapoiak batzen laguntzeko eta guztiei eskerrak eman nahi izan dizkiete.

LENIZ
ESKORIATZA

SUZUKI

KONPONKETAK:

Txapa

Margoa

Mekanika

Zishan Tariq | Euskaraz atera du gidabaimena

"Antzuolan denek euskaraz dakite; neuk ere ikasi nahi nuen"

- ▶ Orain 8 urte hasi zen euskara ikasten, Ipintza Institutuan, Bergaran
- ▶ Lagun batek animatuta, gidatzeko baimena euskaraz atera berri du

MAIDER ARREGI | ANTZUOLA

Zishan Tariq gazte antzuolarrak garbi zuen: Euskal Herrian bizi izanda, euskaraz hitz egin behar zuela. 19 urte ditu eta Pakistan hegoaldeko Lahor herrian jaio zen. Zortzi urte daramatza Antzuolan, eta gidatzeko baimena euskaraz atera berri du:

Zaila egin zaizu gidabaimena euskaraz ateratzea?

Ez, erraz atera dut, Euskara nire hizkuntza da eta hala atera dut gidatzeko baimena. Nire hizkuntzarekin baino hobeto moldatzen naiz euskararekin.

Zure hizkuntzarekin baino hobea?

Bai halaxe da. Hemen lagunekin euskaraz egiten dut eta ez neukan norekin praktikatu nire hizkuntzak: punjabi eta urdu. Baina orain berriro hasi naiz bi hizkuntzak erabiltzen, izan ere Pakistango lagunak ditut.

Nolatan animatu zinen euskaraz gidabaimena ateratzen?

Lagun batek animatu ninduen. Ikusi nuen gai nintzela eta animatu egin nintzen. Oraindik jende gutxi ateratzen du euskaraz. Auto-eskolako maisuek asko lagundu didate. Baina hauek ere gaztelera!

Noiz ikasi zenuen euskara?

Bergarako Ipintza Institutuan ikasi nuen euskara; baina gero gaztelerekin saiatu nintzen eta albo batera utzi nuen euskara. Baina orain urtebete berriro heldu nion euskarari. Eskolako lagunak ditut eta horrek ere asko lagundu dit. Euskaltegian ere ibili naiz.

Jendeak zoriondu zaitu?

Bai, jendeak zoriondu nau Antzuolan. Garrantzitsua da



Zishan Tariq gidabaimena esku artean duela, autoan. | MAIDER ARREGI

bizi zaren tokiko hizkuntza ikastea. Ondoren ikasi dut gaztelera. Hemengo kultura gustatzen zait. Nire lagunak, Pakistangoek ere badakite euskaraz. Saiatu egin behar da pixka bat. Antzuolan denek hitz egiten zuten euskaraz

eta horregatik erabaki nuen nik ere euskaraz hitz egitea. Jendea saiatzen bada ikasiko du; hizkuntza polita da!

Zer egiten zaizu zailena?

Euskara niretzako erraza da; ez ordea gaztelera!

Aurten, 2010ean baino sei bider hondakin gutxiago zabortegietara

Mankomunitateak, bilketa egokiago egiteko asmoz, kamioi berri bat jarriko du proba gisa

M.A. | ANTZUOLA

Urte eta erdi pasa da Antzuolan hondakin atez ateko bilketa sistema jarri zutenetik. 2012ko urtarriletik irailera arteko datuak eta balorazioa egin du Atez Ateko atzordeak.

Azpimarratzekoa da 2011ko emaitzekin alderatuta birziklagarriak diren hondakin bilketa igotzen doala –beira, papeira eta ontzi arinak–; errefusa aldiz, gutxitzen doa", diote. "Urte bukaerarako aurreikuspena da 65.000–70.000 kilo izango direla zabortegira eramango ditugunak. 2010ean 422.000 kilo izan ziren. Sei bider gehiago".

Arazoak ere izan dituztela azaldu dute: "Baserritarren aportazio gunean paper pilaketak gertatu dira. Mankomuni-

tatea jakinean dago eta konponbidea laster izango da. Hala astean bitan hustuko da paper edukiontzia. Tabernariekin, aldiz, organikoarekin daude arazoak eta irtenbideak ematen ari gara".

"Herritarrei adierazi nahi diegu orokorrean oso ondo ari direla hondakinak sailkatzen, emaitzak onak direla eta denon artean oraindik ere hobetzeko aukerak ditugula", azaldu dute Atez Ateko Batzordekoek.

Kamioi berria

Data zehatzik ez dagoen arren, laster Makomunitateak bilketarako kamioi berri bat probatuko du Antzuolan; herri gunetarako bilketak egiteko egokia da-eta.



Hondakinak jasotzen langilea. | MAIDER ARREGI

Antzuolak lider jarraitzen du hamaika punturekin

Antzuola Futbol taldeak, oraingoz bost partida jokatu ditu. Hala, kanpoko biak irabazi egin ditu, eta etxean bakarria irabazi du; beste biak berdindu egin ditu, nahiz eta azken bi hauek irabazteko aukerak politak sortu zituzten.

Antzuolarrak, momentuz lehenak doaz sailkapen orokorrean, hamaika punturekin –bigarrenak 10 puntu–. Patxi Kortabarria AKEko kideak bere iritzia eman nahi izan digu: "Aurten talde polita dute eta mailaz igotzen badute ez da harriztekoa izango".

Asteburuan, Debara joango dira eta goi postuan, hamar punturekin indartsu dagoen, Amaiak Bat taldearekin neurtu beharko dituzte indarrak. Sailkapen orokorrean hirugarren postuan dago Debako taldea.

Neurketa, zapatuan, 16:30ean, Debako Errotazar zelaian –belar artifizialduna– izango da.

Erretiratu zentroetako kontsumoaren prestakuntza saioak

Jon Ariño sendagileak hitzaldia eskainiko du urriaren 29an, astelehena, 17:00etan, erretiratuen elkartearen: *Merkataritzaz kanpoko salmentak eta mirari-produktuak*.

Ondoren, gai honi buruzko tailer praktikoa egingo da Begoña Olabarrietaren gidaritzapean.

OHARRAK

HERRI BATZARRA

Hilaren 29an, astelehenean, arratsaldeko zazpitan hauteskunde emaitzen balorazio-batzar irekia egingo du Antzuolako EH Bilduk, Olarranen.

IKASTAROAK

Txalaparta eta biodantza ikastaroak antolatuta dira. Izena emateko epea zabalik dago azaroaren 15era arte.



ARROLA MENDI TALDEA

**Antzuolako
gaztetxoak
Urkapen
gustura**

Urriaren 21ean Eskola Mendizaletasuneko Finalistaren Eguna ospatu zen Oartzunen. Antzuolako umeen talde batek parte hartu zuen bertan; guztira 21 ume eta 15 nagusi izan ziren festan. 09:30ean hasi eta sei kilometroko ibilbidea egin zuten; eguraldi kaxkarra izan arren, oso ondo egin zutela ibilbidea kontatu digute. Bukaeran, hamarretakoa jan eta ondoren, opariak banatu zituzten gaztetxoaren artean.



Herriko erretiratuak izango dira protagonista bihar. Irudian, iazko ospakizuna. | ARAMAIOKO UDALA

Herri osoa inplikaturako da bihar erretiratuaren jairako

- ▶ Bertako 44 ekoizle espero dira azokan eta 115 bat erretiratu bazkarian
- ▶ 94 urte dituzten Maria Angeles Beitiari eta Balentin Ibaeri omenaldia

JOKIN BEREZIARTUA | ARAMAIO
Egun handia izango da biharkoa Aramaioako erretiratuendako. Euren omenezko eguna da eta herri osoa inplikaturako da ospakizun egunean dena ondo irten dadin. Udalak antolatzen du Arabako Diputazioaren, Euskadiko Kutzaren eta Vital Kutzaren laguntzarekin, baina hainbat

dira egunean bertan lan egiten duten herriko elkarteak: Ibarra auzoko elkarte gastronomiko guztiak –salda eta ogitarteko beroak banatzen dizkiete doan erretiratu guztiei–, Lagun Artea Dantza taldea, Trikitixa Eskola, Papargorri haurren abesbatza, Bizente Goikoetxea abesbatza eta herriko txistulariak.

Bertako 44 ekoizle azokan
Artisau eta ganadugileen artean Aramaioako bertako 44 ekoizle espero dituzte antolatzaileek. Bertako 23 artisauk postua jarriko dute eta kanpotik beste 12 bat postu etorriko direla espero du Udalak. Azoka goizeko lehen orduetik 14:30ak arte egongo da zabalik, urtero moduan. Postuen artean, Itur Zuri emakume

Zuzendaritza taldea berritu du asteon guraso elkarteak, "aktibo eta osasuntsu"

J.B. | ARAMAIO
Guraso elkarteak zuzendaritza taldea berritu zuen martitzenean. Azken bi urteetan egon direnak taldea utzi dute; hori da Ander Elortondoren kasua: "Lan handia egiten dugu eta halako herri txiki bateko guraso elkartearen egoteak esan nahi du herriaren alde egiten duzula lan. Horrekin ez ditut herri eta hiri handietako guraso elkarteak gutxietsi nahi, inondik inora, baina hala da", adie-

razi digu. Gainera, esan digu guraso elkarteak "aktibo eta osasuntsu" dagoela.

Zuzendaritza taldea berrituko azken urtean egon direnak kide berriekin batera hasten dira, elkartearen funtzionamendua eta nondik norakoak azaltzeko. Kide zaharrek zein berriekin honako osatzen dute zuzendaritza taldea, besteak beste: Iñaki Isazelaia, Nerea Uribarren, Iñigo Ezpeleta, Jon Kortabarria eta Miren Martinezek.

Hirugarren adinekoei zuzendutako ikastaroa egongo da urriaren 30ean, Trafiko Sailari esker

Urriaren 30erako hitzaldi interesgarria antolatu du Jaurlaritzako Trafiko Sailak hirugarren adinekoei begira. Oinezkoegi begira antolatutako saioa izango da eta zirkulazio istripuak eta kolpeak prebenitzeko erak azalduko dituzte bertan. Kultura etxean izango da hitzaldia, 18:00etatik aurrera.

Bertaratzen den herritar bakoitzari opari bat emango diotela jakinarazi du Udalak. Horrez gain, antolatzaileek aditzaera eman dute sarrera doakoa izango dela.

Artzain txakur txapelketa etzi

Domeka goizean zehar artzain txakur txapelketa egingo dute Salazango zelaian. Aramaio izango du ordezkaria, Fernando Etxebarria. Beste partaideen artean arabarrak dira nagusi: Jose Mari Jauregi (Ilarduia) Arabako txapelketa, Eneko Serrano (Laudio), Jon Zuazo (Nafarrate) eta Fidel Alonso (Areta). Arabarra ez den bakarra Jose Ramon Gartzia da (Sodupe), Euskal Herriko txapelketa. Aurtengo txapelketa, gainera, nobedadearekin dator: bertsolariak arituko dira girotze lanetan.

EGITARAUA

Goizean zehar azoka egongo da Aramaioko baserriko produktuekin, artisau lanekin eta animaliekin, 14:30ak arte. Ibarako elkarte gastronomikoetan erretiratu guztiendako salda eta ogitarteko beroak egongo dira.

URRIAK 27, ZAPATUA

10:30 Herriko trikitilari eta txistularien kalejira.

12:00 Urtean zehar hildakoen aldeko meza, San Martin parrokan.

13:00 Euskal dantzen saioa.

14:30 Bazkaria kiroldegian.

elkarteko eskulan taldeak ez du hutsik egingo. Hala ere, jende faltarekin dabiltzala jakinarazi digute: "Taldeak aurrera jarrai dezan jendea behar dugu". Eguaztentean 19:00etatik 21:00etara eta egubakoitzetan 17:00etatik 19:00etara elkar-tzen dira.

Edadutenei omenaldi xumea

Azokaz gain, erretiratuendako bazkaria izaten da eguneko ekitaldi nagusia. Aurtun 115 lagun espero dituzte kiroldegian.

Urte gehien dituzten aramaioarrak ere omenduko dituzte. Emakume zaharrena Maria Angeles Beiti da; 1918ko martxoaren leian jaio zen Altzaga auzoan, eta lore sorta oparitutako diote. Gizonezkoen artean, Balentin Ibaeri du urte gehien; 1918ko uztailearen 4an jaio zen Eguzkierripa auzoan. Ibaeri txapela oparitutako diote. Biok baz-

karira joaten badira, bazkalostean egingo diete omenaldia. Hala ez bada, euren etxetara joango dira Udaleko ordezkariak.

"Oso egun polita izaten da"

Jesus Garitaonandia Alaiak erretiratu elkarteko presidentearen esanetan, oso egun berezia izaten da: "Normalean kalera etortzen ez diren auzoetako erretiratuuekin egoteko aukera ederra izaten da, denbora luzez ikusi ez ditugunekin egoteko eguna. Gainera, herriak herriarendako egindako jaia da; oso polita izaten da". Elkarteko presidente gisa biziko duen lehen jaia izango da.

Boluntario izateko kanpaina

Eguna aprobetxatuz, bailarako zenbait elkartek boluntario izatera animatzeko kanpaina eroango dute azokara.

Bertso eskolak asteon hasi du ikasturtea, bertsoez goza gura dutenei ateak zabalik

14 ikasle daude, hiru taldetan; izena emateko 688 62 70 89 telefonora deitu

J.B. | ARAMAIO
Bertso eskolak asteon hasi du ikasturte berria. 14 ikasle daude, oraingoz, baina irakasle lanetan arituko den Xabi Igoa bertsolariak adierazi digu ateak zabalik daudela. Izena emateko haren telefonora deitzea da biderik eraginkorrena: 688 62 70 89. Igoarekin batera, tarteka, Garazi Eriz eta Lierni Altuna ere arituko dira irakasle lanetan.

Bertsoak eta giro ederra

Aurtun ere hiru talde izango dira, 10 urtetik hasi eta 18 urtera arteko adin tartean. Talde gazteena 10 eta 11 urte artekoa da; bigarren taldea 13 eta 15 urte bitartekoa; eta, talde heldueneko kideak 17 edo 18 urte dituzte. Talde bakoitzak helburu ezberdinak ditu: "Talde gazteenarekin helburua izaten da bertsoaz zaletu daitezela, eta helduetan, txapelketa ezberdinak



Asteon egin dute lehen saioa hiru taldeek. Irudian, talde helduena. | XABI IGOA

prestatzen dituzte", dio Igoak. Hori bai, ondo pasatzea eta gustura egotea da lehen premisa, bestela bertso eskolak ez du-eta zentzurik. Era berean, herrian eragile aktiboa da eskola: "Beti gaude gertu herrian egiten diren

ekintzetan laguntzeko. Gero eta oihartzun gehiago izan, hobe". Hurrengo zita bihar bertan dute, Gasteizen. Arabako bertso eskolek 30 urte bete dituztela ospatzeko egun handia dute eta han izango da Aramaioako ordezkariak.

ELGETA

Domeka kantuan hasi eta dantzan amaituko dugu

Txikiteoan kantuan egin gura dutenek plazan dute hitzordua, 13:00etan

LARRAIZ ZEBERIO | ELGETA

Domekako txikiteoa berezia izango da, lehenengo aldiz *Herrixa kantuan* egingo baita Elgetan. Pare bat entsegu egin ostean, Jose Gardoki soinu-joleak eta Beñat Leanizbarrutia pandero-joleak gertu dute errepertorioa. Herritar talde bat ere ondoan izango dute kantuan egiteko. 13:00etarako egin dute hitzordua Iñaki tabernaren parean. Gogorazten dute herritar orori zabalduko ekimena dela, eta kantuen letrak jasotzen dituzten liburuxkak banatuko dituztela guztien artean.



Herrixa dantzan, aurreko ikasturte baten. | L.Z.

Odol emaleen ekitaldia

Gipuzkoako Odol Emaleen Elkar-teak ere domekan egingo du ekitaldia. Antzuola, Bergara, Deba, Eibar, Elgoibar, Mendaro, Mutriku, Oñati eta Sorluzeko odol emaleendako diploma eta intsignia banaketa egingo dute antzokian, azkenean 14:00etan hasita. Elgetako arduradun Mariasun Agirrek adierazi duenez, ordu erdi atzeratu dute ekitaldia *Herrixa kantuan* ekimena dela-eta. 131 lagunek eman dute izena bazkarian parte hartzeko.

DOMEKAKO EGITARUA

10:00 Bisita gidatua lubakietara.

12:00 *Herrixa kantuan*, kalez kale eta tabernaz taberna.

14:00 Espaloian, odol-emaleen ekitaldia.

18:00 Espaloian, *Herrixa dantzan*.

Herrixa dantzan, bueltan

Eta udako etenaldiaren ostean, bueltan izango dugu *Herrixa dantzan*. Patxi Monterok gidatuta bi saio izango dira: 18:00etan haur eta gurasoendako eta 19:00etan helduendako. "Gidatutako dantzaldi irekia da *Herrixa dantzan*, Euskal Herriko eta Europako beste eskualde batzuetako dantza tradizional ludikoekin osatua. Helburua da adin askotariko herritar soilek dantzan elkarrekin gozatzeta".

Sebas Arantzabal, 4. Euskadiko bolo txapelketan

L.Z. | ELGETA

Zapatuan egin zuten Euskadiko 23. hiru txirlo txapelketako laugarren eta azken saioa Eibarren. Txapela Asola Berriko Jose Mari Larreategik eraman zuen, 20 txirlo jota. Sebas Arantzabal elgetarrak 15 txirlo jo zituen txapelketan, eta laugarren sailkatu zen. Elgetako taldea sei lagunek osatu zuten: Sebas Arantzabal, Arlindo Almeida, Xabier Ortuzar, Geaxi Ezpeleta (emakumezkoetan), Rikardo Albizuri, eta Jose Luis Zabalak (nagusietan).

IX. PILOTA TXAPELKETA

Zazpi norgehiagoka aste bukaeran

AZKEN EMAITZAK

Jose Mari Zubiaurre-Iñaki Ugarteburu / Pello Larrea-Mikel Elkoro	22-18
Jabier Bolinaga-Iñaki Izagirre / Igor Irazabal-Enrike Elkoro	08-22
Angel Ibarluzea-Alberto Telleria / Asier Morales-Fernando Zenitagoia	22-17
Odei Zenitagoia-Andoni Elortza / Oskar Sarasua-Iñaki Olaortua	22-16
Oxel Erostarbe-Gorka Arizmendiarieta / Oskar Askasibar-Haritz Gallastegi	14-22
Luis A. Alkorta-Gorka Bolinaga / Iker Irazabal-Jabier Larrañaga	22-02
Mikel Ormaetxea-Haritz Makarro / Ibon Untzetabarrenetxea-Mikel Beretxinaga	15-22
Iraitz Bolinaga-Koldo Erostarbe / Iban Retolaza-Diego Cantabrana	16-22

BARIKUKO PARTIDUAK, 20:00ETAN HASITA

Asier Morales-Fernando Zenitagoia / Jabier Bolinaga-Iñaki Izagirre
Sergio Bouzas-Jon Irazabal / Ibon Untzetabarrenetxea-Mikel Beretxinaga
Iraitz Bolinaga-Koldo Erostarbe / Iñaki Olaortua-Oskar Sarasua

DOMEKAKO PARTIDUAK, 10:30EAN HASITA

Iker Irazabal-Jabier Larrañaga / Pello Larrea-Mikel Elkoro
Angel Ibarluzea-Alberto Telleria / Igor Irazabal-Enrike Elkoro
Odei Zenitagoia-Andoni Elortza / Oskar Askasibar-Haritz Gallastegi
Oxel Erostarbe-Gorka Arizmendiarieta / Iban Retolaza-Diego Cantabrana

LEINTZ GATZAGA

Ehizaren gaineko plan teknikoa Aldundiaren oniritziaren zain dago

MIRARI ALTUBE | LEINTZ GATZAGA

Udalak orain dela hilabete batzuk egin zuen ehizaren gaineko plan teknikoa, Jaurlearitzak hala eskatuta, baina plan hori ezin izan du oraindik indarrean jarri. Foru Aldundira bidalita daukate oniritzia jasotzeko asmoarekin —edo dagokion aldaketak egin—, baina erantzunik ez dutela jaso onartu

du Imanol Saez de Viteri zinegotziak: "Horregatik, ez atzera eta ez aurrera dago".

Plan tekniko horretan ehiza larria egiteko aukera sartu dute, hau da, basurde eta oreinen ehiza, baina, onartu barik dagoenez, oraindik ezin da halakorik egin. "Gure asmoa aurrean martxan jarzea zen, eta probatu zelan bate-

ratzen den usoen ehizarekin. Baina egunak aurrera doaz, eta, beharbada, datorren urterako utzi beharko dugu", jakinarazi du zinegotziak. Udalaren asmoa da udazkeneko lehen hilabeteetan, abendura artean, uso-ehizari lehentasuna ematea eta abendua eta otsaila bitartean ehiza larriari. Hala ere, ehiza larriaren gaineko araudia zehazteko dauka.

Ehiztariak, oraingoan, usoei begira daude; eguaztenean, esaterako, hego haizea lagun, gus-tura jardun zuten tiroka.

Udalak liburuzaina behar du; lan poltsa osatzeko deialdia egin du

L.Z. | ELGETA

Azaroaren 30ean hartuko du erretiroa Maria Elena Eztenaga udal liburuzainak, eta Udalak lanpostua betetzeko lan deialdia egin du. Helburua da liburuzain laguntzaileen lan poltsa osatzea. Eztenagaren ordezkoari, hasiera batean, urtebeteko kontratua egingo dio Udalak, eta lan ordutegia izango da astelehenetik bari-kura, biak barne, 16:30etik 19:00etara.

Interesatuak urriaren 29ra arteko epea dute izena emateko; bete beharreko inprimakia www.elgeta.org atarian aurki daiteke. Hautaketa prozesuko probak urriaren 31n egingo dituzte.

Ordutegi murrizketa

Maria Elena Eztenaga 34 urtean izan da Elgetako Udal Liburutegiko arduraduna; izan ere, 1978ko otsailean hartu zuen kargua. Gaur egun 16:00etatik 20:00etara ematen du zerbitzua astelehenetik eguenera bitartean, eta 16:00etatik 19:00etara barikuetan.

Aldaketarekin, Udalak murriztu egingo du liburutegiaren ordutegia. Arduradun berriak 16:30ean zabalduko du liburutegia —ordu erdi geroago—, eta 19:00etan itxiko du —ordubete lehenago—. Azaldu dute inork gutxik erabiltzen duela zerbitzua ordutegi horretatik kanpo.

Virginia Imaz ipuin kontalariak ipuin erotikoak ekarriko ditu bihar, zapatua, Maialde landetxera

Uztailean hasi ziren formula berriarekin Maialden; afaria eta ondotik ipuin kontalari saioa, hain zuzen ere. Egitasmoak jarraipena izango du udazken honetan, eta bihar, zapatua, ipuin erotikoak kontatuko ditu Virginia Imaz kontalariak landetxean. Afaria 21:00etan hasiko da, eta postrearen ondotik ordubete inguruko saioa egingo du Imazek. Prezioa 26 euro da.

Xalbadorpe elkarteak taldea osatu gura du Tolosan egingo den erretiratuen martxa erregulaturako

Gipuzkoako erretiratu elkarte guztiak daude deituta domekan Tolosan egingo duten martxa erregulatuaren parte hartzera, eta Elgetako erretiratuek lau laguneko taldea osatu gura dute. Zortzi bat kilometroko ibilbidea da, eta proba 10:00etan hasiko da. Azken orduko bajak izan dituzte Xalbadorpen, eta lagun baten faltan daude, baina domekarako taldea osatzea espero dute.

Martitzenean egingo dute datorren urteko udal tasak eta ordenantza fiskalak onartzeko osokoa

Elgetarrok 2013. urtean ordaindu beharko ditugun udal tasen eta ordenantza fiskalen gaineko osoko bilkura egingo du udalbatzak martitzenean, hilak 30. Aurreko astean, herritarrendako egindako batzar irekian, igoera %3 izan daitekeela aurreratu zuen Oxel Erostarbe alkateak. Osoko bilkura 19:00etan hasiko da.

Astelehenean, hilak 29, kultura etxeko KZgunean izango da dinamizatzailea, 16:00etatik 20:00etara

Beste astelehen batez dinamizatzailea kultura etxeko ordenagailu gelan izango da. Azaroko bigarren bisita izango du honakoa, eta erabiltzaileen kontsultei erantzuna ematea izango da haren egitekoa. KZgune zerbitzuak laster beteko ditu 10 urte Elgetan, azaroaren 6an, hain zuzen ere.

Gatz museora eta Jakionera bisitak XII. gastronomia jardunaldien barruan

M.A. | LEINTZ GATZAGA

Debagoieneko Mankomunitateak XII. gastronomia jardunaldiak jarri ditu abian, eta abenduaren 9a artean turismo eskaintza zabala dago. Jardunaldi horien barruan, gatz museora eta Jakion kontserbagintza enpresara bisitak egingo dituzte *Iturriko gatz mahaiaren gozo* izenarekin, aurreko jardunaldietan legez.

Bisita horiek ez dute egunik zehaztuta, baina aurrez eskatu behar dira (665 73 95 50). Lau euroren truke gatz museoa bisitatu eta herriko barazki eta fruta kontserbagintza enpresa ezagutzeko aukera dago, baita produktuak dastatzeko ere.

Horrez gain, aste bukaera guztietan egiten dituzte bisita gidatuak gatz museoan.

SASKIBALOIA

Natra Oñatik liga hasiko du bihar

Easoren kontra jokatuko dute lehena, Zubikoan

XABIER URTZELAI | ARRASATE

Txokolateroak liga hasteko deseazten daude, denboraldi-aurrea luzea izan da-eta. Hala, Easoren kontra izango dute lehen lehia bihar (18:00, Zubikoa).

Iazko taldearekin alderatuta, hainbat aldaketa izan dira taldean; hasteko, entrenatzailearena: "Bi hilabete hauetan konfiantza handia hartu dut, jokalariek ere badakite zer eskatuko diedan, eta eurek ere asko errazten dute nire lana; geroago eta hobeto sentitzen naiz entrenatzaile

moduan", adierazi du aste barruan Eneko Blancok.

Aukera askoko taldea

Jokalariei dagokienez, aurreko denboralditik hona lauzpabostek taldea utzi duten arren, hiru errefortzu berri dituzte: Xabier Osa, Josean Cavada eta Xabier Odriozola. Entrenatzailearen esanetan, aukera asko dituen taldea osatu dute: "Barruko jokoan oso indartsuak garela esango nuke, eta hori aprobetxatu behar dugu; bai erasoan uztaiz azpian

saskiratze errazak eginaz, eta baita defentsan ere, besteak beste, erreboteak gureganatuta. Horrek lagunduko digu azkar jokatzen, kontraerasoak antolatzen eta saskiratzeak erraz egiten".

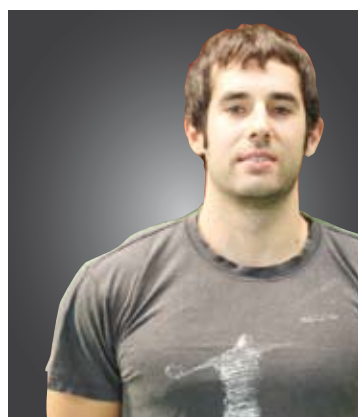
Easo Pastas Arruabarrena izango da bihar kontrario. Blancoren esanetan, talde gaztea, joko bizia duena: "Ez da kontrario erraza izango, baina guk esperientzia handiagoa dugu, eta, beti diodan moduan, etxeoak oso garrantzitsuak izango dira, beharrezkoa da ondo ibiltzea".



Kanpainako aurkezpenean, taldekideak broma giroan. | JOSETXO ARANTZABAL

Natra Oñati saskibaloitako taldeko kideak:

ARGAZKIAK: FELIX SANCHEZ

**IAGOBA GAMARRA**
Arrasate | 1,90 m | Hegalekoa.**IMANOL ZEZIAGA**
Arrasate | 1,86 m | Antolatzailea.**ANDER GARTZIA**
Bergara | 1,93 m | Hegalekoa.**JOSEAN CAVADA**
Donostia | 2,05 m | Pibota.**IÑIGO ZABALETA**
Arrasate | 1,78 m | Antolatzailea.**ASIER DE LA IGLESIA**
Urretxu | 2,01 m | Pibota.**GORKA KINTANA**
Arrasate | 1,90 m | Hegalekoa.**IBAN LIZARRALDE**
Oñati | 1,80 m | Eskolta.**XABIER OSA**
Azpeitia | 1,96 m | Hegalekoa.**IÑIGO BIAIN**
Oñati | 1,96 m | Hegal-pibota.**XABIER ODRIOZOLA**
Azpeitia | 1,95 m | Hegal-pibota.**ALES ANDUAGA**
Oñati | 1,85 m | Hegalekoa.**ENEKO BLANCO**
Oñati | Entrenatzailea.**GORKA JUDEZ**
Oñati | Laguntzailea.**UNAI ARANBURU**
Oñati | Deleatua.



Azken ediziotako irabazle David Gartzia –argazkian– lasterketan izango dela baieztatu dute. | JOSETXO ARANTZABAL

ATLETISMOA

Antxintxika Krosaren aitzakiaz kirol jarduera mordoa antolatuko dituzte azaroaren 3rako

Esaitetik Jaia egiteko aprobeztatu du egun hori; herri kirolak egingo dituzte

XABIER URTZELAI | BERGARA

Aurkezpen emankorra egin zuten eguaztanean Antxintxikako ordezkariak, Esaitetik ordezkari Pepe Turrillasek eta kirol zinegotzi Lauri Azkargortak lagunduta. Emankorra, nobedade handiak izango direlako azaroaren 3an. Hasteko, Olatz Rementeria memoriala Euskal Herriko Txapelketa izendatu dute, 10.000 metroko errepide proba. Ibilbideari dagokionez, ia urtero moduan, aldaketa txikiak izango ditu aurten ere, baina oinarrian, Soraluze eta Bergara banatzen dituen 10 kilometroak egitea izango da erronka.

Antolatzaileek parte-hartzeari dagokionez gehienezko muga ezarri dute, ekonomikoki mugak daudelako nahi beste jende hartzeko: "700 lagunendako tokia izango da, modalitate guztiak kontutan hartuta. Jende gehiago hartzeko aurrekontu handiagoa

behar da, eta alde horretatik eskerrak eman nahi dizkiogu Servimasa enpresari, ematen digun babesagatik". Hala, bezperara arte eman ahaliko da izena –azaroak 2– *kirolprobak.com* webgunean, baldin eta lehenago 700 plazak betetzen ez badira.

Egun osoa girotuta

Antxintxika krosa eguna girotzeko hitzorduetako bat izango da, baina ez bakarria. Arratsaldeko lehenengo orduan eskola kiroleko 150 neska-mutiko ingururendako lasterketak antolatuko dituztelako.

Eta lehenago, eguerdi partean, Esait-eko ordezkariak ahaleginduko dira eguerdia girotzeaz: "Halako egun bat oso aproposa da ofizialtasuna aldarrikatzeko. Hala, eguerdian herri kirolak antolatuko ditugu, eta horretarako Bergarako kirol taldeekin jarriko gara harremanetan", adie-

razi zuen Turrillasek. Eta, kirol zinegotzi Azkargortak gaineratu zuen herri kirolean esku hartu nahi duten koadrilek kirol zerbitzuekin harremanetan jartzea baino ez dutela, izenematea bideratzeko.

Nobedadea, mendi lasterketa

Antxintxikakoen asmoa da egun horretan guztiak entretentzea, baita gaztetxoek ere: "Horretarako, Antxintxika krosa amaitu eta segituan haurrendako moto txikien lasterketak antolatuko ditugu". Broma giroan, aurremundial izendatu dute gaztetxoek moto txikien lasterketa: "Izan ere, haurrekin benetako mundiala Antzuolan egingo dugu, otsailen lehenengoz egingo dugun mendi lasterketa aprobeztatuta". Horra, aurkezpenean emandako azken nobedadea. Otsailen Irimo inguruan mendi lasterketa antolatuko du Antxintxikak.

PILOTA

Munduko Txapelketara, gaur hasita

X.U. | ARRASATE

Arrasateko Ibai Bolinagak eta Bergarako Beñat Rezustak 22 urtez azpiko Munduko Pilota Txapelketa jokatu dute egunotan Frantzian, asteburuan hasita.

Hala, Debagoieneko pilotariak Espainiako selekzioarekin jokatzeko hautatu dituzte, eta gaur, egubakoitza, abiaturako dira Tarbes-era; azaroaren 3ra arte egongo dira han. Torneoak hainbat modalitate izango ditu: eskupilota (bakarka eta binaka), paleta narruzko pilotarekin, eta pala motza. Hala, ibarrekoek eskupilotan jardungo dute.

Ibai Bolinagak bikotekako txapelketa jokatu du, eta Arrasatekoak Iruñeako Oberena tal-



Beñat Rezusta. | X.U.



Ibai Bolinaga. | X.U.

deko Iñigo Etxamendirekin osatuko du bikotea. Beñat Rezusta bergararrak, berriz, bakarka jardungo du txapelketan. Txapelketan hamar-hamabi herrial-

de inguru izango dira; eta, besteak beste, Debagoienekoendako kontrario gogorrenak Frantzia, Mexiko, Kuba edota Argentina moduko selekzioak izango dira.

ASTEBURUKO HITZORDUAK

FUTBOLA

EMAKUMEZKOEN BIGARREN MAILA
Mondra-Athletic
Domeka, 16:30. Mojategi.

GAZTEAK, EUSKAL LIGA
Aretxabaleta-Returto
Domeka, 16:30. Ibarra.

OHOREZKO ERREGIONALA
Real Union-Aretxabaleta
Zapatua, 15:30. Irun.
Bergara-Beti Gazte
Zapatua, 16:30. Agorrosin.
Aloña Mendi-Mondra
Domeka, 16:30. Azkoagain.

ERREGIONAL PREFERENTEA
Amalkek Bat-Antzuola
Zapatua, 16:30. Deba.

LEHEN ERREGIONALA
Arizmendi-Aretxabaleta UDA
Zapatua, 18:00. Ibarra.
Bergara B-Eibartarrak B
Zapatua, 17:45. Ipintza.

OHOREZKO GAZTEAK
Mondra-Burumendi
Zapatua, 16:30. Mojategi.
Tolosa-Bergara
Zapatua, 15:30. Usabal.
Aloña Mendi-Amalkek Bat
Zapatua, 16:30. Azkoagain.

GAZTEAK
Zesto-Aloña Mendi
Zapatua, 17:30. Iraeta.
Arizmendi-Bergara B
Zapatua, 16:00. Almen.
Aretxabaleta B-Urki
Zapatua, 15:45. Ibarra.

OHOREZKO KADETEAK
Aloña Mendi-Ordizia
Zapatua, 11:15. Azkoagain.
Elgoibar-Arrasate
Zapatua, 12:00. Elgoibar.
Bergara-Lazkao
Domeka, 11:30. Ipintza.
Aretxabaleta UDA-Reala
Zapatua, 10:30. Ibarra.

ARETO FUTBOLA

EUSKADIKO TXAPELKETA
Eskoriatza-Kukuiaga
Zapatua, 15:30. Manuel Muñoz.

LEHENENGO MAILA
Allerru-Aretxabaleta
Zapatua, 17:00. Lezo.

ESKUBALOA

EUSKADIKO TXAPELKETA
Corazonistas-Soraluce BKE
Zapatua, 19:00. Gasteiz.
Ford Mugarri-Gure Auzune
Domeka, 12:00. Iturripe.

GIPUZKOAKO TXAPELKETA
Izarraitz Aloña-Donibane
Zapatua, 19:00. Zubikoa.

GIPUZKOAKO BIG. TXAPELK.
Arrasate-Decotena
Zapatua, 17:00. Iturripe.
Egia-Bergara
Zapatua, 16:00. Donostia.

GAZTEAK, GIZONEZKOAK
Bergara-Iruno Gaztiak
Domeka, 10:15. Labegarieta.
Aloña Mendi-Egia Bar
Zapatua, 16:00. Zubikoa.

KADETEAK, GIZONEZKOAK
Ereintza-Berezo Aloña
Zapatua, 17:30. Errenteria.
Orereta-Soraluce BKE
Zapatua, 16:00. Errenteria.
Arrasate-Kanbe Zaharra
Zapatua, 16:00. Errenteria.

KADETEAK, EMAKUMEZKO.
Urnieta-Aloña Mendi B
Zapatua, 16:00. Urnieta.

SASKIBALOA

EBA
Natra Oñati-Easo Pastas
Zapatua, 18:00. Zubikoa.

LEHEN NAZIONAL MAILA

Atletico SS-MU
Zapatua, 18:00. Donostia.

SENIOR HIRUGARREN MAILA
Katu Kale-MU B
Zapatua, 18:30. Eibar.

SENIOR GIZONEZKOAK
Soraluce BKE-MU A
Zapatua, 16:30. Bergara.

SENIOR BIGARREN MAILA
Alde Zaharra-Aloña Mendi
Zapatua, 18:00. Donostia.

SENIOR EMAKUMEZKOAK
Internacional-Eskoriatza
Zapatua, 16:00. Donostia.

GAZTEAK ERRENDIMENDUA
MU A-Easo 96
Domeka, 18:30. Iturripe.

GAZTEAK PARTAIDETZA
BKI-MU B
Zapatua, 12:30. Beasain.

GAZTEAK PARTAID. EMAKU.
Txirrita-Eskoriatza
Zapatua, 18:00. Donostia.

KADETE EMAK, ERRENDIME.
Soraluce Bergara-Easo 97
Zapatua, 12:45. Labegarieta.

KADETE GIZO, ERRENDIME.
MU A-Aloña Mendi
Zapatua, 12:00. Musakola.

ERRUGBIA

KADETEAK
Baztan-Arrasate/Durango
Zapatua, 13:00. Baztan.

INFANTILAK
Arrasate/Durango-BeraBera
Zapatua, 10:30. Mojategi.

KIMUAK ETA BENJAMINAK
Entrenamendua
Zapatua, 09:30. Mojategi.

Debagoieneko PROFESIONAL LIBERALAK



ABOKATUAK

BERNARDINO MAIZTEGI

BERGARA / Irizar 5
Tel.: 943 76 10 81

JUAN ANTONIO SIERRA

BERGARA / Irizar 2
Tel.: 943 76 03 35

BEGOÑA LASAGABASTER

ARRASATE / Iturriotz 15, 1 A
Tel.: 943 79 98 86
Faxa: 943 77 01 08
blasaga@conet.es

RAFAEL ARANBURU

BERGARA / Irizar 5
Tel.: 943 76 10 81

ROSA BEITIA / ATXEN MUNGIA / NAIARA MENDIBIL (ZENBAKI)

ARETXABALETA / Basabe ind. f-0-10-pab.
Tel.: 943 71 21 12
zenbaki@zenbaki.es

AHOLKULARITZAK

AIERDI AHOLKULARITZA

BERGARA / Artekale 1
Tel.: 943 76 03 50

ANDRA MARI AHOLKULARITZA

ARETXABALETA / Andra Mari auzunea 3
Tel./Faxa: 943 79 29 26
andrama@arrakis.es

ASEGI AHOLKULARIAK

ARRASATE / Otalora Lizentziaduna 4
Tel.: 943 71 25 49
Faxa: 943 71 17 79
asegi@asegim.com

TBG AHOLKULARITZA

BERGARA / Matxiategi 36
Tel.: 943 76 90 83

ZENBAKI AHOLKULARIAK

ARETXABALETA / Basabe ind. F-0-10 pab.
Tel.: 943 71 21 12
Faxa: 943 71 22 68
zenbaki@zenbaki.es

ARKITEKTOAK

BIARK ARKITEKTOAK

ARRASATE / Usaetxe plaza 1, behea
Tel.: 943 79 80 33
www.biark.net

ARKITEKTO TEKNIKOAK

JESUS LASKURAIN PEREZ

BERGARA / Zurradero 4
Tel.: 943 76 53 53

ETXE ADMINISTRAZIOAK

URIBESALGO ADMINISTRAZIOAK

ARRASATE / Otalora 16, solairuartea esk.
Tel.: 943 79 51 25
Faxa: 943 71 19 85
uribesalgo@telefonica.net

PROKURADOREAK

JOSE M. BARRIOLA ETXEBERRIA

DONOSTIA / Easo 57-3 esk.
Tel.: 943 45 27 26 / 656 41 55 49

KULTURA

Trikiti doinuak lau haizetara

Nahi duen orok erromeria librean parte hartzeko aukera izango du bihar, lehenengoz

MAIDER ARREGI | BERGARA

Sasoi onean dago trikitia; batez ere gurean, Debagoiengan. Bergara, bihar, horren isla izango da. Goizean zehar trikitiak eta panderoak eskuan hartu eta kalez kale ibiltzeko aukera izango dute Euskal Herriko Trikitixa Eguna ospatzeko. Izan ere, trikitia susatzea eta hedatzea da Euskal Herriko Trikitixa Elkartearen helburu nagusienetako bat. Aurtan, Bergara aukeratu dute jai handia ospatzeko. "Elkarteak trikitilari zein zaleen bilgune izan nahi duela kontuan izanda, horrelako egunak aukera paregabea dira helburu hauek guztiak lortzeko. Trikiti eskolen arteko hartu-emanak bultzatzeaz gain, ikasleen motibazioa lantzen jarraitzeko bide egokia dela uste dugu", azaldu digute elkartetik.

"Honelako egunak oso interesgarriak iruditzen zaizkit trikitilari begira, eta baita ikasten ari direnentzat ere. Aukera ematen digu trikitilari profesionalak eta ikasten ari direnak batera aritzeko. Aukera ematen digu, baita ere, trikitilariok elkar eza-gutu eta egun paregabe bat pasatzeko. Trikitia ez da lau partaren artean geratzeko instrumentu bat; herriko kaleetara, plazara, aretoetara... ateratzeko instrumentu bat da", kontatu digu Aritz Alustizak, Emon talde bergararreko trikitilariak.

"Gaztetxo zein heldu, trikiti eta pandero-jotzaile, giro hau maite duten oro dago gonbidatuta. Baita trikiti doinuak dantzatzea maite duen jendea ere! Beso zabalik hartuko dugu Euskal Herriko Trikitixa Eguna gerturatu nahi duena", azaldu digute elkarteko kideek. "Gaztetxoentzako oso aberasgarria da, trikiti arloan, han eta hemen



Iaz Zarautzen egindako Euskal Herriko Trikiti Eguneko erretratu bat. | EUSKAL HERRIKO TRIKITIXA ELKARTEA

TRIKITI FESTAKO EGITARUA

11:00 trikitilarien kalejira.

13:00-14:00 Erromeria librean Muniben.

14:00-14:30 Trikitilariak kaleetan zehar.

14:30 Bazkaria pilotakekuan.

17:30-20:30 Erromeria Bide Batez taldearekin pilotakekuan; eguraldi onarekin Muniben.

20:30 autobusen irteera.

erromeriaz erromeria ibiltzen diren trikitilari ezagunekin gertuko harreman hori bultzatzea. Gaztetxoei barruan daramaten trikiti gose hori handitu egiten zaie gogoko duten trikitilari hori inguruan ikusita", nabarmendu dute.

Egun bikaina

Egunean zehar kalejiran ibiliko dira, herriko trikiti eskoletako eta beste hainbat eskolatatik gerturatutako trikitilariekin batera, lagun arteko giroan. "Jende berria ezagutzeko aukera, errepertorio ezberdina entzutekoa eta trikiti munduko aurpegi ezagun ugari bertatik bertara ezagutzeko aukera izango dute", diote. Bide batez, oholtza gainean jotzeko aukera

ere eskainiko zaie; gainera, batzuentzat lehen aldian izango da. "Pilotalekuan egingo den bazkaria eta erromeria ere ondo pasatzeko, harreman berriak egiteko eta giro onean trikitiaz gozatzeko asmoz prestatu ditugu. Horrekin guztiarekin, bertaratzen direnek trikitiak kalera ateratze-

ko zein ondo pasatzeko eskaintzen dituen aukera ezberdinak ikus ditzaten nahiko genuke".

Trikitia sasoi

Trikitiaren egoeraz ere galdetu gura izan diegu: "Jakin badakigu milaka eta milaka ikasle direla trikitia eta panderoa ikasten ari direnak. Ez haurrak bakarrik, baita helduak ere! Horiek, ordea, ikasten jarraitzean eta zaletasunaren sarean harapatzean dago gakoa. Egia da Euskal Herriko Trikitixa Eguna urtean zehar egin beharreko lanen artean bat gehiago dela, eta, akaso, trikitiaren egoeraren adierazletzat ere har daitekeela. Baina adierazle txikia litzateke, jakin badakigulako urtean zehar ikusten ez den lanean ere jende asko eta asko ari dela".

Trikitiak 90eko hamarkadan izan zuen loraldia. "Egia da 90eko hamarkadan nabarmen daitezkeela egun trikitian erreferente diren hainbat talde eta trikitilari. Orduetik hona, ibilbide luzea izan bada ere, gure lana eta helburua da etorkizun batean izango den loraldirako bidea erraztea; haur, gazte zein helduek trikitiarekiko zaletasuna bermatzea". "Euskal Herrian asko dira trikitia maite duten guneak, eta Debagoiena, zelan ez, horietako bat da, eta hori poztekoa da", diote.

Erromeria librean, lehenengoz

Erromeria librean izango da; oholtza gainera nahi duen oro igoko da, talde txiki edo handiagoan, txandaka, eta bakoitzak nahi dituen piezak eskainiko ditu denbora tarte batean. "Bertaratzen direnei kalera ateratzeko plaza bat gehiago eskaintzen ari gara egun honekin, baita oholtza gainera igotzeko aukera ere. Trikiti ikasleek oholtzan saio txiki bat eskaintzeko gai direla ikusiko dute".

IRABAZLEA

KONTZERTUA
AGURTZANE
LETE LARRAÑAGA
(Arrasate)

Zorionak!



ONATIKO UDALA

IRABAZLEA

DANTZA IKUSKIZUNA
FELIX
ARRESE ALBERDI
(Aretxabaleta)

Zorionak!



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE RABAGOEN

IRABAZLEAK

BYPASS FILMERAKO SARRERAK

- ESPE LIZARRALDE GALLASTEGI (Arrasate)
- AINHOA OSA ETXEBARRIA (Arrasate)
- AGURTZANE LETE LARRAÑAGA (Bergara)
- LOLI ZEZIAGA BENGOA (Arrasate)
- AXUN OTXOA UGALDE (Arrasate)
- JUAN MANUEL AZPIAZU ELIZONDO (Oñati).



BARTONFILMS

Zorionak!

DEBAGOIENA EZAGUTZEN



Ze urtetan eten zuen Antzuolak independentzia 1429, 1529 ala 1629an? Argazkia eta galdera > M. Angel Elkoroerezibar

Bidali KLUBA ERANTZUNA [Bazkidearen zenbakia] 215800 zenbakira.

JAKION
Jakionek emandako Produktu sorta
Jakioneko produktuz osatutako ostarrea.

Parte hartzeko

Telefonoz:
943 25 05 05
E-postaz:
kluba@goiena.com
WhatsApp bidez:
688 69 00 08
Parte-hartzaile guztien artean zozketatuko da.

goienakluba"
Abantailaz betetako kluba!



goienakluba" 2012

Tel.: 943 25 05 05
e-posta: kluba@goiena.com
goienakluba.com
Urteko kuota: 50 €.



Carmen operaren lehenengo ekitaldian, Opera 2001eko abeslariak eta Pleveleneko orkestra sinfonikoa. | ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

'Carmen'-en arrakastaz blai

Amaia antzokiko eserleku guztiak bete egin ziren martitzen iluntzean

ZURIÑE V.D.M. | ARRASATE

Hiru ordu eta lau agertoki ezberdin. Abesti ezagun ugari, ahots bikainak eta zuzeneko musika. Maitasuna, pertsonaia pikarokak, lapurretak...

Istorioak ikuslea harrapatze-ko osagai guztiak ditu, eta ez zuten hutsik egin martitzen iluntzean Amaia antzokiko emanaldiarekin. Ez zen eserleku hutsik geratu, 760 lagun inguruk jarraitu zuten bertatik bertara Georges Bizet konpositorearen obra arrakastatsua.

Arrasateko Ozenki Elkarte Lirikoak ekarri du Carmen lana Arrasatera. Georges Bizet kon-

positorearen obran, Opera 2001eko bakarlari eta koruek abestu zuten. Zuzeneko musika, berriz, Bulgariako Pleveleneko orkestra sinfonikoaren ardura izan zen. Primeran aritu ziren guztiak, eta, eginiko lan bikainari esker, lehenengo unetik ikusleak obraren amaraunean harrapatuta geratu ziren. Bitxikeria moduan, lehenengo ekitaldian, Arrasate Musikaleko sei neska-mutil obrako protagonistekin batera aritu ziren taula gainean.

Lan handia atzetik

Atzetik lan handia duen obra izan da; hilabetetako antolaketen



Carmen operako pertsonaiak, kantuan. | Z.V.D.M.

Arrakastarekin pozarren

Ozenki Elkarte Lirikoa izan da Carmen opera Arrasatera ekarri duena. Elkarteko kide Manu Gallardok emanaldiaren balorazio oso positiboa egin du. "Ekoizle, artista, musikari, teknikari... guztiak aritu dira primeran".

Amaierako txalo zaparradak eta Ozenki Elkarteko kideek jasotako zorion ugariak aurrera egiteko indarra ematen dietela gaineratu du: "Askok Arrasaten horrelako ekimenak egitea ezinezkoa zela uste zuten, eta esker oneko berba ugari esan dizkigute".

Etorkizuneko erronka, aurten bezala, herrian opera hitzordu ezberdinak antolatzea litzateke. "Gure asmoa bi saio izango liriteke, aurten bezala. Ez dakigu posible izango den, baina, gutxienez, datorren urtean emanaldi bat bermatuko dugu: Verdiren La Traviata, hain zuzen". Aurrekariak ikusita, ziur arrakastatsua izango dela.

ondoren, egun handia iritsi eta martitzena luze joan zen behar-ginenezako: 08:30ean hasi ziren guztia antolatzen eta 03:00 ingurura bitartean luzatu zen lana. Carmen-en gisako obra batek jende ugari inplikatzeko du: muntaketaren eta desmuntaketaren arduradunak, argi eta soinu teknikariak, ile-apaintzaileak, abeslariak, musikariak... Hala, berrehun pertsonatik gorak hartu zuten parte operaren arrakasta erdiesteko.

La Bohème operak, otsailean, eta Carmen-ek, orain, operak herriarren artean arrakasta duela erakutsi dute.



ARATZ ELKARTEA

Sari eta guzti Gorgonzolatik

Arexabaletako Aratz Elkarteko kideek Italiako Gorgonzolako Festival del Cinema Nuovo jaialdian hartu zuten parte aurreko asteburuan; Ekipo izeneko film laburra proiektatu zuten han. 102 lanetatik 23 iritsi ziren finalera, Aratzekoak tartean, eta Solidarita saria ekarri dute etxera. Lan esparruan kokatutako filma sortu dute, eta Italia aldean errekonozitu egin diete zortzi minutu irauten duen filmaren balioa. Zorionak, ekipo!

Punk doinuak nagusi RIPeko kideei egingo dieten kontzertu-omenaldian

Z.V.D.M. | ARRASATE

Bihar egingo diete omenaldia RIP taldeko Karlosi eta Portu-ri Arrasateko Gaztetxean, 22:00etan hasita. Hiru talde igoko dira ohol-tzara: Garraxi, Piztu Punk! eta Inershow. Bestalde, aurten hildako Mariano Puñetazo ere omen-dukodute.

Inershow taldea Kataluniatik etorriko da Arrasateko Gaztetxera. 2003an sortu zen eta 80ko hamarkadatik gaur arteko Euskal Herri zein Kataluniako 100 abesti ezagunen kantutegia dauka.

Piztu Punk!-i dagokionez, RIP, Obligaciones eta bestelako talde-tako kidez osatuta dago. Ez dute kontzertu askorik eman; aukera

ederra da kantu rockero indartsuekin gozatzeko.

Omenaldian parte hartuko duen hirugarren taldea Arrasatekoa bertakoa da. Garraxiko kideak "RIPen espiritua barneratu eta bestelako ibilbidea egiten jakin duten gazteak" dira. Gainera, bitxikeria moduan, talde-kide baten aitak egin zuen RIP taldearen logotipoa.

Bi urtean behin

Javi Sayes izan zen RIP ibarretik kanpo ezagutzera eman zuen pertsona. Hura izan zen, halaber, musika taldeko kideak omentzeko ekimena sustatu zuena. Orduan, urtero egiten zen omenaldi jaial-



Portu eta Karlos. | RIP

dia, eta Donostian eta Andoainen elkartzeko ziren. Duela sei urte Arrasaten egin zuten omenaldian, baina, erabaki zuten urtero behar-rean bi urtean behin omentzea RIPeko kideak.



Iaz, Aretxabaletako herriko plazan izandako Txistulari Egunean. | JOSETXO ARANTZABAL

Txistu soinua nagusi Arrasateko erdigunean

60 txistularik hartuko dute parte festan; inoiz txistua jo izan dutenei egin diete dei antolatzaileek

PERU ARREGI | ARRASATE

Arrasateko Udalaxe elkarteak erronka garrantzitsua dauka bihar, zapatua. Izan ere, Leintz bailarako III. Txistulari Eguna ospatuko da herriko erdigunean barrena.

Aurreikuspenen arabera, 60 txistulari inguru ibiliko dira 11:00etatik aurrera kalejiran; 13:00 aldera kontzertua eskainiko dute Herriko plazan.

Ondoren, denek elkarrekin herriko elkarte baten bazkalduko dute; eta arratsaldean kalerik kale ibiliko dira -Oñati, Arrasate eta Soralezetik etorriko dira-. Antolatzaileek dei egin diete inoiz txistua jo izan duten txistulari guztiei Leintz bailarako III. Txistulari Egunean parte har dezaten, elkarrekin.

Harremanak sendotuz

Leintz bailarako Txistulari Eguna 2010. urtean abiatu zen. Elkar ezagutu eta harremanak sendotzeko asmoarekin, Eskoriatzan elkartu ziren inguruko txistulariak. Bertako txistulari taldeak, Mokilmazo Samaldak, antolatu zuen lehen edizio hura, eta, eguraldiak askorik lagun ez zuen arren, egun ederra pasatu zuten bertaratutako guztiek.

2011. urtean, Aretxabaletako Loramendi txistulari taldeak eman zion jarraipena eta Demetrio Iriarte, Aretxabaletako txistulari handia, izan zen eguerdiko

kontzertuaren ardatz. Aretxabaletan ere giro ederraz gozatu zuten txistulari eta txistuzaleek.

Helburua

Leintz bailarako Txistulari Eguna hasieratik duen helburua da bailarako txistulariek elkar ezagutzea eta harremanak sendotzea. Harreman horretatik errepertorioa zabaldu, ezagutu eta, neurri baten, bateratzea bilatzen da, eta beste edozein elkarlanetarako oinarriak jartzea.

Baina Udalaxpek beste helburu batzuk ere bete gura ditu Leintz bailarako III. Txistulari Egunaren antolaketarekin: txistulari ohiak taldera berriro erakarri gura ditu. Txistulari Egu-

narekin Arrasateri kultura ekarpena egin gura zaio, eta, batez ere, gazteei, txistua jotzeko eskaintzen duena erakutsi: ondo pasatzea, musikaz eta lagun giroaz gozatzea, kultur jardueretan aritzearen asebetetzea eskaintzea...

Hori lortzeko, hain zuzen, errepertorio samur eta ezaguna aukeratzen da Txistulari Egunean jotzeko. "Horrela, inoiz txistua jo izan duten horiengana eta familia betebeharrak direla-edo taldea utzi zuten txistulariengana heldu nahi dugu; sikiera, urtean behin, berriz ere txistua kalean jotzeko aukera eman", azaldu digu Iñaki Barrenak, Udalaxe elkarte zuzendariak.

Barrenak azaldu digunez, maiatza ezkerko daramate Txistulari Eguna prestatzen; hala, abesti edo pieza ezberdin askoren zerrenda egiten saiatu dira txistulari oihartzun handiagoa emateko asmoz. "Oskorri edo Kepa Junkera bezalako musikarien abestietatik, zortziko edo fandangoetara, errepertorio sendoa prestatu dugu".

Deia txistulariei

Antolakuntzatik dei egiten diete inoiz txistua jo izan duten txistulari guztiei Leintz bailarako III. Txistulari Egunean parte har dezaten. Atsegin handiz hartuko dituzte eguenero 19:00etan egiten dituzten entseguetan, Zerrajerako eraikinean kokatuta dagoen Udalaxe txistulari taldearen lokalean. "Ateak zabal-zabalik dauzkagu Udalaxe taldeko parte izan nahi duenarendako; nahi duten orok, txistua berreskuratu nahi dutenek edo ikasi, Zerrajerako lokalean aurkituko gaituzte", azpimarratu nahi izan digu.

Elkarlanean

"Txistularien bateratzearekin, harremanak sendotzeaz gain, gure ezagutzak elkar transmititzeko asmoa daukagu", dio.

"Azken urteetan, instrumentu tradizional honekiko interesa hazi egin dela sumatzen dugu. Bultzatu eta zabaldu egin behar dugu", gaineratu digu Barrenak, elkarte kideak.

'Noche de reyes o como queráis' Zabalotegin

L.B. | BERGARA

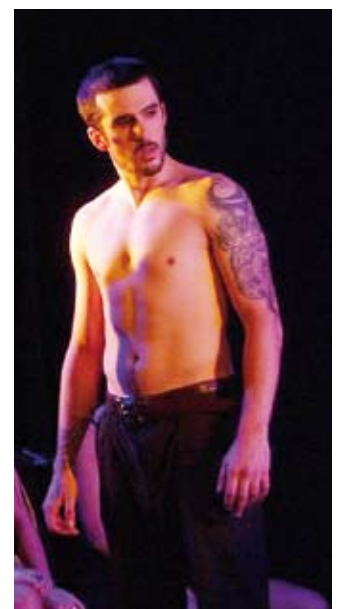
Noche de reyes o como queráis William Shakespeare autore ezagunaren komedia generoko antzezlan izango dugu ikusgai egubakoitz honetan, urriak 26, Bergarako Zabalotegi aretoan, 22:00etan.

Carlos Baigesen moldaketa izango da Bergarara ekarriko dutena, 96 Unicornios Getxoko Antzerki Eskolaren eskutik. Sarrera bost euro da.

Sinopsia

Bidaiatzen doazen itsasontziak izaten duen hondoratzea dela-eta, bikiak diren anai-arreba batzuk bananduta geratzen dira. Eta hondoratzea dela-eta Iliriako kostaldean amaitzen dute.

Iliria herrialdea Olivia gobernatzailaren menpean dago, eta Orsino kondearekin maiteminduta dago. Baina Orsino, bere arreba maitetaren heriotza dela-eta, torturatuta bizi da.



Noche de reyes.

Larunbatean amaituko da aurtengo organo zikloa

Aitor Oleak, Aritzeta abesbatzak eta Etxarri-Aranazko koruak itxiko dute zikloa Bergaran

LAIDA BERISTAIN | BERGARA

Nazioarteko Organo Kontzertuen XIII. Zikloaren azkenengo larunbata izango da aste honetako.

Lehenik eta behin, goizeko hamaiketan Bergarako eta Azpeitiko organo ikasleen kontzertua izango da. Kontzertu horren helburua da Aquilino Amezua Azpeitiko organo egileari omenaldia egitea, joan den larunbatean hura hil zeneko mendeurrena bete baitzen.

Ondoren, gaueko zortzietan, Bergarako Aritzeta abesbatzak

eta Etxarri-Aranazko koruak emango dute kontzertua, Aitor Olea organo jolearekin batera. Autore aleman, ingeles, italiar eta frantsesen obrak joko dituzte ordubate iraungo duen kontzertuan.

Aritzeta abesbatza

Gipuzkoako eta Euskal Herriko abesbatzen federazioko partaide eta Bergarako Udaleko Kulturako komisioko kide da. Horretaz gain, Bergarako musika eskolaren sustatzailea ere izan da.



Abesbatzako kide batzuk. | ARITZETA

Euskal Herriaz gain, Espainian eta European ere eskaini ditu kontzertuak.

Gaur egun 22 lagunez osatuta dago eta gaur arte 400 pertsona baino gehiago pasatu dira.

AITOR OLEA | ORGANO JOLEA

"Kontzertuek harrera ona izan dute"

Aitor Olea (Durango) gaur egun Bergarako San Pedro elizak duen Stolz Freres (1889) organoaren organo jole titularrak da eta organoko irakaslea da Bergarako Boni Lascurain musika eskolan.



AITOR OLEA

Nolako kontzertua izango da bihar gauekoa?

Organo eta ahotsarentzat zuzendutako musika erromantikoa izango da, XIX. mendeko eta XX. mende hasierako musika. Koru eta organoarentzat zuzendutako piezak izango dira batzuk. Horretaz

gainera, ordea, organoarekin bakarrik beste hiru pieza joko ditut. Johannes Brahms autore alemanarenak dira hiru obrak.

Zein izan da aurreko kontzertuen balorazioa?

Ni Bergarako kontzertuetan bakarrik izan naiz, baina besteak ere ongi egon direla entzun dut. Bergarako kontzertuek harrera ona izan dute. Urteek aurrera joan ahala entzule kopurua gehitzen doa, zorionez, eta datozen urteetan horrela jarraitzeko gogoz gaude.



Beatriz Asurmendi aramaioarra, kontzertuetako batean abesten.

Beatriz Asurmendi | Ikaslea

"Oraindik gogoan dut Ingalaterrara heldu eta gospel koru baten sartzeko probak egin nituen eguna"

AMAIA GARATE | ARAMAIO

Beatriz Asurmendi (Aramaio, 1991) EHUn dabil Ingeles Filologiako azken urtea egiten. Txiki-txikitatik abestea gustatzen zaion aramaioarra White Shadow izeneko musika taldeko abeslaria da, ETBko *Bi gira* saioan parte hartu zuen eta Birminghameko Community Gospel Choir-eko abeslaria izan zen.

Nolatan abestu zenuen Ingalaterrako gospel koru baten?

Joan den ikasturtean, Erasmus bidez joan nintzen Birminghamera, Ingalaterrara. Urte ahaztezina izan zen niretzat, ez bakarrik munduko leku ezberdinetako lagun pila bat egin nituelako; izan ere, kultura ezberdinak ezagutu nituen eta nire ingelesa izugarri hobetu nuen, baina nire

familia eta lagunak ondo dakiten beste amets hori ere bete nuen: gospel koru batean abestea. Urte batez, Birmingham Community Gospel Choir-eko abeslari izan naiz.

Kontzertu pila bat egin genituen Ingalaterra osoan, eta, horrela, gainera, herrialde horretako toki ezberdin asko ezagutzeko aukera izan nuen. Ahots-teknikari dagokionez, izugarri ikasi dudala nabaritzen dut. Inork inoiz erakutsi ez dizkidan gauzak ikasi ditut, eta benetan, bizitzan entzun ditudan ahots onenetarikoak izan nituen ondoan. Dudarik gabe, gospel koruarekin bizi izan dudana guztia ez dut inoiz ahaztuko. Koruaz gain, Birminghameko musika eskola batera ere joaten nintzen kantuko klaseetara.

Nork bultzatu zintuen *Bi gira* saiora aurkeztera?

Ahotsak Studion hiru urtez ibili ondoren, *Bi gira* saioan nire bikotekide izandako Miren Oteizari eta bioi saioaren berri eman eta parte hartzera animatu gintuen bertako irakasleak. Aitor-tu behar dut, ordea, hasieran ez genuela gure burua telebista saio batean ikusten eta parte hartzea astakeria hutsa iruditu zitzaigula. Baina, bat-batean, "zergatik ez?", pentsatu genuen.

Eta eskerrak apuntatu ginen. Bizitzako esperientzia politenetako bat izan zen niretzat. Saioak iraun zuen hiru hilabete haietaz pentsatzeak izugarri hunkitzen nau. Esperientzia ahaztezina izan zen. Ostiralero, unibertsi-

tatetik irten ondoren, Donostia-ra joaten ginen saioak grabatzera. Ederki pasatzen genuen eta lagun asko egin genituen. Egia da lan dezente egin behar izaten genuela astean zehar; izan ere, aste bakoitzean abesti ezberdin bat ematen ziguten eta gure kabuz atera behar genituen ahotsak, eta baita koreografiak prestatu ere. Baina merezi izan zuen, finalera heldu eta publikoaren saria irabazi genuen-eta!

Nola sortu zen White Shadow taldea?

Oier Arregik, Paulo Casalek, Asel Errastik eta laurok osatzen dugu. Taldea sortu baino lehen elkar ezagutzen genuen, baina bakoitzak musika talde ezberdin batean jotzen zuen. Egun batean entseatzeko lokalean topo egin, eta elkarrekin abesti batzuk jotzen hasi ginen. Entzun genuena asko gustatu zitzaigun, eta entseatzeko elkartzan hasi ginen, talde

bat sortzea erabaki genuen arte. Bi urte pasa dira jada eta kontzertu dezente jo ditugu, inguruko herrietako festetan eta tabernetan. Musika motari dagokionez, zaila da gurea definitzea; izan ere, taldeko bakoitzak estilo nahiko ezberdina du. Nork bere kutsua ematen die abestiei, eta hori da, hain zuzen ere, taldearen ezaugarri berezietako eta, era berean, politenetako bat.

Nola ikusten duzu zure burua etorkizunean?

Etorkizunean, nire ahotsa lantzen jarraitu nahi dut, ahots-teknikari dagokionez ahalik eta gehien ikastea. Oso motibatuta nago momentu honetan, eta ikasturte honetan karrera amaitu ondoren horixe egitea gustatuko litzaidake. Orain arte ez diot ahotsa lantzeari utzi eta ez dut etorkizunean hori egingo, bertatik bizi izatea baita nire ametsa.

PERTSONALA

Gogoko liburu bat: *La sombra del viento*.

Gosari gustukoena: Esnea eta tostadak Nutellarekin.

Telefono dei pozgarriena: Gospel koruak onartu egin ninduela esan zidatenekoa.

Gogoko janari bat: Amaren entsaladak.

Bidaia gustukoena: Birminghamekoa.

Bidaiatzeko toki bat: Landetako hondartza bakartiak.

Etorkizuneko erronka bat: Abestetik bizi ahal izatea.

Bizi izateko herri bat: Aramaio.

BEATRIZ ASURMENDI

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Aramaion etxea salgai. 105 metro koadrokoa: hori logela, egongela, sukaldetabikomun. Sukaldea eta komunak guztiz ekipatuta ditu. 18 metroko garaje itxia atari ondoan. Erabilgarriak diren 15 metroko ganbara. Interesa izanez garo deitu zerbaki hauetara: 669703977 edo 652728360 (Mariasun)

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Zerrajeran pertsona bakar edo bikote batentzako apartamentu atsegina errentan. Patio pribatua eta terraza dauka. 650 92 26 86

Bergara. Etxebizitza ematen da errentan erdigunean. Hiru logela eta bi bainugelakoa. Igo-gailuarekin. Erosteko aukera ere bai. 675 71 50 36

Eskoriatza. Etxebizitza ematen da errentan, erdialdean. 2 logela. Eguzkitsua. Oso egoera onean. Deitu zerbaki honetara: 615 73 59 10

Oñati. Etxebizitza ematen da errentan Kurtzebe kalean. Hiru logelakoa. 615 73 29 83

104. ERRENTAN HARTU

Baserrian bizi nahiko genduz. Baserrian bizitzeko desiatzen gauden bikote bat gara. Ateak irekita ditugu edozein proposamenetarako: konpondu, zaindu... Auzoak bizirik mantendu behar ditugu, baserriekin dira hutsik egon! 652 76 73 39

Bergara. Familia batentzat etxebizitza behar dugu errentan, prezio ekonomikoan. Marijose. 696 70 55 09

Bergara. Pisua hartuko nuke errentan, pertsona euskalduna. 635 74 61 45

105. ETXEA OSATU

Arrasate. Logela bila nabil astean zehar erabiltzeko. Gizonezko langilea naiz. 250 euro inguru ordainduko nituzke hila-betea. Posible bada Zigarroa logela ematen. Deitu 622 00 1319 telefonora.

Arrasate. Logela ematen da errentan erdigunean. Deitu 657 55 81 15 telefonora.

Arrasate. Pertsona bat behar da etxea osatzeko. Etxe berria. Erdigunean. Azaroaren 1etik aurrera sartzeko aukera izango luke. Presazkoa da. 630 94 68 37 (Eli)

Bergara. Lagun bat behar da etxea osatzeko Bolun. Prezioa: 250 euro, dena barne. 670 85 86 68

Bergara. Logela ematen da errentan. 699 09 46 26

Elgoibar. Logela daukat errentan emateko. 699 60 91 90

2. GARAJEAK

201. SALDU

Arrasate. Zerkaostetan, Iturbide egoitza parean, garajea salgai. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 600 75 54 18

3. LOKALAK

303. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Lonja ematen da errentan, San Andres auzoan, Elektronika parean. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 94 46 70 20

304. ERRENTAN HARTU

Arrasaten. Lagun koadrila batendako 50 metro koadro baino gutxiagoko lokal bat nahikogenuke errentan. 689373143 (Ander)

Pabiloia. Pabiloia behar dugu errentan Debagoienean. 605 76 98 97

4. LANA

402. ESKAERAK

Arrasate edo Bergara. Neska gertu lanerako. Nagusiak edo umeak zaitzen eta garbitasun lanetan. Erreferentziaduna. 636 47 64 92

Bergara, Arrasate edo Aretxabaleta. Neska lan bila etxeko lanak egiten edo nagusiak zaintzen. Tabernatan sukaldari. Oso langilea. 697 20 00 86

Bergara, Arrasate eta Aretxabaleta. Neska boliviarra gertu nagusi eta umeak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Egunez, gauzez zein asteburuetan. Paperak eguneratuta dauzkate eta esperientziaduna naiz. 618 14 71 34

Bergara. Mutil arduratsua gertu nagusiak zaintzeko. Geriatra ikasketak ditut. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 651 09 04 97

Bergara. Neska arduratsua gertu ume edo nagusiak zaintzeko. Esperientziaduna. 632 82 87 69

Bergara. Neska txakurrak paseatzeko eskaintzen da. 943 53 29 18

Bergara. Neska txakurrak paseatzeko eskaintzen da. 943 53 29 18

Debagoiena. Neska euskalduna haurrekin esperientzia handia duena, prest haurrak zaintzeko, eskolara eramateko edota etxerako lanak egiten laguntzeko. Pedagogian lizentziatua eta Haur Hezkuntza ikasten. 669 884 955

Debagoiena. Arrasateko emakumea gertu umeak eta nagusiak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko ere bai. 943 25 05 72 edo 658 70 56 94

Debagoiena. Astebukaerara ematen da etxeko lanak, etxeak edo tabernak garbitzen. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 699 09 46 26

Debagoiena. Bertako neska nagusiak edo umeak zaintzeko gertu. Egunez zein gauzez. Disponibilitate osoa. Esperientzia. 618 00 08 28

Debagoiena. Emakumea gertu garbiketarako edo etxean bertan bizi izaten lan egiteko. Hamar urteko esperientziaduna. 646 78 81 40

Debagoiena. Emakumea gertu orduka edo astebukaeratan pertsona nagusiak zaintzeko, baita ospitaletan ere. Tabernak ere garbituko nituzke. Disponibilitate osoa. Deitu 699 60 91 90 telefonora.

Debagoiena. Emakumea gertu, arduratsua eta esperientziaduna, umeak zaintzen, garbiketarako edo nagusiak zaintzeko edo etxean bertan bizi izaten lan egiteko. 943 71 53 74 edo 695 73 87 95

Debagoiena. Emakumea lanerako gertu. 943 76 52 39

Debagoiena. Garbiketarako egongo nituzke. Baita zerbizari lanak ere. 662 08 22 03

Debagoiena. Igeltsari, zerbiztari, lorazain edo segurtasun zaintzaile gisa lan egongo nuke. 622 59 92 14

ZURE IRAGARKIAK

IRAGARKIA JARTZEKO BIDEAK:

943 25 05 05 | sailkatuak@goiena.com | www.goiena.net/sailkatuak

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu. Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere. GOIENAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

ORDAINTZEKO ATALAK DIRA:

PREZIO BEREZIA GOIENA KLUBEKO BAZKIDEENDAKO

- Etxebizitza Saldu/Errentan. Garajea Saldu/Errentan. Lokala Saldu/Errentan.

Iragarkuntza eman. Motorra Saldu/Alokatu.

Egubakoitzean + Astelehenean: 22 € (BEZ barne).

Astebete baino gehiagoko argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

- Profesionalen moduluak.

Modulu bakarra egubakoitzean EDO astelehenean: 22 € (+BEZ).

Egubakoitzean + Astelehenean: 29 € (+BEZ).

Debagoiena. Ikasketak eta esperientzia dituen emakumea nagusiak eta gaixoak zaindu edo garbiketarako lanak egiteko prest. 672 67 76 26

Debagoiena. Lan egiteko emakumea gertu. Umeak edo nagusiak zaintzeko. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 610 34 97 88

Debagoiena. Mutil gaztea eta esperientziadunak sukaldari laguntzaile moduan eta garbiketarako lan egingo luke. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 616 62 85 91

Debagoiena. Mutila gertu arratsalde eta asteburuetan sukaldari lan egiteko. Pintxo, menu eta abarretan eskarmentu handikoa. 666 83 21 95

Debagoiena. Mutila gertu harakin laguntzaile lanerako. Esperientzia daukat hezurak kentzen eta aurrekozinatutun. Edozein lanetara moldatzen naiz. 610 91 33 40

Debagoiena. Mutila gertu harategi edo sukaldari laguntzaile lanetan aritzeko, baita tabernetan, garbitasun lanetan edo nagusiak zaintzen ere. Esperientzia. 647 15 18 23

Debagoiena. Mutila gertu lan egiteko: garbiketarako, nagusiak zaindu eta abar. Orduka ere bai. 633 28 81 24

Debagoiena. Mutila gertu lanerako. Eskarmentua daukat hegazti granjatan, biltegian, eraikuntza zein margoketan lanetan. ORDutegi malgua eta edozein herritan lan egiteko prest nengoke. 631 10 57 91

Debagoiena. Mutila gertu nagusi zein umeak zaintzeko, garbiketarako eta abar. Baita baserrietan ere. 622 77 60 65

Debagoiena. Neska arduratsua etxe, atari eta abarren garbiketarako lanak egiten zein nagusiak zaintzeko gertu. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 616 62 85 91



Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokostia.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

BERGARA:

- 150.000€ baino gutxiagotako pisuak salgai egoera onean.
- San Pedro 70 m², 4 logela. Erabat berritua. Garaiea aukeran. 150.000€
- Bolu 66 m², 2 logela. Trasteleku. Garaiea aukeran. Oso ondo. 150.250€
- Bidekuztegia 65 m², 2 logela. Trasteleku. 120.000€ PREZIO JEITSIERAREKIN

- Maixiategi 65 m², 3 logela. Berogailua, igogailua eta trastelekuarekin. 150.000€
- Koldo Elizalde 74 m², 3 logela. Trastelekuarekin. 160.000€. Aukera ona
- Zabalategi 80 m², 3 logela. Igogailua. 154.760€
- Azkarruntz 75 m², 3 logela. Berritua. Oso ondo. 144.243€
- Zubietza 60 m², 3 logela. 126.213€
- Zubietza 70 m², 2 logela. 150.253€
- Zubiurre 52 m², 2 logela. 141.238€
- Masterrea 45 m², logela bat. 150.253€
- Maortxo 70 m², 2 logela. 110.000€
- Ibarra 65 m², 3 logela. Berritua. 150.000€
- Bolu 66 m², 2 logela. Trasteleku. Garaiea aukeran. Oso ondo. 150.250€
- Artzamendi 70 m², 2 logela. Igogailua eta berogailuarekin. 154.760€
- Zubiurre 82 m², Igogailua eta berogailuarekin. Egoera onen. 132.223€
- Zabalategi 2 eta 3 logeletako pisuak 120.000€ baino gutxiagotako. AUKERA BIKAINA
- Maixiategi 60 m², 2 logela. Igogailua. Erabat berritua.
- Fraizkozuri 100 m², 4 logela, 2 balkoiekin. Igogailua. Prezio jeitsierarekin.
- Fraizkozuri 78 m², 3 logela. Balkoia, trasteleku eta garaiearekin. 205.000€
- San Lorenzo 85 m², 3 logela. Balkoia, trasteleku eta garaiearekin. 210.354€
- Boni Laskurain 90 m², 3 logela. Trasteleku eta garaiearekin. Oso ondo.
- Simon Arrieta 75 m², 3 logela. Igogailua eta berogailuarekin.
- Ibargarai 90 m², 3 logela. Igogailua eta berogailuarekin. 240.405€
- Zubiurre 65 m², 3 logela. 57.000€. AUKERA BIKAINA

ANTZUOLA:

- Errekalde 94 m², 3 logela. Igogailu eta berogailuarekin. 120.202m²
- Zurrategi 83 m². Oso ondo. Prezio ona.
- Sagasti 90 m², 3 logela. Oso ondo. Prezio jaisierarekin.
- Buzinzuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Behoko auzoa, Ibarre auzoa, San Josepe, Aierro eta Errekalde. Etxe onak.

SORALUZE:

- Sagar Erreka, Rabal, Axturi eta Rekalde. Etxe onak.

ELGETA:

- Torrealdia 77 m², 3 logela. Berria. Oso ondo.
- Domingo Iurbe, adosatu 150 m² + 45 m² garaiea + 90 m² lursaila.

Debagoiena. Neska arduratsua lan bila: nagusi edo umeak zaintzen eta garbiketarako egiteko. Gauzez zein orduka. Zaintza ikasketak egindakoa. Berehala hasteko moduan. Deitu telefono 685134863 zenbakira.

Debagoiena. Neska euskalduna haurrak zaindu eta etxeko lanak egiteko prest. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 606 05 11 99

Debagoiena. Neska gertu lan egiteko: umeak edo nagusiak zaintzen zein garbiketarako egiten. Dendari ere bai. Etxean bertan bizitzen, egunez zein orduka. Erreferentziak ditut. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 636 41 98 14

Debagoiena. Neska gertu lanerako: nagusiak zaintzen, etxeko lanak egin, garbiketarako, sukaldari zein tabernatan. 610 99 70 46

Debagoiena. Neska gertu nagusi eta gaixoak zaintzeko. Klinika laguntzaile tituluarekin, egoitza eta abarretan esperientziaduna. Ospitalean prest etxean gauak egiteko ere gertu. 943 25 02 96 edo 662 58 96 11

Debagoiena. Neska gertu nagusi, gaixo edo umeak zaintzeko. Baita garbitasun lanetarako ere. Egunez. Urte askotako esperientziaduna. Yesenia. 634 12 56 87

Debagoiena. Neska gertu nagusiak zaindu, garbitasun lanek egin edo bestelako lanetarako. 722 14 42 86

Debagoiena. Neska gertu orduka, asteburu zein egun osoz lan egiteko. Etxeko lan eta garbiketarako egiten edo sukaldari laguntzaile. 662 26 71 41

Debagoiena. Sukalde laguntzaile gisa lan egongo nuke. Sei urteko esperientzia. Elikagai erabiltzaile titulu daukat. Miguel. 634 41 90 51

Debagoiena. Urte askotako esperientzia duen emakumea, arduratsua, lanerako gertu. Umeak zaindu, etxeko edo tabernako lanak eta etxe, jatetxe zein bestelako garbiketarako egongo nituzke. 943 79 96 25 edo 647 10 58 72

Honduraseko neska langile eta arduratsua. Honduraseko 22 urteko neska bat naiz. Berehala lanean hasteko prest nago, langile fina naiz eta arduratsua. Pertsona nagusi zein haurrak zaintzen eta garbiketarako lanak egiten esperientziaduna. 616 84 89 26

Lan bila. Ostalaritzan eta umeak zaintzen esperientzia duen neska gaztea lan bila. 615 72 72 86

Oñati. Neska euskalduna gertu tabernako eta etxeko lanak egiteko. Baita umeak zaintzeko ere. 685 73 06 80

5. IRAKASKUNTZA

501. JASO

Bergara. Marraketa eta neumatikoko eskola partikularrak etxean emango dizkidan norbaitek behar dut. 678 61 50 45

Euskara eskolak. Kazetari-tzako ikasle bat naiz eta karrerako 1go mailako euskara arloa prestatzeko laguntza behar dut. Interesatuak bazaudete deitu mesedez ondorengo telefonora. losune. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 665 71 10 03

Gitarra Oñatin. Gitarrajotzen ikastea asko gustatuko litzaideake. Erakusteko prest bazaude deitu hona: 635 73 87 54

Italiera Oñatin. Italiaroko eskolak jasoko genituzke Oñatin. Deitu telefono zerbaki honetara: 685 73 06 80

502. EMAN

Aretxabaleta. Ingeles eskolak ematen ditut, talde txikitan edo bakarka. Adin guztiak (5 urtetik aurrera). Errefoztua eta hobekuntza. Azterketen prestakuntza ere bai (KET, PET, FCE...). Deitu eta informatu konpromiso barik. 606 72 47 10

Oñati. Neska, ingeniari-tza ikasketak bukatuta, Bigarren Hezkuntzan dauden ikasleei eskola partikularrak emateko gertu. Interesatuok deitu zerbaki honetara: 617 76 48 25

7. ANIMALIAK

703. EMAN

Txakurrumeak opari. Hiru hilabeteko Border Collie txakurrumeak ematen dira opari. Interesatuok deitu telefono honetara: 943 79 75 31

704. BESTELAKOAK

Hezitzaile. Neska gazte euskalduna eta esperientziadunak txakurrak hezten lan egongo luke. Interesatuok deitu telefono honetara: 697 41 66 24

8. DENETARIK

801. SALDU

Almirante trajea. Lehen jaunartzeko almirante trajea salgai. Neurria: 10. Zapatak izan ezik gainontzeko guztia. Behin erabilirikoa, 150 euro. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 618 00 08 28

Android tableta. Abuztuan erositako Woxter etxeko tableta salgai. Android sistema eragilea du. Bere kaxan gordeta eta beharrezko osagai guztiakin. Gutxi erabilia. Edukiera handitzeko memoria txartela opari. Interesatuok deitu zerbaki honetara: 667 95 73 16.

Biolinak. Hasi berrientzat bi biolin salgai. Prezioa adosteko. Interesatuok deitu telefono honetara: 649 76 79 64

Galdara. Gasoliozko berogailu-erendako Roca etxeko galdara. 10 berogailu-erendako modukoa. Osagai guztiakin. Baserrirako edo familia etxerarako egokia. Termo elektriko opati. Merke. 943 79 34 74. 945 44 53 03 edo 616 23 81 74

Gas galdara. Junkers etxeko gas galdara daukat saltzeko. CeraClass Excellence ZSC 35-3 MFA. Potentzia handiko eta ia berria. Negu bakar batez egon dalanean. Erdi-prezioan (1.000 euro). 685 72 83 24

Ileapaindegiko altzariak. salgai, egoera onean. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 652 71 74 48

Konsola salgai. Sega Mega Drive konsola salgai. Hiru jokurakin. Interesatuok deitu zerbaki honetara: 652 71 74 48

Labea. Labea salgai. Oso gutxi erabilia. Ia berria. Arrasate. Interesatuok deitu zerbaki honetara: 686 88 46 66 L

Lowepro motxila. Mendira joateko lowepro motxila salgai. Argazki kamera eta bi objektibo sartzeko lekua du. Gauzak gordetzeko edukiera handia. Deitu 667 95 73 16 telefonora.

MTB: Mondraker Ventura. Berria bezalaxe. Zuria. 150-165cm-ko pertsonentzat egokia. 295 euroan saldu edo itxurazko pasioko bizikleta bategatik aldatuko nuke. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 670 489 149

Nintendo DS Lite. Kolore zuria. Osagai guztiakin (zorroa, etxerako zein kotxerako kargagailuak...). Egoera oso onean dago. Oso gutxi erabilia. 100 euro. Interesatuok deitu telefono honetara: 670 52 58 74

Oheak. Biohe saltzen dira 1.05 neurrikoak, estrenatu gabekoak. Arrasaten. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 606 76 36 85

VW T4 furgonetarentzat altzaria. T4 furgoneta (beste batzuentzat ere balio izateko) ohea egiteko balio duen altzaria saltzen da. Gauzak gordetzeko edukiera handia. Koltxoi barne. 150 euro. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 667 95 73 16

802. EROSI

Klarineta. Klarineta erosi nahiko nuke. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 626 43 25 03

803. EMAN

Bideoa. Panasonic NV SJ410 bideoa ematen da, El Mundo-ren "100 peliculas de nuestra vida" bilduma eta guzti. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 670 55 42 21

804. HARTU

Bizikletak. Bizikleta botatzeko moduan badaukazu, nik jasoko dizut. Berdin da zein egoeratan dagoen eta zein motakoa den. Jasotzera joango nintzateke. Inaki. 699 06 23 95

Mutikoarendako arropa. 11-12 urteko mutiko batentzat erropa falta zait. Era batean edo bestean eskertuko da. Deitu telefono honetara. Interesatuok deitu telefono zerbaki honetara: 635 00 69 26

806. GALDU

Argazki kamara Arrasaten. Sony DSC-W35 kamara digitala galdu genuen urriaren 7ko aste-buruan, Munar eta Arimazubi inguruan. Familia argazkiak daude bertan. Aurkitu duenak dei dezala zerbaki hauetara, mesedez. Aurrez esker mila. Roman. 696 23 90 74 edo 679 07 72 65

Autobuseko txartelak. Txartel zorra galdu nuen Lurralde-bus autobusean, urriaren 5ean, egubakoitza, 12:00etan

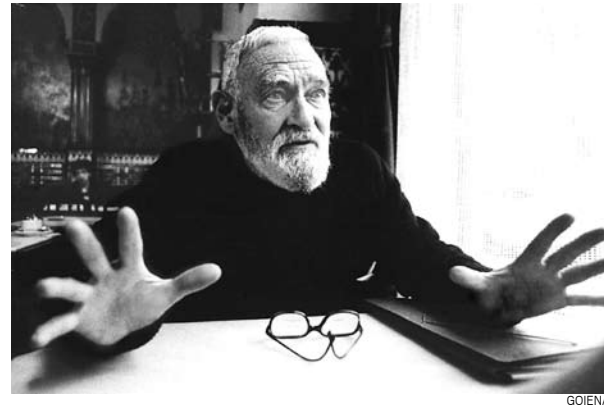
ASTEAGOIENAN



Bizikleta bidezko garraio eta banaketa

Donostian hiri barruko merkantzia bizikletan garraiatu eta banatzen duen Txita enpresa ezagutzeko aukera izango dugu *Ekogune*-n. Horrez gain, Euskal Herriko Hazien Sareko kide Jaime Ortiz de Urbina elkarrizketatuko du Julen Iriondok.

'Ekogune'
Eguaztena, 22:02



Oteiza eta Euskadiko Orkestra Sinfonikoa

Donostiako San Telmo museoan dagoen *Oteiza eta Monumentalitate berria*. Izarrak alde, Donostiako hilerri bat erakusketa ezagutuko dugu eta Euskadiko Orkestra Sinfonikoa Donostiako Kursalean emango duen kontzertua ere ikusiko dugu.

'Gipuzkoa Kultura'
Eguena, 21:44

GOIENA TELEBISTA

EGUBAKOITZA 26	ZAPATUA 27	DOMEKA 28	ASTELEHENA 29	MARTITZENA 30	EGUAZTENA 31	EGUENA 01
10:00 Dantza Txapelketa	10:00 Ikusten	10:00 28.Klip	12:25 Magazinea	12:00 Magazinea	12:00 Magazinea	10:00 28.Klip
10:45 Ur eta lur	10:31 Zorion Agurrak	10:31 Zorion Agurrak	13:10 Zorion Agurrak	12:45 Gurean gaur	12:45 Gurean gaur	10:30 Bertso saioa
11:20 Ikusten: Eskolen festa	10:36 Ekogune	10:36 Oinein	13:15 Oinein	13:15 Zorion Agurrak	13:15 Hamaika.bit	12:32 Ekogune
12:17 Zorion agurrak	11:06 Jaiak: Urriko lehen astelehena	11:03 Magazinea	13:37 Gipuzkoa kultura	13:20 Harmailatik	13:51 Harmailatik	13:02 Zorion Agurrak
12:22 Oinein: Zapo otarrainkxa	11:29 Atik Zra	12:03 Atik Zra	14:09 Ekogune	14:05 Hamaika.bit	14:36 Musikaz Gain	13:07 Magazinea
12:50 Beranduegi.tv	12:23 Oinein	12:57 Berriak	14:45 Berriak	14:41 Zorion Agurrak	14:46 Berriak	13:52 Oinein
13:14 Musikaz Gain: Malatxo	12:55 Berriak	13:12 Oinein	15:05 Eguraldia	14:45 Berriak	15:01 Eguraldia	14:20 Zorion Agurrak
13:24 Zorion agurrak	13:10 Magazinea	13:35 Bertso saioa	15:08 Zorion Agurrak	15:05 Eguraldia	15:04 Oinein	14:23 Berbetan
13:29 Magazinea	14:10 Jaiak: Euskal jaia	15:37 Beranduegi.tv	15:13 Jaiak: Euskal jaia	15:08 Harmailatik	15:26 Jaiak: Urriko lehen astelehena	14:56 Ikusten
14:14 Gipuzkoa Kultura	14:33 Gipuzkoa kultura	16:01 Zorion Agurrak	15:36 Jaiak: Urriko lehen astelehena	15:53 Oinein	15:49 Jaiak: Euskal jaia	15:27 Ur eta lur
14:44 Bertso saioa	15:03 Zorion Agurrak	16:06 Jaiak: Urriko lehen astelehena	15:59 Musikaz Gain	16:15 Gurean gaur	16:12 Ur eta lur	16:04 Magazinea
16:39 Hamaika.bit	15:08 Berriak	16:29 Ekogune	16:09 Ikusten	16:45 Berriak	16:49 Berriak	16:49 Musikaz Gain
17:09 Gipuzkoa Kultura	15:23 Oinein	16:59 Berriak	16:41 Berriak	17:05 Eguraldia	17:04 Eguraldia	17:00 Ekogune
17:39 Ekogune	15:55 Atik Zra	17:14 Magazinea	17:01 Eguraldia	17:08 Jaiak: Euskal jaia	17:07 Harmailatik	17:30 Bertso saioa
18:09 Zorion agurrak	16:49 Zorion Agurrak	18:14 Gipuzkoa kultura	17:04 Oinein	17:31 Harmailatik	17:52 Zorion Agurrak	19:32 Eguraldia
18:14 Ur eta lur	16:54 Berriak	18:44 Beranduegi.tv	17:31 Hamaika.bit	18:16 Beranduegi.tv	17:57 Musikaz Gain	19:35 Jaiak: Euskal jaia
18:49 GCC: Garbiñe Irizar	17:09 Beranduegi.tv	19:08 Magazinea	18:06 Beranduegi.tv	18:40 Musikaz Gain	18:08 Beranduegi.tv	19:58 Hamaika.bit
19:14 Ekogune	17:33 Magazinea	20:08 Ikusten	18:29 Ekogune	19:20 Ikusten	18:32 Zorion Agurrak	20:34 Magazinea
19:44 Magazinea	18:33 Atik Zra	20:39 Ekogune	18:59 Jaiak: Urriko lehen astelehena	19:52 Zorion Agurrak	19:07 Musikaz Gain	21:19 Beranduegi.tv
20:29 Beranduegi.tv	19:37 Jaiak: Urriko lehen astelehena	21:04 Magazinea	19:22 Berbetan	19:57 Berriak	19:17 Berbetan	21:44 Gipuzkoa kultura
20:53 Gipuzkoa kultura	20:00 Musikaz Gain	21:39 Jaiak: Urriko lehen astelehena	19:55 Berriak	20:17 Eguraldia	19:50 Zorion Agurrak	22:14 Musikaz Gain
21:23 Zorion agurrak	20:10 Beranduegi.tv	22:02 Ikusten	20:15 Eguraldia	20:21 Magazinea	19:55 Berriak	22:24 Bertso saioa
21:27 Musikaz Gain: Eduardo Baranzano	20:34 Magazinea	22:34 Jaiak: Urriko lehen astelehena	20:18 Magazinea	21:06 Gurean gaur	20:15 Eguraldia	00:26 Ekogune
21:37 Magazinea	21:34 Bertso saioa	22:48 Berriak	21:03 Gurean gaur	22:06 Berriak	20:18 Magazinea	
22:22 Gipuzkoa Kultura	23:36 Ekogune	23:08 Eguraldia	22:03 Harmailatik	22:26 Eguraldia	21:02 Gurean gaur	
22:57 Ekogune	00:06 Gipuzkoa kultura	23:11 Magazinea	22:48 Berriak	22:31 Harmailatik	22:02 Ekogune	
23:58 Dantza Txapelketa	00:36 Musikaz Gain	23:56 Harmailatik	23:08 Eguraldia	23:16 Magazinea	22:52 Eguraldia	
	00:46 Atik Zra	00:41 Gurean gaur	23:11 Magazinea	23:42 Gipuzkoa kultura	22:57 Magazinea	
		01:41 Eguraldia	00:41 Gurean gaur	00:12 Berriak	23:42 Gipuzkoa kultura	
		23:33 Magazinea	01:41 Eguraldia	00:21 Eguraldia	00:17 Eguraldia	

ARRASATE IRRATIA

Normalean baino aste motzagoa izango dugu Arrasate Irratian

Azaroaren 1a jaieguna izanda, Arrasate Irratiko autobusak hiru eguneko ibilbidea izango du. Astelehenean, martitzenean eta eguaztenean ohiko programazioa izango da; egunenean eta egubakoitzean, ostera, aste bukaerako programazioa izango da, Domu Santu eguna dela eta.

Chufamix etxetresna lortzeko aukera oraindik ere

Datorren eguaztenean egingo dugu Chufamix esnea etxean egiteko tresnaren zozketa. Beraz, oraindik ere denbora duzue Arrasate Irratiko zozketan parte hartzeko. Chufamix nahi izanez gero, deitu 943 25 05 05 telefono zenbakira edo bidali mezu bat *irratia@goiena.com* helbidera.

GUARDIAKO FARMAZIAK

ARRASATE			
Zapatua, 27	ERKUDEN	Zarugalde, 38	943 77 16 30
Domeka, 28	ALBERTO AZKOAGA	Ferrieras, 1	943 79 15 15
Astelehena, 29	M.FCA. AZKOAGA	Iturriotz, 17	943 79 79 99
Martitzena, 30	CORCUERA	Aranbarri plaza, 1	943 79 22 26
Eguaztena, 31	IRIZAR	Erguin, 11	943 79 12 39
Eguena, 01	AMEZUA	Sta. Marina, 32	943 79 09 74
Egubakoitza, 02	ESPAÑOL MORALES	Araba Etorb., 14	943 79 18 65
BERGARA			
Zapatua, 27	URRUTIKOETXEA	Orixondo plaza, 4	943 76 11 74
Domeka, 28	URRUTIKOETXEA	Orixondo plaza, 4	943 76 11 74
Astelehena, 29	ZABALA	Barrenkale, 25	943 76 16 87
Martitzena, 30	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Eguaztena, 31	ESTELLA	Matxiategi, 5	943 76 19 63
Eguena, 01	MOZOS	Iparragirre	943 76 12 15
Egubakoitza, 02	URRUTIKOETXEA	Orixondo plaza, 4	943 76 11 74
OÑATI			
Zapatua, 27	ANDUAGA	San Lorenzo, 3	943 78 21 16
Domeka, 28	ANDUAGA	San Lorenzo, 3	943 78 21 16
Astelehena, 29	IGARTUA	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Martitzena, 30	IGARTUA	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Eguaztena, 31	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Eguena, 01	ANDUAGA	San Lorenzo, 3	943 78 21 16
Egubakoitza, 02	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
ARETXABALETAK / ESKORIATZA			
Zapatua, 27	ERKUDEN	Zarugalde, 38	943 77 16 30
Domeka, 28	ALBERTO AZKOAGA	Ferrieras, 1	943 79 15 15
Astelehena, 29	M.FCA. AZKOAGA	Iturriotz, 17	943 79 79 99
Martitzena, 30	CORCUERA	Aranbarri plaza, 1	943 79 22 26
Eguaztena, 31	IRIZAR	Erguin, 11	943 79 12 39
Eguena, 01	AMEZUA	Sta. Marina, 32	943 79 09 74
Egubakoitza, 02	ESPAÑOL MORALES	Araba Etorb., 14	943 79 18 65

Farmazien eskuko telefonotarako 2012 egutegia eskuratzeko, bidali FARMA 25600 zenbakira. Gehieneko kostua 1,9 euro + WAP deskarga, operadorearen arabera, Altitia TICek kudeatuta (www.althia.es).

GAZTE INFORMAZIOA

LANA
Larrialdietarako 15 mediku lanpostu Erresuma Batuan.

Deialdigilea: EURES, Global MediRec. Baldintzak: Familia eta Komunitate Medikuntzan titulazioa. Lan esperientziarik ez da eskatzen. Urteroko soldata: 36.800-68.600 libera. Epea: urriaren 31. Informazioa: curriculumak helbide honetara bidali behar da: *emmakeeler@globalmedirec.com*.

DIRULAGUNTZAK

Musika grabazioak. Arrasateko musika taldeen arteko produktzioa sustatzeko, 2012an egindako grabaketa eta edizio kostuetan laguntzeko. Baldintzak: taldekideen erdiak arrasatearrak izatea eta azken 2 urteetan dirulaguntzarik jaso ez izana. Dirulaguntza: gehienez, 680 euro. Eskara azaroaren 30a baino lehen egin behar da.

roaren 30a baino lehen egin behar da.

Aisialdiko begirale edo zuzendari ikastaroa. 2011-2012 ikasturtean begirale titulua edo zuzendari titulua atara duten arrasatearrei laguntza ematea da helburua. Dirulaguntza: matrikula kostuaren erdia. Eskara azaroaren 30a baino lehen egin behar da.

Daniel Txopitea arte sorkuntzarako beka.

Zarautz. Ideia bat aldi jakin batean garatzea eta haren amaierako gauzatzea ahalbideratuko da beka honen bitartez. Udaren Sortaldea kultura eremuan gunea izango du aukeraturako pertsonak edo pertsona fisikoek elkarteak beren lana sortu eta erakusteko. Epea: azaroak 22.

EGURALDIA ASTEBURUAN

DEBAGOIENA



ZAPATUA, 27
Euria eta hotza. Zeru estalita egongo da, eta goiz partean euria barra-barra egingo du, batez ere kantauri isurialdean.

DOMEKA, 28
Nahiz eta arratsalde partean euririk atseden eman, domekan tenperaturek behera egiten jarraituko dute.

HILDAKOAK

- Emilio Beitalarringoitia Beitalarringoitia.** Leintz-Gatzagan, urriaren 8an. 94 urte.
- Felisa Kortazar Urien.** Bergaran, urriaren 18an. 82 urte.
- Ramon Ambroy Aranzabal.** Bergaran, urriaren 18an. 76 urte.
- Juana Barandiaran Etxeberria.** Oñatin, urriaren 19an. 79 urte.
- Timotea Hidalgo Martin.** Aretxabaletan, urriaren 19an. 90 urte.
- Koldo Madariaga Lete.** Antzuolan, urriaren 19an. 54 urte.
- Florencio Elorza Telleria.** Oñatin, urriaren 20an. 99 urte.
- M. Angeles Olalde Jauregi.** Arrasaten, urriaren 20an. 84 urte.
- Placido Romero Delgado.** Arrasaten, urriaren 20an. 62 urte.
- Elena Cavo Gomez.** Bergaran, urriaren 20an. 76 urte.
- Juan Cruz Ramirez Pinedo.** Arrasaten, urriaren 21ean. 89 urte.

INFORMAZIO GEHIAGO NAHI IZANEZ GERO:
Arrasateko Gazte bulegoa: Biteri etorbidea 3 | 943 25 20 65 | gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net
Oñatiko Gazteendako Informazio Gunea: Founen plaza 4 | 943 71 82 57 | gazteinformazioa@oinati.net





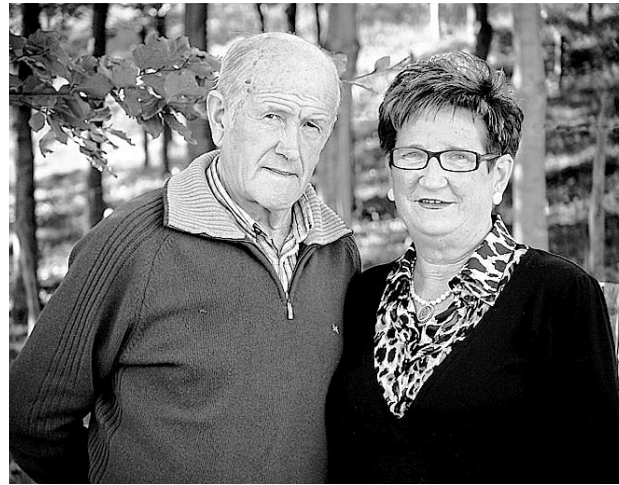
Baltasar eta Oliva

Baltasar eta Oliva 1962ko abuztuaren 22an ezkondu ziren. "Zorionak, familia guztiaren partetik; urrezko ezteiak ospatzen oso ondo pasatu genuen".



Santi eta Ignacio

Santi eta Ignacio arrasatearrek urriaren 29an 50 urte egingo dituzte ezkondata. Urrezko ezteiak betetzen dituzten honetan, eztei-bidaia egin dute, Tenerifera. "Zorionak, bikote, eta ondo-ondo ibili, familia guztiaren partetik! Patxo handi bana, bereziki, Ainararen, Ireneren eta Lauraren partetik".



Iñigo eta Mari Asun

Iñigo Olañeta eta Mari Asun Eloorriaga orain dela 50 urte ezkondu ziren, Elgetan. Zapatuan ospatuko dituzte urrezko ezteiak. Zorionak eta musu handi bat, familiakoen partetik.



Lander eta Nerea

Lander Lorenzo eta Nerea Martinez zapatuan, urriaren 27an, ezkondu dira. "Zorionak, bikote, etxekoan eta lagun partetik! Ondo pasatu zapatuan eta zoriontsu izaten jarraitu! Patxo potolo bana!".



Dorleta eta Ander

Dorleta Rodriguez eta Ander Oñederra urriaren 20an ezkondu ziren Arrasateko udaletxean. Zorionak, bikote! Familiakoen eta lagun partetik.



Aritz eta Axier

Aritz Usandizaga eta Axier Aginagalde urriaren 13an ezkondu ziren. "Eskerrik asko, bikote! Ederto pasatu genuen eguna! Ondo-ondo pasatu eztei-bidaian!". Kemen.

URTEURRENA

Doroteo Zabala Navarro

2011ko urriaren 18an hil zen.

Lehen urteurreneko meza domekan izango da, urriaren 28an, 12:30ean, Arrasateko San Juan Bataiatzailearen parrokian.

—
Muxu bat.
Iloba lker eta Irene.

Elizkizunetara joango zaretenoi, alde zurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Agustin Arriolabengoa Mendizabal

2011ko urriaren 23an hil zen, 91 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza eguenean izango da, azaroaren 1ean, 11:30ean, Aramaioko Uribarri auzoko San Esteban elizan.

Elizkizunetara joango zaretenoi, alde zurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

OROIGARRIA

Tomas Madinabeitia Elorza
(Apaiza)

*Zure gazteekiko konpromezua,
Zure irrifare eta jarrera baikorra,
Beti izango dira gure eredu.
Une goxoak igaro ditugu udalekuetan
Tomas, beti izango zaitugu gure bihotzetan.*

Zure Txepetxako umeak. Zure Txepetxako kideak.
Oñatin, 2012ko urriaren 26an.

OROIGARRIA

Koldo Madariaga Lete

2012ko urriaren 19an hil zen.

Gogoan zaitugu.

ELAY-ko lankideak eta komitea.
Antzuolan, 2012ko urriaren 26an.

OROIGARRIA

Koldo Madariaga Lete

2012ko urriaren 19an hil zen.

Zure ibilbidea guztion eredu izango da.

ELA sindikatuko sekzio sindikala.
Antzuolan, 2012ko urriaren 26an.

ESKER ONA

Ramon Ambroy Aranzabal

2012ko urriaren 18an hil zen, 76 urte zituela.

Ramon Ambroy Aranzabalen familiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak. Lerro hauen bidez, banaka egin ezin izanagatik, sendiarengana hitz lasaigarriekin hurbildu diren guztiak eta hileta elizkizunera agertu diren denak eskertu nahi ditu.

Bergaran, 2012ko urriaren 26an.

ESKER ONA

Jabier Idigoras Billar

2012ko urriaren 17an, 92 urte zituela.

Jabierren familiak eskerrak eman nahi dizkizuegu modu batera edo bestera gure ondoan izan zareten guztiei eta baita elizkizunera etorri zineten guztiei ere.

—
Ondra meza zapatuan izango da, urriaren 27an, 19:30ean, Oñatiko agustindarren elizan.

Oñatin, 2012ko urriaren 26an.

ESKER ONA

Maria Angeles Olalde Jauregui

Aurelio Sampedro Urrutiaren alarguna

Arrasaten hil zen 2012ko urriaren 20an, 84 urte zituela.

—
M. Angelesen senideok eskerrak eman nahi dizkizuegu gure ondoan egon zareten guztioi.

Arrasaten, 2012ko urriaren 26an.

BERGARA Joseba Tapia

Bergarako Trikiti Elkarteak eta Tartufo jatetxeak antolatutako kontzertua izango da. *Eta tira eta tunba* lana aurkeztuko du Tapiak, karlisten eta liberalen kantuak jasotzen dituen diskoa. Bergaran trikitizale elkarte sortzeko ahaleginetan dabilta, eta horren harira antolatu dute kontzertua.

Gaur, egubakoitza, Tartufon, 22:30ean.



OIARTZUNGO HITZA



LARRAITZ ZEBERIO

ELGETA 'Herrixa kantuan' ekimena

Udazken koloreak Elgetan izeneko egitasmoaren barruan egingo dute *Herrixan kantuan* ekimena. Gardoki soinu-jolearen laguntza izango dute kantariak. Antolatzaileek herritar guztiak animatu gura dituzte kantura.

Etzi, domeka, herriko kaleetan, 11:00etan.

MUSIKA**BERGARA Bergarako eta Azeitiko organo ikasleen kontzertua**

Nazioarteko organo kontzertuen 13. zikloaren barruan joko dute Bergarako eta Azeitiko ikasleek.

Bihar, zapatua, Santa Marina parrokiaren, 11:00etan.

BERGARA Aritzeta Abesbatza eta Aitor Olea organo jolea

Nazioarteko organo kontzertuen 13. zikloaren barruan Aritzeta abesbatza eta Aitor Olea organo jolea arituko dira Santa Marina parrokiaren.

Bihar, zapatua, Santa Marina parrokiaren, 20:00etan.

ARRASATE RIP taldeko Karlos eta 'Portu'-ri omenaldia

Karlos eta *Portu*-ren omenezko kontzertuan Garraxi, Piztu Punk eta Inershow taldeak arituko dira.

Bihar, zapatua, Arrasateko Gaztetxean, 22:00etan.

BERGARA Discipulos de Dionisos eta Bitter Honey

Begarako Laino Skate Parkean skate lehiaketa jokatu dute arratsaldean, eta irabazleei sariak banatu ostean hasiko da musika festa. Discipulos de Dionisos eta Bitter Honey igoko dira taula gainera. Lehenengoek punk-rock zikin eta lotsagabea joko dute eta Bitter Honeyk, hard rock doinuak. Ondoren, disko jartzaileak ariko dira musika jartzen.

Bihar, zapatua, Laino skate parkean 22:30ean.

ANTZUOLA Txistularien kalejira

Txistularien kalejira 10:00etan, herrian zehar.

Etzi, domeka, herriko kaleetan 10:00etan.

ANTZERKIA**BERGARA 'Noche de reyes o como quieras' antzezlan**

Getxoko antzerki eskolaren *Noche de reyes o como quieras* antzezlan Zabalotegi aretoan, 22:00etan. Bi anaia bikiren arteko harremana kontatzen du lanak. Antzezlanean parte hartuko du Aitor Borobia bergararrak. Sarrera: 5 euro.

Gaur, egubakoitza, Zabalotegi aretoan, 22:00etan.

NON-ZER

Emaiguzue zuen ekitaldien berri eguazteneko eguerdia baino lehen.

Tel.: 943 25 05 05 | kultura@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

URRIA 26
URRIA 30

ARETXABALETA 'Martxa!!!' ikuskizuna umeendako

Poxpolo ta Konpainia taldeak *Martxa!!!* ikuskizuna eskainiko die 5 urtetik aurrerako neska-mutikoei. Esketx dibertigarriak, magia eta zuzeneko musika eskainiko dituzte pailazo ezagunek Arkupen. Sarrera, 3 euro.

Etzi, domeka, Arkupeko Zaraia aretoan, 17:00etan.

ARRASATE 'Azken portua' antzezlan

Dejabu taldeak haurrentzako antzezlan taularatu du. Itsasorako bidia proposatzen zaio ikusleari, eta laguntasunez zipriztindutako istorioetan barrena.

Etzi, domeka, Amaia Antzokian 17:00etan.

DANTZA**ARETXABALETA 'Dantza gogoz' emanaldia**

Jaiki elkarteak urrian abian jarri duen *Dantza gogoz* ikastaroaren berri emango du erakustaldia eginda.

Gaur, egubakoitza, Arkupeko Zaraia aretoan, 19:00etan.

ARRASATE Herrixa dantzan

Hileko azken egubakoitzean izango da Garaia taberna-jatetxean, Portaloi Elkarteak antolatuta.

Gaur, egubakoitza, Garaia taberna-jatetxean, 20:00etan.

ELGETA Herrixa dantzan

Patxi Monteroren gidaritzapean dantza saio irekia egingo dute Espaloian. 18:00etan haur eta gurasoendako, eta 19:00etatik 20:30era helduendako.

Etzi, domeka, Espaloia kafe antzokian, 18:00etan.

OSPAKIZUNAK**ESKORIATZA Punk musikaren astea, Gaztelekuaren eskutik**

Gaur, bihar eta etzi punk musikaren astea ospatuko dute. Punk murala diseinatuko dute, punk murala margotuko dute eta dokumental, bideo klipak... eskainiko dituzte.

Gaur, egubakoitza, Gaztelekuan 16:00etan.

ARAMAIO Erretiratuen Eguna

Aurten ere ez du hutsik egingo Erretiratuen Eguna. 10:30ean

herriko trikitilariak eta txistulariak kalejira egingo dute. Gainera, goizean zehar azoka egingo dute baserriko produktuekin, artisau lanekin eta animaliekin. 12:00etan, meza izango dute urtean zehar hildako jubilatuen alde Santa Marina parrokiaren. 13:00etan dantza saioa izango dute eta ondoren bazkaria kiroldegian jabolatu guztiendako.

Bihar, zapatua, Herriko plazan 10:00etan.

ARRASATE Halloween eguna prestatzen

Mondragon Linguak antolatuta Halloween eguna prestatzeko tailerrak egingo dituzte gaur, egubakoitza, gaztetxoendako. Kalabazak hustu eta beste hainbat ekintza egingo dute. Eguraldi ona baldin badago Maiatzak 1 plazan izango da eta bestela lokailean.

Gaur, egubakoitza, Maiatzak 1 plazan 17:00etan.

BERGARA Euskal Herriko Trikitixa Eguna

Euskal Herriko Trikitixa Eguna ospatuko dute Bergaran. 11:00etan, kalejira; 13:00etatik 14:00ra bitartean, Muniben elkartuko dira; 14:30ean, bazkaria frontoian; eta

17:30ean, erromeria Bide Batez taldearekin.

Bihar, zapatua, herriko kaleetan 11:00etan.

ARETXABALETA 16. Gastronomia eta Folklore Jaia

Hainbat erkidegotako folklore erakustaldiak eta jakiak izango dira Herriko plazako protagonistak 16. Gastronomia eta Folklore Jaian. Patxaran lehiaketa ere egingo dute.

Etzi, domeka, Herriko plazan 10:00etan.

ELGETA Odol emaileen ekitaldia

Gipuzkoako Odol Emaileen Elkarteak antolatuta. Intsignia eta diploma banaketa.

Etzi, domeka, Espaloia kafe antzokian 13:30ean.

OÑATI Arantzazuko parketxearen I. eguna

Ibilbide gidatuak, Arrikruzeko kobako bisita, haurrendako arkeologia tailerrak, *Latxine* ardi erraldoia... egongo dira egunean zehar.

Etzi, domeka, Arantzazun 10:00etan.

BERTSOLARITZA**ARAMAIO Arabako bertso eskolek 30 urte**

Arabako bertso eskolak sortu zirenetik 30 urte pasa direla-eta, kide eta bertsozaleen topaketa izan nahi du. 11 orduz arituko dira bertsoan.

Bihar, zapatua, Gasteizen 11:00etan.

UMEAK**ESKORIATZA Uretako parkea, Eskoriatzan**

16:00etatik 17:15era 6 urtera arteko haurrak gurasoekin; 17:15etik 18:30era 7 eta 10 urte bitarteko haurrak; 18:30etik 20:00etara 10 eta 14 urte bitarteko haurrak. Prezioa: bazkideek 2 euro, gaitzakoek 3 euro.

Etzi, domeka, Kiroldegiko igerilekuan 16:00etan.

IRTEERA**ARRASATE Arrasateko bide zaharretatik mendi irteera**

Besaide Mendizale Elkartearen hamabostaldiaren barruan. San Prudentziogain-7bide-Bedoña-Kur-



GOIENA



ROCKINSPAIN.ES

OÑATI Gatillazo, Mirentxin Gidariak taldearen alde

Gatillazo taldeak *Sangre y mierda* laugarren lana aurkeztuko du. Horien aurretik Porco Bravo eta Papalagi (oñatiarrak) igoko dira taula gainera. Kontzertuan batutako dirua Mirentxin Gidariak taldearendako izango da, autoak erosteko. Gaur, egubakoitza, Gaztelekuan 22:00etan.

tzetziki-Arrasate.

Bihar, zapatua, San Isidron 09:00etan.

ELGETA Bisita gidatua lubakietara Hiru orduko ibilbidea. Ezinbestekoa da aurrez izena ematea: 943 79 64 63 edo 943 71 89 11 zenbakietan.

Etzi, domeka, Memoria Historikoaren Euskal Interpretazio Zentroan 10:00etan.

HITZALDIK**ANTZUOLA 'Kontsumoa eta Nagusiak' programa**

Urriaren 29an, 30ean, 31n eta azaroaren 2an, erretirauen elkarrean. Gaiak: *Merkataritza-establimendutik kanpoko salmentak eta Adinduen segurtasuna*. Urriaren 29a, astelehena, Jubilatuen elkartean 17:00etan.

BESTELAKOAK

ELGETA Ipuin kontalaria, **Maialden** Afaria eta ipuin kontaketa saioa proposatzen ditu Maialde landetxeak. Ipuin kontalaria Virginia Imaz izango da. Prezioa 21 euro.

Bihar, zapatua, Maialde landetxean 21:00etan.

DEIA**ARRASATE Hileko azken ostirala**

Urriko azken egubakoitza denez, hilero bezala Herriko plazan elkartuko dira euskal preso eta iheslarrien eskubideen alde. Urriaren 26a, egubakoitza, Herriko Plazan 19:30ean.

OÑATI Kuboko IV. Txapa txapelketa

Lehiaketa hasi aurretik gaztelekuan bertan eman daiteke izena. Bihar, zapatua, Gaztelekuan 17:00etan.

OÑATI Aurrekontuak Herrijorran: kirolak

Aurrekontuak herritarrekin: Herrijorran; kirolak. Urriaren 29a, astelehena, Udaletxean 19:00etan.

OÑATI Aurrekontuak Herrijorran: gaztedia

Aurrekontuak herritarrekin landuko dituzte. Herrijorran Kultu-

ra arloko Gaztedia atala.

Urriaren 29a, astelehena, Gaztelekuan 19:00etan.

ARETXABALETA Odol ateratzea

Arabako odol bankuko kideak etorriko dira odola ateratzera osasun etxera.

Urriaren 29a, astelehena, Osasun etxean 16:15ean.

IKASTAROK**ELGETA Tutorea KZgunean**

Hainbat ikastaro doan egiteko aukera Elgetako KZgunean. Urriaren 29a, astelehena, Elgetako KZgunean 16:00etan.

ELGETA Panpinak egiteko ikastaroa

Elorriko Erreka Mari emakume elkarteak egun osoko ikastaroa gidatuko du Elgetako kultura etxean hilaren 27an, zapatua. Ordutegia: 09:00etatik 14:00etara eta 15:00etatik 19:00etara. Prezioa da 55 euro panpina biguna egiteko, eta 60 euro janzteko panpina egiteko. Urriaren 27a, zapatua, Elgetako kultura etxean 09:00etan.

KIROLA**ELGETA Pilota txapelketa 2012**

Asier Morales-Fernando Zenitagoia eta Jabier Bolinaga-Iñaki Izagirre. Sergio Bouzas-Jon Irzabal eta Ibon Untzetabarrenetxea -Mikel Beretxinaga. Iraitz Bolinaga-Koldo Erostarbe eta Iñaki Olaortua-Oskar Sarasua. Gaur, egubakoitza, Udal pilotalekuan 20:00etan.

ESKORIATZA Areto futbola: Euskal Liga, Eskoriatza

Eskoriatza KE eta Kukuiaga Etxebarri FS taldeek neurtuko dituzte indarrak. Bihar, zapatua, Kiroldegian 18:00etan.

ELGETA Pilota txapelketa 2012

Iker Irazabal-Jabier Larrañaga eta Pello Larrea-Mikel Elkoro; Angel Ibarluzea-Alberto Telleria eta Igor Irazabal-Enrike Elkoro. Odei Zenitagoia-Andoni Elortza eta Oskar Askasibar-Haritz Gallastegi. Oxel Erostarbe-Gorka Arizmendiarieta eta Iban Retolaza-Diego Cantabrana. Etzi, domeka, Udal pilotalekuan 10:30ean.

ZINEMA**ARRASATE****AMAIA ANTZOKIA**

A Roma con amor
Domekan: 19:30.
Astelehenean: 20:30.

Freddy Igelgeggi 3D
Domekan: 17:00.

Siempre feliz
Martitzenean: 20:30.

BERGARA**ZABALOTEGI**

Lorax, en busca de la trufula perdida
Domekan: 17:00.

El invitado
Domekan: 19:30.

La mafia del TAV
Eguaztena: 20:00

OÑATI**KULTURA ETXEA**

Bypass
Egubakoitzean eta zapatuan: 22:30.
Domekan: 19:30, 22:30.
Astelehenean: 19:30.

Brave
Zapatuan eta domekan: 17:00.

EIBAR**COLISEO**

Bypass
Egubakoitzean: 22:30.
Zapatuan: 17:00, 19:45, 22:30.
Domekan: 17:00, 20:00.
Astelehenean: 20:30.

Looper
Egubakoitzean: 22:30.
Zapatuan: 17:00, 19:45, 22:30.
Domekan: 17:00, 20:00.
Astelehenean: 20:30.

COLISEO ANTZOKIA

Frankenweenie 3D
Zapatuan: 17:00.

Lo imposible
Egubakoitzean: 22:30.
Zapatuan: 19:45, 22:30.
Domekan: 17:00.

GASTEIZ**FLORIDA**

Lo imposible
Egubakoitzean: 17:30, 20:00, 22:30.
Egubakoitzean zapatua, baita: 00:25.

Frankenweenie
Egubakoitzean: 12:00, 20:00.
Zapatuan eta domekan: 12:00, 16:45, 18:30.
Astelehenean eta martitzenean: 18:00.

Atraco!
Egubakoitzean: 17:30, 22:30, 00:30.
Zapatutik martitzenera: 20:15, 22:30.
Zapatuan, baita: 00:30.

Las aventuras de Tadeo Jones
Egubakoitzean domekara: 12:00, 16:45, 18:30.

A Roma con amor
Egubakoitzean: 20:15, 22:30.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 00:30.
Astelehenean eta martitzenean, baita: 18:00.

Hotel Transilvania
Egubakoitzean domekara: 12:00, 16:45, 18:30, 20:30, 22:30.
Egubakoitzean eta zapatua, baita: 00:30.
Astelehenean eta martitzenean: 18:00, 20:15, 22:30.

Pura vida
Egubakoitzean domekara: 12:00, 16:45, 20:15, 22:30.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 00:30.
Astelehenean eta martitzenean: 18:00, 20:15, 22:30.

Si de verdad quieres...
Egubakoitzean domekara: 18:30.
Astelehenean eta martitzenean: 20:15.

Ruby sparks
Egubakoitzean: 18:00, 20:30, 22:30.
Egubakoitzean, zapatuan eta domekan, baita: 12:00.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 00:25.

Argo
Egubakoitzean: 17:45, 20:15, 22:30.
Egubakoitzean, zapatuan eta domekan, baita: 12:00.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 00:35.

GORBEIA

Hotel transilvania
Egunero: 17:30, 19:30, 21:30.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 23:30.
Zapatuan eta domekan, baita: 15:30.

Hotel Transilvania 3D
Egunero: 18:30, 20:30, 22:30.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 0:30.
Zapatuan eta domekan, baita: 16:30.

Vacaciones en el infierno
Egunero: 18:00, 20:00, 22:00.
Zapatuan eta domekan, baita: 16:00.

Opera Met
Zapatuan: 19:00:

Lo imposible
Egunero: 18:00, 20:15, 22:30.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 0:45.
Zapatuan eta domekan, baita: 15:45.

Looper
Egubakoitzean domekara: 17:00, 19:30, 22:00, 0:30.
Astelehenean eta martitzenean: 17:30, 20:00, 22:30.

Paranormal Activity
Egunero: 19:45, 21:45.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 23:45.

iAtraco!
Egunero, zapatuan izan ezik: 22:15.
Egubakoitzean, baita: 0:30.

El fraude
Egunero: 18:20, 20:30.

President Evil: Venganza
Egunero: 22:10.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 0:15.

Venganza: conexión
Egunero, zapatuan izan ezik: 18:15, 20:15.
Zapatuan: 0:15.

Matalos suavemente
Egunero: 22:40.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 0:45.

Frankenweenie
Egunero: 17:45, 19:45.

Frankenweenie 3D
Zapatuan eta domekan, baita: 16:15.

Las aventuras de Tadeo Jones
Egunero: 18:10, 20:10.
Zapatuan eta domekan, baita: 16:10.

Las aventuras de Tadeo Jones 3D
Zapatuan eta domekan, baita: 15:45:

Brave
Egunero: 18:20.
Zapatua eta domekan, baita: 16:20.

BOULEVARD

Lo imposible
Egunero: 17:50, 18:50, 20:10, 21:10, 22:30.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 23:30, 0:50.
Zapatuan eta domekan, baita: 15:30, 16:30.

Hotel Transilvania 3D
Egunero: 17:35, 19:35.
Zapatuan eta domekan, baita: 15:35.

Hotel Transilvania
Egunero: 18:35, 20:35, 22:35.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 0:35.
Zapatuan eta domekan, baita: 16:35.

Argo
Egunero: 17:45, 20:05, 22:25.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 0:45.
Zapatuan eta domekan, baita: 15:30.

Otelo Met live
Zapatuan: 19:00.

Paranormal Activity
Domekan: 20:20, 22:20, 0:20.
Gainerako egunetan: 18:20, 20:20, 22:20.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 0:20.

Brave
Zapatuan: 16:20, 18:20.

Looper
Zapatuan: 17:10, 19:30, 22:45.
Gainerako egunetan: 18:00, 20:15, 22:30.
Egubakoitzean, baita: 0:45.
Domekan, baita: 15:45.

Las aventuras de Tadeo Jones
Egunero: 18:45, 20:45.
Zapatuan eta domekan, baita: 16:45.

Las aventuras de Tadeo Jones 3D
Egubakoitzean domekara: 17:30.

Resident Evil: Venganza
Zapatuan: 0:45.
Gainerako egunetan: 22:45.
Egubakoitzean, baita: 0:45.

Frankenweenie
Egunero: 18:05, 19:55.
Zapatuan eta domekan, baita: 16:20.

Frankenweenie 3D
Zapatuan eta domekan: 15:30.

Venganza: conexión Estambul
Egunero: 22:05.
Egubakoitzean eta zapatuan, baita: 0:05.

A Roma con amor
Egunero: 21:45.

Magic Mike
Egubakoitzean eta zapatuan: 0:10.

Blancanieves
Astelehenean eta martitzenean: 17:30.

El fraude
Zapatuan: 21:55, 0:20.
Gainerako egunetan: 19:30, 21:55.
Egubakoitzean, baita: 0:20.

Brave
Zapatuan: 16:20, 18:20.

KRITIKA**LOOPER ★★★★★**

Zuzendaria: Rian Johnson.

Herraldea: AEB.

Urtea: 2012.

Aktoreak: Joseph Gordon-Levitt, Bruce Willis, Emily Blunt.

Iraupena: 118 minutu.

Denborarekin jokatzearren arriskua

Sarritan literaturak eta zinemak garai desberdinekin jokatu izan dute. Pertsonaiak bi garai desberdinetan mugitzen direnean gatazka handiak sortzen dira eta dimentsio baten ematen diren aldaketek eragina izaten dute bestean. Hau dela eta, kontu handia izan behar da denboraren bi dimentsioekin jokatzeko. Osagai asko erabili behar dira eta ematen diren jauziak eta aldaketak askotan nahasmena sortzen dute. Gidoian gauzek ondo lotuta egon behar dute eta zuzendariak trebezia erakutsi behar du kontatzen duenari logika, interesa eta argitasuna emateko. *Looper*-en ez da halakorik gertatzen. Filma bi

garai desberdinetan gertatzen den thriller futurista da. *Terminator* eta *El exorcista*-ren arteko nahasketa astuna dirudi. Istoriaio datu asko daude, garrantzi gehiegirik ez daukaten pertsonaiak eta gertakizunak ematen dira eta horrek kontaketa garbitasunean eragina du. Ez da gauza bera nahasketa eta sakontasuna. Kasu askotan sakontasunera heltzeko argi izan behar dugu zer esan nahi dugun eta horixe nola adierazi nahi dugun. Eta kasu honetan ez dugu sumatzen istorioaren edo pertsonaien erakargarritasuna.

Oreka bat izan behar da bi garaien artean. Bai, izan daiteke bata bestea baino garrantzi gehiago izatea. Baina

derrigorrezkoa da bigarren mailan geratzen denaren pisua lehenengo mailako istorioan igartzea. Bruce Willisen egiten duen iraganean izandako bizitza oso denbora gutxitan eskaintzen digu, izandako amodio istorio tragikoak ez du hartzen behar zuen indar dramatiko. Filmaren bigarren zatian, gauzak zerbait lasaitzen direnean, pertsonaien arteko harremanendako denbora gehiago dago, istorioa zerbait hurbilagoa egiten zaigu, baina hala eta guztiz faltan botatzen dugu bigarren zatiko hauraren istorio fantastikoan sartzeko iraganeke zatia zehaztuagoa ez egotea.

ANTONIO ZABALA



goiena

2012-10-26

BUKATZEKO

Merke eta osasuntsu bidaiatzeko

- ▶ Aretxabaletako Ibarra kiroldegian spinningeko eskola birtualak eskaintzen dituzte irail amaiera ezkerro
- ▶ Irakasle barik ahots birtual batek ematen ditu azalpenak munduko txoko ezberdinak bisitatu bitartean

ARRITXU BARRUSO | ARETXABALETA
Aretxabaletaren eta Ameriketako Estatu Batuen artean milaka kilometro dauden arren, Ibarra kiroldegira sartu eta pedalei gogor emanez gero berehala irits zaitezke Coloradoko errepideetara. Estreinatuta berri duten spinningeko eskola birtualei esker lor daiteke hori. Eta ez Coloradara bakarrik, Suitzako Alpeetara eta beste hainbat tokitara ere bidaiatu daitezke kiroldegitik atera barik.

Azalpenak ere birtualak
Eskola birtual horietan hamazortzi bizikleta pantaila handi bati begira daude, eta, espainolez, alemanez edo ingelesez hitz egiten duen ahots batek egin beharreko ariketen gaineko azalpenak ematen ditu: "Benetako monitoreei grabatutako azalpenak dira eta monitore barik egiteko aukera ere eskaintzen du. Irudiak ikusten ari zaren bitartean leiho batzuetan azalpenak agertzen dira. Gainera, maila ezberdinetara egoki daitekeen programa eskaintzen du; beraz, eskola leunagoa edo gogorragoa izango da aukeratutako programaren arabera", azaldu digu kiroldegiko Inigo Murgiondok.



Kiroldegiko erabiltzaile talde bat spinningeko eskola birtuala egiten asteon. | MIRARI ALTUBE

Aretxabaleta aitzindari
Ibarrakoa Euskal Herrian ipini den lehen eskola birtuala da eta punta-puntako teknologia eta bizikletak erabiltzen ditu: "Egun spinningaren merkatuan dauden bizikleta berrienak erabiltzen ditugu; eskuleku bereziekin".

Erabiltzaileak pozik
Murgiondoren esanetan, kiroldegiko erabiltzaileek pozik hartu dute nobedadea eta harrিতuta gelditu dira irudien kalitatearekin: "Iraileko azkenengo asteen ipini genuen martxan eta erantzun ona izaten ari da. Erabiltzaileei

atentzioa eman diena da pantailan eskaintzen diren irudien ikusgarritasuna".
Bidaiatzeko eta munduko parajeak ezagutzeko aukera merkea da spinningeko eskola birtuala; merkea eta, garrantzitsuenak, osasuntsua.

AZKEN BERBA

AGURNE BARRUSO



Parlamentu berria

Pasa den igandean izandako hauteskundearen ondoren Gasteizen sortutako den parlamentuaren 3/4a abertzalea izango da eta horrek sekulako aukerak ireki ditzake datozen lau urteetarako. Alderdi abertzaleen esku egongo da Euskal Herria oinarri hartuta herri moduan jardutea Madrilen aurrean. Erabakitze-eskubidearen inguruko erabakiak hartzeko atek zabal-zabalik ditugu Gasteizen. Ikusi egin beharko EAJk kanpainan argitu nahi izan ez duen jarra zein izango den datozen lau urteetan. EH Bilduk egin du bere eskaintza.

Gauzak zailxeago ditugu egungo krisiari aurre egiteko proportzio berdinetan osatuko baita parlamentua orain arteko eredu defundatzen dutenen mesedetan. Parlamentuaren hiru laurden eredu ekonomikoa eta soziala dagoenetan mantentzearen alde baitago. Nik neuk zail ikusten dut gauzak daudenetan mantentzea krisi honetatik ateratzea. Errotik aldatu ezean, jira eta buelta ibiliko gara zurrumbilo berdinean.

Legegintzaldi interesgarria izan daiteke nazio ikuspegitik eta lanez bete ikuspegi sozialetik. Garbi dagoena da aspaldiko partez ni eta beste asko ordezkatuta egongo garelako parlamentu horretan.



Nagusion hizkuntza ohiturak jasotzen dituzte gure seme-alabek.

eredu izan **EUSKARAZ** plazera delako!

